



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. — APARTADO, 46. — TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 — Dep. legal: Bu-5-1958

## Son aceptadas por el Papa las renunciaciones de los Cardenales Larraona y Lercaro



**El Purpurado español encargado de fundar el Instituto Hagiográfico**

Hoy recibirá Paulo VI en audiencia al primer ministro yugoslavo

Ciudad del Vaticano (Efe). — Paulo VI aceptó las renunciaciones presentadas por los Cardenales Arcadio Larraona, español y Giacomo Lercaro, italiano, de los cargos de prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos y de presidente del "Consilium" litúrgico, respectivamente.

Los dos organismos de la Curia tendrán un solo responsable, habiéndose unificado estos departamentos. El Cardenal Benigno Gut, nacido en Suiza, en 1897, tendrá a su cargo la Congregación de Ritos y el "Consilium", de acuerdo con la designación efectuada por Paulo VI. El Cardenal Gut, creado en el último Consistorio, había sido Primado de los benedictinos confederados. El Cardenal Larraona tiene 80 años y nació en Oteiza de la Solana, provincia de Navarra. El Cardenal Lercaro tiene 76 años y nació en Quinto al Mare, en la provincia de Génova.

El Papa ha enviado dos cartas personales a los purpurados dimisionarios en las cuales les agradece los importantes servicios prestados a la Iglesia.

### CARTA DEL PAPA AL CARDENAL LASRONA

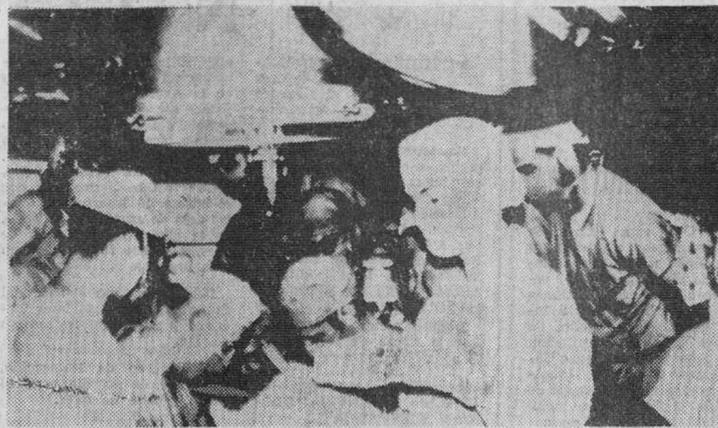
Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Paulo VI envió hoy una carta autógrafa al Cardenal Arcadio Larraona al aceptar la renuncia que éste presentara del cargo de prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos. El texto completo del mensaje pontificio se reproduce a continuación: "A nuestro dilecto hijo, el Cardenal Arcadio María Larraona.

"Señor Cardenal: Mientras se hace público el gesto que, con admirable espíritu de desinterés y dedicación, habéis puesto a nuestra disposición el cargo de prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, no podemos menos de dirigir nuestro ánimo agradecido al digno y fiel colaborador, para rendir a su persona y a su obra, preciosa y sabia, el testimonio que tanto merece".

"No es necesario repetir los sentimientos de estima con que hemos seguido durante tantos años vuestro trabajo en los múltiples y delicadas tareas confiadas por la Santa Sede, y en el cumplimiento de los cuales habéis demostrado siempre profundo espíritu sacerdotal, rara doctrina y alto sentido de responsabilidad. Amamos, espero, recordar en manera particular la actividad que habéis desenvuelto como Prefec-

(Pasa a quinta página)

## TRASPLANTE DE CORAZON



Palo Alto (California). — Miembros del equipo médico que realizó el primer trasplante de corazón en Estados Unidos, en los últimos minutos de la operación realizada al obrero metalúrgico Mike Kasperak, en Palo Alto (California). — (Telefoto UPI-CIFRA).

## LA COYUNTURA ECONOMICA ESPAÑOLA SERA SUPERADA PRONTO, ASEGURA UN PRESTIGIOSO EXPERTO DE ITALIA

**«Estoy sorprendido por la falta de optimismo de una parte de los españoles», ha dicho**

Mal año financiero para los gibraltareños

La Línea de la Concepción (Cifra). — Desde el punto de vista financiero, 1967 ha sido un año muy malo para el Ayuntamiento de Gibraltar, ha confesado el alcalde, Hassan, en una de las últimas reuniones del Consejo municipal.

Las importaciones de agua potable costaron más de 80.000 libras esterlinas, de las que sólo 40.000 se habían presupuestado, y la energía eléctrica supuso un gasto adicional de 25.000 sobre las cantidades igualmente presupuestadas.

Por otra parte, la revisión de salarios obligó a un pago supletorio de otras 34.000, con lo que, no obstante las economías realizadas en otros sectores, el Ayuntamiento gibraltareño entra en 1968 con un déficit respetable de 62.000 libras esterlinas.

### SORPRESA

Roma (Efe). — «Estoy sorprendido por la falta de optimismo de una parte de los españoles», declaró esta tarde el profesor Emmanuele Tosco, director de «Ital Consult», fundación italiana de organización industrial en una conferencia de Prensa con los corresponsales españoles en Italia.

## Los Condes de Barcelona embarcan hacia Hispanoamérica

Barcelona (Cifra). — Los Condes de Barcelona embarcaron esta mañana en el trasatlántico italiano «Eugenio C», a bordo del cual realizarán un cruce por Hispanoamérica.

Con anterioridad, los Condes de Barcelona estuvieron en la basílica de la Merced, donde oraron ante la imagen de la Patrona de la Ciudad.

La Condesa de Barcelona depositó un ramo de flores a los pies de la imagen.

«En mis largas visitas a España y especialmente en Andalucía son satisfactorias en líneas generales, que existe una excelente mano de obra, altamente calificada y que muchos son injustos en formular una serie de críticas».

Añadió que en las diversas etapas del desarrollo «se ha escogido lo correcto y lo bueno, pero es evidente que en la estructura industrial se deben hacer algunos cambios con una reconversión, es decir modernización de las fábricas para colocarse en un plano competitivo internacional».

Recordó el técnico la situación de Italia hace apenas unos años, «nosotros —dijo— tuvimos la obligación de cambiar, de superar anacronismos, de vencer una serie de dificultades. En cierta manera la situación española tiene semejanza con la italiana entonces».

En otro momento de la entrevista el profesor Tosco sostuvo que la actual «crisis de reestructuración española terminará en un tiempo no muy largo e informó a continuación que hace pocos días varios empresarios italianos habían visitado España para realizar una serie de inversiones demostrando una clara confianza en el futuro «lo cual es un hermoso ejemplo que debe ser conocido y demuestra cómo algunos están equivocados en España».

En la parte final de la entrevista, manifestó que «las dificultades que 1968 presenta para España, las presenta en un cuerpo joven, rico de recursos naturales, y no en un cuerpo caduco. Son problemas de crecimiento que serán superados porque las medidas del Gobierno son buenas». Por último señaló que la devaluación «en sí no representa una grave puesta que ha sido acompañada de una serie de excelentes medidas que permitirán re-olver, insisto, en breve tiempo, la actual coyuntura. España marchará y marchará».

### AGASAJO AL MINISTRO DEL EXTERIOR PANAMEÑO

Madrid (Logos). — El ministro de Asuntos Exteriores don Fernand María Castiella ofreció hoy un almuerzo en el palacio de Viana en honor de su colega el ministro de Relaciones Exteriores de la República de Panamá, don Fernando Eleta. En dicha reunión el canciller panameño impuso las insignias de la Gran Cruz de Vasco Núñez de Balboa al ministro de Comercio, don Faustino García Moncoy y a don Alfonso Fierro.

## HOY LLEGA A MADRID EL ENVIADO ESPECIAL DEL PRESIDENTE JOHNSON

Informará al Gobierno español sobre el alcance de las medidas económicas previstas en EE. UU.

Madrid (Cifra). — Mañana, a las once menos diez tomará tierra, en el aeropuerto de Madrid-Barajas, el avión en el que viaja a Madrid el enviado especial del presidente Johnson, mister Philip Trezise.

Su estancia en la capital de España, según fuentes norteamericanas será, aproximadamente, de veinticuatro horas.

«No creemos que mister Trezise haga declaración alguna a su llegada a Madrid, aunque sí está prevista una conferencia de Prensa para el siguiente día 11, momentos antes de su regreso a París», han dicho hoy a la agencia «Cifra» en las mismas fuentes, las cuales no ampliaron más detalles en torno al viaje del enviado especial del presidente norteamericano, cuya misión ya es conocida.

Mister Philip Trezise, de 35 años, es actualmente representante de los Estados Unidos, con rango de embajador, en la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (O. C. D. E.), con sede en París, cargo que ocupa desde Noviembre de 1965.

Como ya se informó, mister Trezise es uno de los cuatro enviados especiales designados por el presidente Lyndon B. Johnson para informar y explicar a los países amigos y aliados de los Estados Unidos, el alcance y desarrollo de las medidas económicas anunciadas recientemente por el presidente, en San Antonio (Texas). Mister Trezise ha realizado la misma misión que ahora trae a España, cerca de los Gobiernos de Suecia, Dinamarca y Noruega.

Inmediatamente después de su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas, en vuelo regular de una compañía francesa, el enviado especial del presidente marchará al palacio de Santa Cruz donde, a las doce, iniciará sus reuniones con las autoridades españolas.

### UN HIJO DEL GENERAL CHIANG KAI SHE VENDRA A ESPAÑA

Madrid (Logos). — El general Yung W. Chiang, hijo segundo del presidente de la China nacionalista, Chiang Kai She, visitará España, donde permanecerá siete días, invitado por el ministro español del Ejército. El general Chiang, que en la actualidad desempeña el cargo de jefe de la Escuela de comandos y Estado Mayor de su país, pronunciará unas conferencias en centros superiores de enseñanza.

La llegada del general Chiang está prevista para las 14,35 del próximo día 15.

## EL PRIMERO Y ULTIMO ALCALDE DE SAN SALVADOR



El actual alcalde de San Salvador, Ing. José Napoleón Duarte, posa ante el retrato del primer jefe edilicio de la capital salvadoreña, el capitán español don Diego de Holguín. La ciudad de San Salvador fue fundada en el siglo XVI por Jorge de Alvarado (Foto FIEL-ORBELAT)

## POSIBLE PROXIMA LIBERACION DE TSOMBE

Se dice que sería devuelto a España

Madrid (Logos). — El líder congoleño Moisés Tshombe será puesto posiblemente en libertad, según las informaciones facilitadas por las Agencias «France Press» y «Associated Press», y que recoge hoy el diario «Pueblo», en crónica de su correspondiente en Bruselas.

En Bruselas, dice el correspondiente del vespertino madrileño, no se descarta la posibilidad de que el ex-primer ministro de la «República democrática del Congo» sea devuelto a España por las autoridades argelinas.

### HACE EXPLOSION UN PAQUETE

La Habana (Efe-Reuter). — Un paquete enviado desde los Estados Unidos, vía Canadá, hizo explosión ayer en La Habana, en el Ministerio de Comunicaciones, hiriendo gravemente a cinco personas, han comunicado funcionarios del Ministerio.

El edificio del Ministerio está solamente a unos 100 metros del palacio de la Revolución, sede del Gobierno y Comité central del partido comunista. De momento no se saben más detalles.

## Blaiberg, autorizado a levantarse del lecho

El operado en Palo Alto (California) está muy grave, pero los médicos no desesperan de salvarle Quinto trasplante cardíaco, en Nueva York

Ciudad del Cabo (Efe-Reuter). — El doctor Philip Blaiberg, continúa mejorando y hoy será autorizado para que se levante de la cama un poco. Un boletín médico del hospital «Groote Schuur» indica hoy que el doctor Blaiberg está sentado en la cama, que su apetito es bueno y que no hay señales de infección ni de rechazo.

Se le suministran drogas inmunodepresivas, pero no se le ha tratado todavía con cobalto radioactivo. Hoy podrá levantarse de la cama para sentarse en una silla.

### EL ESTADO DE KASPERAK, EN PALO ALTO

Palo Alto (California) (Efe-Reuter). — Se le ha hecho una transfusión de siete litros de sangre a Mike Kasperak en el curso de la noche, para ayudar a su nuevo corazón a vencer el grave fallo del hígado y riñones.

El corazón trasplantado al obrero metalúrgico funcionó bien desde el sábado, en que tuvo lugar la operación. Ayer, sin embargo, entró en un período grave debido al fallo de otros órganos, a lo que hay que achacar, en parte, las hemorragias que tuvo ayer, dominadas ahora por las transfusiones.

Los médicos del hospital «Stanford», han declarado que las dolencias de hígado y riñón existían mucho antes del trasplante del corazón, primero llevado a cabo en los Estados Unidos y cuarto en todo el Mundo.

El problema principal en relación con el nuevo corazón es que es sólo un tercio del extraído, anormalmente dilatado. El último parte del hospital dice que las graves complicaciones que se han presentado a Kasperak «son solubles mientras que el corazón funcione bien».

### AUN HAY ESPERANZAS

Palo Alto (California) (Efe). — El corazón de Mike Kasperak, que le fue trasplantado en la madrugada del pasado domingo, funciona de nuevo normalmente, pero los médicos que le atienden en Stanford (California) se muestran preocupados por la afección al hígado y pulmones que, a su juicio pudieran ofrecer nuevas complicaciones. No obstante, el doctor Norman E. Shumway, que practicó la intervención, se muestra un tanto optimista y ha manifestado que las complicaciones, aunque graves no son insolubles, en tanto el corazón funcione con entera normalidad.

El último parte facultativo señala que el corazón funciona bien y que la hemorragia interna que experimentaba el paciente se ha podido cortar, gracias a transfusiones de sangre.

### QUINTO TRASPLANTE

Nueva York (Efe). — El quinto trasplante de corazón humano ha dado comienzo en el Hospital Matimónides de Brooklyn (Nueva York) según un portavoz de dicho Centro, quien ha indicado que la operación se está efectuando en estos momentos.

Sin que haya sido confirmado oficialmente, se cree que es el doctor Adrián Kantrowitz quien dirige el trasplante, como lo hizo en el caso del niño operado en este mismo centro y fallecido siete horas después de la operación.

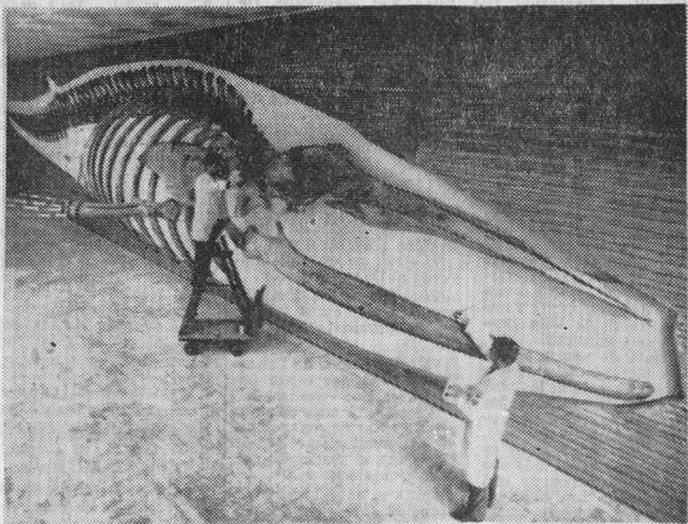
## GORTON, PRIMER MINISTRO DE AUSTRALIA

Canberra (Australia) (Efe-UPI). — John Gorton, de 56 años de edad, antiguo piloto de caza, fue elegido hoy primer ministro de Australia en una reunión secreta del partido.

Gorton, antiguo jefe del partido liberal en el Senado, derrotó al ministro de Asuntos Exteriores, Paul Hasluck, al ministro de Trabajo, Les Bury, y al ministro de Inmigración, Billy Sheddin.

Reemplazará a John McEwen, jefe del partido nacional en el Gobierno de coalición, que fue nombrado temporalmente primer ministro después de la muerte de Harold Holt, desaparecido en el mar el día 3 de Diciembre pasado.

## BALLEOPTERO DE 22 METROS DE LONGITUD



Frankfort del Meno (Impresiones de Alemania). — Para restaurar el gigantesco esqueleto de un ballenoptero, los preparadores del Museo Senckenberg en Frankfort del Meno tienen que hacer uso de una escalera portátil. El esqueleto del animal, de 22 metros de longitud, constituye una de las piezas preciosas en las nuevas salas de exposición, sólo recientemente inauguradas para el público con motivo del 150 aniversario de la Sociedad Senckenberg de Estudios de la Naturaleza. La ballena requiere toda una pared para sí sola. Ya que esta especie está casi extinguida, el esqueleto bien conservado es de valor particular. — (Foto DAD)

# Postal

## VIVIENDAS SOCIALES

A BORDABA la "Hoja del Lunes" en su último número un tema que tiene permanente actualidad, cual es el de la vivienda social, en la más amplia y pura significación que la denominación tiene. Para llegar a un perfecto entendimiento de lo que esa denominación entraña, a veces se hacen precisas algunas puntualizaciones y deslindeamiento de campos. Y esto es lo que venía a hacer la "Hoja del Lunes".

Porque viviendas consideradas y admitidas como sociales hay no pocas en construcción. Y muchas más que se anuncian.

Precisamente en estos días, en las páginas de este periódico, ha aparecido un anuncio que habla de la construcción de 3.100 viviendas, con una primera fase de 492 en la zona de Gamonal; también el polígono del Gran Villamil es toda una sugerente y notable promesa de "ciudad satélite" proyectada hacia el futuro. Por otro lado, hasta nuestra mesa de redacción, ha llegado la noticia de la adquisición, hecha hace algún tiempo por un grupo de contratistas y hombres de empresa burgaleses, de unas casas y huertas en la zona del barrio de San Pedro, frente al bar de "Punta Brava", en la calle de Villalón. Allí se perfila un proyecto de construcción que afectará de 900 a 1.000 viviendas.

Bienvenidas sean todas estas viviendas que son a modo de mudas y elocuentes progoneras de una actividad, de nuevas zonas urbanísticas, de un indudable progreso...

Pero por razón de los costes imperantes, con motivo de las bases y condiciones en que se desenvuelve la iniciativa privada, estas viviendas apenas si vendrán o resolver problema alguno de los que gravitan sobre familias auténticamente humildes. Estos seguirán intactos, si no son habilitados otros procedimientos más operantes y directos. Esta era la tesis del comentario a que hacemos referencia y sobre el que nosotros queremos abundar, no para insistir con argumentaciones perfectamente esgrimidas por nuestro colega semanal, sino para contribuir con nuestra modesta opinión y apoyo a estimular al Ayuntamiento en esa doble intención anunciada de abordar por su parte la construcción de viviendas de carácter social.

Sólo mediante la intervención oficial, con una administración rígidamente rigurosa y honesta, eliminando todo ánimo de lucro, será posible lograr esas viviendas de plena condición social, al alcance de familias, a las que como solución y tal como se desarrolla la espiral de los precios, sólo se les ofrece la perspectiva de esa moderna lacra de la Sociedad moderna: el chabolismo.

Trascendente ha de ser cuanto se haga para corregir ese mal. Al objeto de alimentar y mantener boyante esa célula vital de la Sociedad, que es la familia, hay que cumplir el postulado primado que supone el darle vivienda. Las reflexiones que cabe hacer al respecto serían muchas y diversas. Dejómoslas en las expuestas, no sin subrayar el hecho significativo de que tema de tal naturaleza haya sido abordado coincidiendo con la fecha que marca la conmemoración de la Sagrada Familia, importante celebración dentro de la religión cristiana y foco de que emana todo un mundo de sublimes enseñanzas. Aprovechémoslas.

BURGENSE

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### DELEGACION COMISARIA PARA EL S.E.U.

Nos comunican de la Jefatura de la I.P.S. Distrito de Valladolid, que se recuerda a todos los aspirantes a ingreso en la I.P.S. que, por causas de fuerza mayor no efectuaron hasta ahora el reconocimiento médico, que para poder realizarlo se personarán el lunes, día 15 de los corrientes, a las 16 horas, en el Hospital Militar y el martes, día 16, a las 10 horas los que no hayan realizado las pruebas físicas, que las efectuarán en el Colegio de Santiago.

Asimismo se avisa a todos los solicitantes de la I.P.S. que han superado el reconocimiento médico y las pruebas físicas que serán sometidos a unas pruebas psicotécnicas eliminatorias, cuyo calendario es el siguiente:

### PARA TAPICERIAS

Se necesita representante conocedor de todos los talleres de tapicería, grandes y pequeños. Caso contrario abstenerse. Escribir al Apartado 812. BILBAO o telefonar al 318616.

todos es en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valladolid.

El día 16 de Enero, a las 16 horas, los alumnos de Arquitectos y Ciencias.

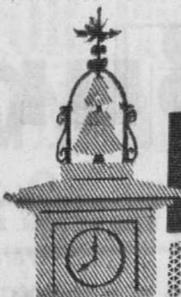
El día 17 de Enero, a las 16 horas, los alumnos de Medicina, Filosofía, profesores mercantiles y Magisterio.

El día 18 de Enero, a las 16 horas, los alumnos de Ingenieros Técnicos y Derecho.

Los alumnos irán provistos de bolígrafo y pluma.

Para mayor información en las oficinas de la Delegación Comisaria para el S.E.U., Santander, 2, por la tarde, de 6 a 8.30.

**ZONA DE RECLUTAMIENTO Y MOVILIZACION NUM. 61 ENTREGA DE LICENCIAS ABSOLUTAS.** — Todos los reservistas del reemplazo de 1944, con residencia en esta plaza de Burgos y su provincia y agregados a dicho reemplazo, se personarán en el negociado de Depósito de esta zona, calle Vitoria núm. 63, primer piso (edificio de Dependencias Militares), provistos de la cartilla militar, a fin de serles canjeada por la "licencia absoluta", pudiendo hacer este trámite por sí o persona autorizada. Los residentes en la provincia pueden interesarse a través de los Ayuntamientos de su residencia actual.



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente el lunes, 10 de Enero de 1968.

AYER fue inaugurado solemnemente el Hotel-parador "Condestables", del que son dueños los hermanos Mata Manzano, los cuales tuvieron como invitados de honor en el acto inaugural a los heridos en campaña, representados por un grupo de los internados en hospitales de la plaza. Bendijo el nuevo hotel el benedictino don Félix Alvarez y pronunció un discurso don Ricardo Díaz Oyuelo, director de la Caja de Ahorros Municipal, propietaria del edificio. A los heridos les fue entregado por dicha entidad de ahorro un donativo en metálico. Al finalizar el acto se sirvió a los concurrentes un delicado banquete.

FORO acerdadísima iniciativa del M. I. Sr. D. Félix Arrarás, se inició ayer, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, la fiesta del Rosario por España, cultos dedicados exclusivamente para caballeros. Asistieron numerosísimos fieles.

La temperatura máxima de hoy fue de 6,7 y la mínima de 1,8.

## Gran aumento del turismo en Burgos, en 1967

Representa un 68% sobre el año anterior

Durante el pasado año, según informa el jefe de la Oficina de Información de la Subsecretaría de Turismo en nuestra ciudad a las dependencias de Estadística del Ayuntamiento, dicha Oficina facilitó un total de 68.954 informaciones a turistas nacionales y extranjeros frente a las 44.754 que el mismo servicio emitió en el año de 1966, lo que representa más del 68 por ciento de aumento y corrobora el extraordinario auge que el turismo español e internacional va cobrando en Burgos en estos últimos años.

Según el citado informe, a lo largo del año que acaba de finalizar se facilitó información a un total de 38.403 turistas españoles. Entre los contingentes extranjeros el más numeroso fue el de nacionalidad francesa, con un total de 16.973, seguido del británico con 3.957. Los menos numerosos fueron los filipinos y cubanos.

HOY, INFANTIL DE LA SEMANA  
**CINE GRAN TEATRO**  
A las 5,30 tarde  
"El asalto de los apaches"  
NIÑOS 10 PESETAS

## NOTICIAS

### Gobierno Civil

#### EL GOBERNADOR SE REINTEGRA AL MANDO DE LA PROVINCIA

Con esta fecha me reintegro a mi despacho oficial tomando el mando de la provincia, cesando en sus funciones de gobernador civil interino el presidente de la Excm. Diputación provincial D. Pedro Carazo Carnicero. Igualmente me hago cargo de la Jefatura provincial del Movimiento en cuyas funciones cesa, de igual manera, el subjefe provincial don Ramiro Pérez Romero que la desempeñaba accidentalmente.

Burgos, 9 de Enero de 1968. — El gobernador civil. **ELADIO PERLADO CADAVIECO.**

#### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María del Sagrario González Alonso, María del Pilar Hernando Arauzo, Irene Guerrero Sáenz, María Adoración Calvo Ortega, Luis Fernando Ibáñez Nuñez, María Paz Avila Vega, Luis Alfonso Rodríguez Huidobro, María de las Mercedes Reol Rodríguez, Alfredo Prieto Pe, Miguel Ángel Mingués Maté.

**Funciones:** Sofía de la Puente López de Heredia, de 93 años, San Pedro de Cardeña.

#### INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN Y ESPAÑOL

**BERLITZ IDIOMAS**  
Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono: 206851

#### MORTAL ACCIDENTE.—En la mañana de ayer, cuando el vecino de Cilleruelo de Abajo, Carlos Valpuesta Abajo, de 32

años, soltero, se disponía a descargar un camión de remolacha en la Azucara del Arlanzón, parece ser que al manipular la cartola del vehículo se le vino encima, juntamente con parte del producto que transportaba, haciéndole caer al foso del silo, contra la tubería que pasa por el mismo. El infortunado Carlos dejó de existir por la tarde, en la clínica de San Juan de Dios, a la que fue llevado con toda urgencia.

Descanse en paz el alma del finado a cuyos familiares hacemos presente nuestro sentido pésame.

El Juzgado de Instrucción, número 2, de guardia, practicó las diligencias de rigor.

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana, 691,2; a las dos de la tarde, 689,2; a las siete de la tarde, 686,5.  
**Temperatura ambiente.**—Máxima, 10,2 grados, a las 16,15 horas; mínima, 3 grados, a las 7 horas.  
**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho de la mañana, SW, 7,2 kilómetros; a las dos de la tarde, NW, 7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, NW, 18 kilómetros.  
**Humedad,** 69 por 100.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL**  
Julliermo fröhbeck  
Especialidad: microentallas Espolón. 30

#### ACCIDENTE DE TRAFICO.

En las inmediaciones de la localidad de El Almí, a la altura del kilómetro 87,500 de la carretera Burgos-Santofía, chocaron los turismos matriculados BU-23124 y BI-105.080, conduciendo el primero por Luis Riazuelo Sainz, de 49 años, y el segundo vehículo por Rufino Peñalosa Ambón, de 46 años, de Baracaldo. En el accidente resultaron con heridas de pronóstico leve Luis Riazuelo y su acompañante, Victoriano Villamoro López, de 60 años, ambos vecinos de Quevedo de Valdivielso.

#### PRESTIGIOSA FIRMA NACIONAL

precisa cubrir CINCO plazas vendedores para Burgos y alrededores. **SE REQUIERE:**  
1.º Servicio militar cumplido.  
2.º Cultura, buena presencia.  
3.º Plena dedicación a dicho trabajo.  
**SE OFRECEN:**  
1.º Cursillo capacitación a cargo de la Empresa.  
2.º Grandes posibilidades económicas.  
3.º Continuidad y promoción.  
Presentarse personalmente mi Joles tarde y jueves mañana, a: **Departamento 26. Alonso Martínez, 7-A-2.º — Edificio Comercial, Burgos.**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** García Antón, Vitoria, 20; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85 y De Domingo, General Mola, 22.

**MORRIS**  
Exposición, venta y talleres  
**GARAJE TURISMO**  
BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio meteorológico del Instituto de Enseñanza Media, femenino:

#### Coches sin conductor

SEAT 1.500 — SIMCA, 600-D  
Garaje Turismo

**MUERTE REPENTINA.** — En la cuneta de su propiedad, apareció muerta, en Condado de Valdivielso, la anciana Lucía García Ruiz, de 70 años, soltera. El forense certificó la muerte por causas naturales, creyéndose que la infortunada mujer se sintió repentinamente enferma, falleciendo sin que pudiera solicitar ayuda.

**Se necesita chico** para mostrador. Cafetería Capri. San Lorenzo, 4. (R. O. C. número 20)

**TRASLADO DE NOTARIOS.** Por una resolución de la Dirección general de los Registros y

Esta noche en la Diputación provincial

#### PRESENTACION DEL POEMA AUDIOVISUAL "BURGOS, ESCENARIO DEL MISTERIO MEDIEVAL DE CRISTO NACIDO", de D. José M.º Espinosa del Río

Según tenemos anunciado, esta noche, a las ocho, en acto solemne, en el salón de sesiones de la Diputación provincial, y patrocinado por la Institución "Fernán González", se presentará por su autor, el abogado bilbaíno don José María Espinosa del Río, el poema audiovisual titulado "Burgos, escenario del misterio medieval de Cristo nacido" y que se inspiró en antecedentes de la Villa burgalesa de Castrojeriz.

- II.—Castrojeriz, escena del "misterio medieval".
  - III.—El Angel Gabriel visita el taller de "El Greco", en Toledo.
  - IV.—Ribalta monta "El Nacimiento" en el Museo bilbaíno.
  - V.—Una Estrella de Oriente viene a adorar a Cristo.
  - VI.—Dios se defiende huyendo al Delta del Nilo.
  - VII.—Dos frailes "Franciscos" dialogan en el "Clausuro de Primitivos" del Museo.
  - VIII.—La Musa de Crisóstomo de Arriaga canta para "El esclavo encadenado".
- Pronunciará unas palabras de presentación, en nombre de la Institución "Fernán González", el académico don Julio Gonzalo Soto.
- Asistirán autoridades y representaciones, y quedan también invitadas cuantas personas sientan interés por estas manifestaciones literarias y artísticas.

## Quisicosas LOCALES

Un vecino de la popular «Barriada de los Labradores», sita en la calle Diego Polo nos informa de que en la noche del día 26 de Octubre, el fuerte viento derribó un punto de luz allí existente. A la mañana siguiente, fue recogido el platillo que soportaba la luz y los cables que pendían al aire, enrollados en el poste correspondiente. Así sigue la cosa, al cabo de los meses, sin que se subsane este pequeño «desaguisado».

Al estar la calle Diego Polo sin pavimento, la existencia de luz, siempre necesaria, se hace aquí doblemente interesante. Y ruega que se reponga dicho punto.

No es un problema grave, ni una petición complicada la que

se plantea. Por el contrario, se trata de algo bien simple. Y confiamos en que los servicios correspondientes municipales sabrán prestarle la atención debida.

He aquí un dato, aportado por persona autorizada y versada en la materia.

Desde 1934 no se ha efectuado ningún trabajo de reparación sobre el maitre. El pavimento del barrio de San Pedro de la Fuente. Como por otra parte, nunca ha llegado a contar con una pavimentación medianamente perfecta, su estado actual es absolutamente deplorable.

Hace ya unas cuantas semanas se han iniciado unos trabajos en la calle de Emperador; pero las obras se llevan a tal ritmo de lentitud, que parecen como si estuvieran orientadas a ganar una competición de desesparante peripomía.

Un burgalés amante de los animales se dispone a marchar a las grandes reservas de Kenia y de Tanzania en el corazón del África oriental. Su identidad la adivinan nuestros lectores. Es el briviescano doctor Rodríguez de la Fuente, el enamorado de la cetrería medieval que distrae las sobremesas en esos deliciosos espacios semanales que Televisión Española ofrece al público.

Pues bien, este eminente zólogo burgalés va a participar en una expedición de biólogos europeos en el Continente negro y al regreso contará sus aventuras que serán ilustradas con fotografías.

El doctor Rodríguez de la Fuente — como recordará el lector — ha realizado la película "Alas y garzas" que la televisión francesa seleccionó entre la producción mundial del género cine-negativo para su presentación en el programa de color de fin de año.

Mucha suerte deseamos a nuestro paisano.

El tránsito de peatones por calles no urbanizadas presenta problemas como el que se registra en la de Segovia —confluencia con la de Briviesca— donde existe una agencia de transportes de mercancías. Son frecuentes las quejas directas que algunos vecinos formulan al personal de los camiones que, al aparcar o maniobrar cierran el paso a los peatones que se ven expuestos a dos peligros: a que les atropelle un vehículo o a que se hundan en el cenagal del barro.

«La calle es de todos». Vamos a verlo.

Claro que también coches o camiones tienen sus derechos a la hora de circular y... hay cosa más molesta que echen a rodar los vehículos y de pronto, en medio de la calzada, se terpega un peatón que a paso lento y cansino pliega que es el dueño absoluto del asfalto y que no tiene por qué tener prisa al andar en la calle. ¡Seriedad, señores peatones!

Martinillos

**«VALDIVIELSO Y COMPAÑIA-SUCESOR»**  
ALMACEN DE MADERAS  
(antes calle Madrid, 22 y San Pablo, 24)

Se complace en informar a sus estimados clientes y amigos que ha quedado abierto el despacho en los

**Almacenes provisionales**  
Calle de Sedano, núms. 9 y 11 - Teléfono 201329

Donde serán atendidos como siempre cuantos encargos tengan a bien confiarnos

**SERVICIO A DOMICILIO**

# EL ENFRENTAMIENTO DOLAR-ORO AMENAZA A LA ECONOMIA MUNDIAL

Por William MASON

Capítulo I

## 6666: número del Banco de Inglaterra

★ «Dadme el control de la emisión del dinero de un país y no me importa quién escriba sus leyes»: Este es el lema de los Rothschild

★ Una fórmula para quitar y poner jefes de Gobierno

«...hizo poner a todos, pequeños y grandes; ricos y pobres; libres y siervos, una marca impresa en la frente, a fin de que nadie pudiera comprar o vender si no estaba marcado con el nombre de la bestia o el número de su nombre. Aquí la sabiduría, quien tiene entendimiento calcule la cifra de la bestia porque es cifra de hombre; la cifra es 6666».

(Apocalipsis, Cap. XIII)

1806: Las tropas del pequeño corso se extienden, como una mancha de pólvora y sangre, sobre las tierras de Europa. La revolución francesa muere cada vez que las bocas de aquellos fusiles descargan su elocuencia de fuego sobre las tropas que intentan oponerse al fulgor de la estrella de Napoleón. Mucho tiempo después, en un instante de depresión y amargura, él podrá decir que las bayonetas sirven para cualquier cosa menos para sentarse sobre ellas. Pero aún no ha llegado ese momento: sus hombres —como los legionarios de César— mueren por él y por la gloria de Francia. Y las bayonetas sirven para engarzar nuevos países a la corona del Emperador... y conquistar botines de guerra.

Precisamente para que no pudiese apoderarse de las monedas del príncipe electo de Hesse-Cassel, aquel Guillermo I que huía ante la ocupación de sus comarcas por las tropas francesas, Anselmo Rothschild tuvo buen cuidado en ocultarlas, igual que el resto de la fortuna de su poderoso cliente.

Curiosos paradojos de la vida. Mientras Napoleón corría tras la estela de la diosa Fortuna, empeñado en erigir un Imperio, los Rothschild estaban llamados —quizás por los misteriosos hados de que se prevalece Mercurio, quizás por una restituta vocación familiar— a aprovecharse de los esfuerzos de aquel. Porque en 1815, el negro día de Waterloo, un hijo de Anselmo sacará de la desventura al Emperador tanto jugo como si la guerra la hubiese financiado su propia Banca. Pero vayamos por partes y comencemos a desenrollar la madeja desde el principio.

### NACE UNA DINASTIA DE BANQUEROS

Ante todo, ¿quién son los Rothschild? Contestemos a esta pregunta, al margen de lo escrito por los biógrafos oficiales de la familia, naturalmente interesada en echar tierra sobre su pasado verdadero. Digamos, en primer término que el apellido fue adoptado, hacia 1600, de la ciudad donde se firmara, en 1658, la paz entre Suecia y Dinamarca. En esa época llegaron a Francfort los antepasados de Anselmo, gentes honradas y modestas que, en suelo alemán, se dedicaron al comercio sin mayores pretensiones que la de lograr un buen pasar. Cosa que, al parecer, lograron holgadamente. Por lo menos, los padres de Anselmo mandaron a su hijo a estudiar a Hannover, pues le querían convertir en gentes de arraigadas y antiguas convicciones en rabino.

Pero ya en aquellos tiempos los jóvenes se sentían rebeldes. De tal modo que Anselmo resolvió emplearse en una casa de Banca, en la cual logró conocimientos y una pequeña fortuna. Con los cuales regresó a Francfort, donde se instaló por su cuenta, sin saber que había fundado uno de los mayores imperios del mundo tan fuerte e intrincado que el pobre Napoleón no sería más que un simple episodio —una hábil jugada de Bolsa— en la historia de la Banca Rothschild.

En 1802, Anselmo (que había nacido en 1743) ya tenía prestada la suma de 10.000.000 de táleros al Gobierno danés, con lo cual había pasado a ocupar el puesto de asesor político del mismo.

Cuando murió, además de una fortuna consolidada y de una influencia político-financiera de la cual se servían varios Gobiernos europeos, dejó cinco hijos que heredaron, evidentemente, su vocación por los negocios.

En 1812, año que la familia Rothschild invade a Europa —con mucho menos estrépito que Aníbal y amparada en el tintineo de las onzas de oro y plata, armas mortíferas, por cierto, cuando se las sabe utilizar— se fundan (a modo de «cabezas de puente») las casas



Vista aérea de la «City» de Londres, sede del Banco de Inglaterra y del poder internacional de una familia cuya historia se confunde con la del último siglo y medio de aquí: los Rothschild, apellido envuelto en los pliegos del misterio. — (Foto FIEL)

cambarias de Viena, París, Manchester y Nápoles; al parecer independientes de la establecida en Francfort, donde quedaba el hermano mayor.

A Inglaterra marchó Nataniel, el tercero de los hijos de Anselmo, quien, al principio, se estableció en Manchester. Tres años después de encontrarse allí, recibió, lo mismo que todos sus hermanos, un título de nobleza otorgado por el Emperador de Austria. Coincidentally con esto, trasladó su casa bancaria a Londres, donde ya la Corte y la Corona le conocían bien, merced a los préstamos que le había efectuado, a cortesanos y Gobierno, durante la gran crisis de 1813.

### EL «GABINETE GRIS»

1822 marca otro hito en la vida casi mágica de Nataniel Rothschild: Austria (no se sabe por qué, aunque se puede sospechar) lo designa su cónsul general en Inglaterra. Al dejar este pícaro mundo, bien pudo guiñar un ojo guifolescamente antes de recoger su cabeza sobre la almohada: la fortuna sonreía a su casa; tenía su propia dinastía. Y, como todo Rey, dejó designado su sucesor. Fue Lionel, el primogénito, quien echó sobre sí el peso de la corona. Lo primero que hizo (en lo cual seguía el ejemplo de los monarcas absolutos) fue enviar a sus hermanos, Antonio y Mayer, fuera de Inglaterra, a extender los territorios dominados por la Banca familiar. Obrando así, además de evitarse la presencia de engorrosos competidores, se decidió por utilizar al Imperio (al Británico) para la extensión de sus negocios, aún en las colonias de América y en las del Cercano y Lejano Oriente.

Sus desvelos por la Corona se vieron coronados en 1858, cuando lo eligieron diputado por Londres. De este cargo, tomó posesión sólo algún tiempo después: cuando se hubo modificado el juramento de ritual. Lionel fue el primero de la familia en alcanzar una posición política sólida y públicamente manifestada. Pero su hijo Nataniel (que le sucedió cuando, en 1879, debió cerrar los ojos a las tentaciones de la tierra) subió aún mucho más alto: la Corona —con el mismo desparpajo que ahora hace caballeros a los Beatles— le designó lord de Inglaterra. No en vano siempre se ha dicho que su graciosa Majestad suele premiar bien a quien bien le sirve.

Con este título, quedaron sepultadas en el olvido las historias —contadas en el murmullo de las alcobas— que corrían por la Corte acerca de los títulos nobiliarios austriacos de los Rothschild: en todo caso, Austria e Inglaterra quedaban empatadas en el curioso «Interligas» de entonces.

Nataniel dio a la casa cambio y financiera Rothschild la organización contemporánea que aún hoy la distingue entre sus similares. A su modo manejó toda la política del Imperio, influyendo notablemente en la designación de los hombres más importantes del Gobierno. Refiriéndose a la «casa» pudo decir Disraeli, primer

ministro de Inglaterra y «hombre de confianza» de ella, estas palabras que quedarán escritas muy oportunamente: «El Mundo está manejado por otros personajes que los imaginados por aquellos cuya mirada no llega hasta detrás de los bastidores».

Todo un equipo de intelectuales trabajaba para Nataniel Rothschild: un verdadero «gabinete gris» se reunía convocados por él de modo regular, en alguna parte de las posesiones campesinas que poseía en los alrededores de Londres, y le mantenía informado de todas las novedades que se producían en el orden de las ciencias y de las técnicas, aconsejándole, además, acerca de las condiciones políticas en las que convenía a la «casa» realizar sus operaciones que, para esa época, abarcaban las más diversas, en cuanto a finanzas se refiere. Una de las cuales fue aumentar su dominio sobre el Banco de Inglaterra.

Este constituyó, en el momento de la llegada de los Rothschild a la isla, un curioso monopolio privado, que podía emitir billetes bancarios por una suma equivalente a su capital, que había sido de 1.200.000 libras esterlinas en 1694, cuando fue fundado según el plan del escocés Patterson. Entonces hacía préstamos al Gobierno con el interés del ocho por ciento.

En 1844 su preponderancia había llegado a tales alturas en el control de la economía del país, que el primer ministro, Roberto Peel (también fundador de la Policía británica, a la que dejó su apellido como designación popular), intentó limitar aquella. Sin embargo, la ley de reforma bancaria no consiguió sus objetivos, pues el Banco de Inglaterra era ya más fuerte que sus Gobiernos y allí estaban los Rothschild para asegurarse de que así seguiría siendo. Razón por la cual, entre otras, la institución que no podía emitir billetes más que por la suma de 14.000.000 de libras «a descubierto», no tropezó con dificultades para emitirlos «a cubierto».

### UN DOMINIO DISCRETO

En 1906, la circulación de los billetes llegaba a 30.000.000 de libras esterlinas, sin que el Ministerio del Exchequer pudiera intervenir. De cualquier modo: ¿qué hubiera logrado si hasta el Rey había sido despojado del derecho de hacerlo? En cambio, Nataniel hizo grabar en el reverso de una medalla, que regaló a su hijo, en cuyo anverso figuraba la estrella de David, estas palabras de Meyer Amschel, «Dadme el control de la emisión del dinero en un país y no me importará quién escriba las leyes». Nataniel y su corte financiera sabía muy bien el por qué de esas palabras. Quizás el Rey no podía afirmar lo mismo.

En 1921, cuando murió, el Banco de Inglaterra dictaba la ley en la Gran Bretaña y era Nataniel Rothschild quien dictaba la suya al Banco. Pero este dominio debía ejercerlo discretamente, sin que trascen-

diera más allá del conocimiento que de ello pudieran tener los pocos capaces de «ver detrás de los bastidores», lo suficiente para que los comerciantes internacionales, los traficantes de divisas y los miembros de los distintos Gobiernos, necesitados de crédito, supieran con quien debían, en verdad, tratar si tenían interés en concretar y llevar adelante sus respectivos negocios. Con todo, Lord Rothschild debía estar informado permanentemente de cuanto ocurría en el Banco y él mismo necesitaba comunicarse con relativa frecuencia con sus administradores y gerentes, particularmente en los molestos veranos, cuando se trasladaba a sus posesiones de la campiña escocesa, pues Nataniel, además de un extraordinario financiero, era un buccino amante de la paz y la tranquilidad que sólo el paisaje rural proporcionaba al espíritu. No en vano, admiraba sinceramente al buen Virgilio, cuyo estido literario solía exaltar en sus correspondencia con personas «cultas» pertenecientes al círculo de sus amistades.

Todo lo solucionó el jefe de la «casa» con criterio realista y contemporáneo. En 1815, su abuelo (el fundador) había logrado acaparar casi todas las fortunas inglesas de la Bolsa de Londres, al conocer, por un sistema de comunicaciones a base de palomas mensajeras, el resultado de la batalla de Waterloo con anticipación al propio Gobierno y, naturalmente, los corredores y representantes que aconsejaron a sus mandantes vender los papeles cuando se enteraron de que el «viejo» Rothschild vendía los suyos, sin saber que se trataba de una estrategia de quien había sellado el destino de Napoleón.

Ahora, en 1920, su nieto, el tercero de la dinastía en Inglaterra, también conocería cuanto ocurría en las finanzas del Banco y podría dar las oportunas órdenes, también en merced a un sistema de comunicaciones, mucho más sencillo y rápido: el teléfono. Si, una especie de «teléfono rojo» de aquella época, capaz de evitar una catástrofe en el imperio de la economía mundial que se manejaba desde la «City» de Londres. De un lado de la línea, habría, permanentemente, un Rothschild. Del otro, alguien cuyo nombre no importaría mucho con tal de que respondiese fielmente a la «voz del amo». A tales efectos se trasladó al Banco el aparato de la residencia del magnate. Este teléfono es el que comunica directamente con el despacho del presidente del Banco, aún ahora, al cabo de 47 años, convertido aún en el oficial de la institución.

### UN FORMIDABLE RIVAL APARECE

Lo curioso de este teléfono reside en su número, que fue elegido personalmente por Nataniel, quizás por su otra afición literaria: la Biblia, cuyo Antiguo Testamento conocía de memoria. ¿Extraño de allí aquel 666, número apocalíptico, al cual se debió agregar otro seis por razones técnicas?

Es una pregunta que, sin duda alguna, puede contestarse afirmativamente: sí, respuesta que avala el hecho de que, pudiéndolo retirar posteriormente, el financiero haya preferido dejarlo como herencia al Banco, seguro de que la influencia de su «casa» crecería en él con el transcurso del tiempo y que, a la postre, podría convertirse como en el escudo de los suyos.

Con todo, esta ensañación, si la tuvo, se vio alterada por la aparición de un formidable rival, de alguien que procuraba la destrucción de cualquier otro poder que se opusiera al suyo y que, andando los años, sería una singular y decisiva importancia sobre los acontecimientos del mundo actual, porque a él se deben varios acontecimientos apasionantes de nuestra época, tales como la realización de la revolución bolchevique, la aparición de Adolfo Hitler en el escenario político, la liberación de América del Sur y la puja entre Inglaterra y Francia en torno al Mercado Común...

Ese desconocido se llamaba Paul Warburg, destinado a destruir la influencia del Banco de Inglaterra en los Estados Unidos que es como decir la de la «casa» Rothschild. Lo cual no significa, en absoluto, que los Estados Unidos hayan logrado liberarse de la presión financiera internacional. De cualquier modo, la lucha entre Warburg y los Rothschild constituye uno de los capítulos más importantes en la historia secreta de las grandes bancas privadas que deciden el destino del mundo desde que los reyes y los políticos necesitaron del dinero para llevar adelante sus campañas y sustentar el poder que detentan... en apariencia.

(Reportaje especial para Agencia «Fiel».—Prohibida la reproducción)

¡AMA DE CASA! Evita responsabilidades de tipo moral y económico cumpliendo puntualmente sus obligaciones de afiliación y cotización al Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

## EL VIAJE SIN FIN

# EL MEJOR CAMINO ES EL QUE NO SE SABE DONDE LLEVA

★ Para el viajero de buena fe la carretera más deseable es la que tiene peor pavimento

★ Las horribles autostrade italianas permiten ir desde Bolonia a Nápoles pasando por Roma sin ver Italia

Por Arnold TOYNBEE

El doctor Arnold Toynbee ha visto más tierras y gentes que la mayoría de los hombres. A los 77 años, sigue viajando, no para llegar sino porque, para él, como para Ulises, toda experiencia es un arte a través del cual rehúsa ese mundo por el que no se ha viajado; y porque un hombre constantemente en movimiento durante el curso de varias vidas humanas sólo podría visitar una mínima porción de él.

El hombre ha puesto pie ya casi en cada metro cuadrado de tierra firme del Mundo. Sólo unos cuantos picos, desiertos y selvas le mantienen alejado, pero incluso estos últimos supervivientes de los refugios de la naturaleza están ahora amenazados.

Considerando que el hombre es un recién llegado entre la fauna del planeta, su ubicuidad es muy notable. Aunque las reliquias de homínidos recientemente descubiertas en Kenia por el doctor Louis Leakey pueden tener veinte millones de años de antigüedad, los fósiles de los primeros homínidos indudables tienen probablemente menos de un millón de años y el «homo sapiens», la única especie restante del género homínido puede no tener más de 250.000 años. Y, sin embargo, el «homo sapiens» había llegado a la Tierra del Fuego hace 6.000 años, antes del fin de la edad paleolítica en Europa; y, si es verdad que el «homo sapiens» se originó en algún lugar de África oriental, es un largo viaje para que lo realice un peatón en tal vez no más de un cuarto de millón de años.

Las marcas del hombre en la tierra firme son tan extendidas como las del agua. Volando desde Asmara al Cairo sobre el desierto oriental del Sudán, uno ve el paisaje reseco labrado por las aguas, formando torrenteras y canales y se advierte que toda esta tarea debió haber sido hecha antes del fin de la última edad glacial, ya que desde entonces, en el desierto, no se han vuelto a ver las huellas.

### SOBRE LAS MONTAÑAS ROCOSAS

Estas señas de la acción de las aguas en el desierto oriental no son más sorprendentes que las señales de la acción del «hombre» en las Rocosas. Mi primer vuelo sobre las Montañas Rocosas fue en el otoño de 1942. Era la época de la edad dorada de la aviación, cuando los aviones convencionales todavía volaban bajo. Yo había esperado encontrarlas volando sobre una soledad virgen, porque en 1942 la ocupación de los Estados montañeros de América del Norte por el hombre moderno tenían entonces no ha florecido en estos

menos de un siglo de antigüedad. Con gran asombro vi que entre los temblorosos alamos, la superficie de las montañas estaba cruzada por senderos en todas direcciones. En el curso de menos de cien años, cada metro cuadrado de ladera ha sido explorado por buscadores de oro y pastores de ovejas y bóvidos.

Toda la superficie firme de la tierra está ahora surcada de los caminos del hombre. Estos caminos son tan distintos como extendidos. El mejor camino para el viajero de buena fe que sale a ver el mundo será el peor camino para el pseudo-viajero cuyo objetivo es llegar a su destino tan rápida y cómodamente como pueda.

Para ver el Mundo, el mejor camino de todos es el estrecho sendero que deja la huella de sí está abierto por el hombre o por las cebras. A menudo he seguido en Grecia un sendero semejante por una ladera de montañas sin saber si iba a desembocar en el más alto bosquecillo de matorrales comestibles —comestibles para una cabra, naturalmente— o si iba a conducir mis pies humanos por la vaguada hasta el valle siguiente. El camino del sátiro es el más divertido de todos, porque uno nunca sabe, en cada momento, si va a conducir a alguna parte o a abandonar al viajero en la soledad.

Viene después, en la clasificación de los mejores caminos, el que, en Japón, conduce a los peregrinos hasta el monasterio en el corazón de las montañas; no es tan escarpado, ni tan desierto como el camino griego. Desde el principio el viajero está seguro de que va hacia la distante puerta del monasterio. El camino japonés es, en verdad, el menos abrupto de los dos; pero ya en 1929, la corriente de peregrinos ascendiendo hacia el gran pórtico del Koya San era uno de los espectáculos más fascinadores del Mundo. En 1956 encontré este camino desierto y el gran pórtico cerrado: un funicular había atajado el camino y sin duda también había reducido el mérito.



Caricatura del famoso historiador británico Arnold Toynbee, autor de este artículo (Foto FIEL)

Vienen luego las sendas tortuosas de Inglaterra y de Noruega. En la actualidad su pavimento es técnicamente impecable, pero la belleza de estas rutas está en que su pavimento tristemente utilitario no permite por sí solo correr. La velocidad está condicionada por las vueltas y revueltas y por los giros sin visibilidad por causa de los setos rurales a lo largo del camino. Cuando el viajero de buena fe encuentra una carretera trazada en línea recta cruzando los campos, su corazón comienza a desalentarse. Las vías romanas se hacían de esta manera en un país deshabitado siempre que lo permitiera la pendiente del terreno. En una vía romana lo mejor que se puede pasar al viajero de buena fe es que la velocidad del coche quede disminuida por un pavimento en malas condiciones. Un pavimento ideal, desde el punto de vista del viajero de buena fe, es el constituido por los bloques de basalto colocados en forma de mosaico en la Vía Appia Antica, tan duro, desigual y resbaladizo que cualquier intento de correr acabaría pronto en desastre para el imple vándalo.

### DONDE LA MECANIZACION NO HA LLEGADO

La velocidad pueda ser en efecto anulada en la carretera poco más larga del Mundo, el paso de carretera en que se desarrolla el tráfico en la gran carretera principal que atraviesa el Hindostán y el Punjab convierte el viajar por esta ruta en una cosa tan deliciosa como hacerlo por el camino de cabras de Grecia.

La gran carretera principal está tan concurrida como la I Carretera Nacional de los Estados Unidos pero la naturaleza del tráfico es diferente. Aquí la mecanización no ha llegado todavía. La mayor parte del tráfico pedestre la mayor parte es bípodo, y no todos los bípodos son humanos. A veces un grupo de monjes viaja junto a grupos de hombres y mujeres. La minoría cuadrípoda de los viajeros es todavía más variada. Junto a los buyes que tiran de las lentas y crujientes carretas de dos ruedas hay caballos, asnos y elefantes.

Algunos de estos últimos tienen la cara pintada de púrpura mientras, en las festividades, se dora los cuernos de los buyes y sus cuerpos son pintados con franjas azules y blancas. La gran carretera principal es una prueba viviente de que incluso una carretera puede salvarse para el servicio del viajero de buena fe.

¿Cuáles son las peores carreteras para ver el Mundo? Los ferrocarriles y las autobahnen están empatados en su competición por lograr el premio al peor. Son igualmente eficaces en la labor de aislar al viajero del paisaje. El colmo ha sido alcanzado con esas autostrade que llenan ahora Italia. Hoy se puede viajar desde Mestre a Milán y desde Bolonia a Nápoles pasando por Roma sin estar en Italia desde el comienzo al fin del viaje... si se le puede llamar así. Uno puede estar en cualquier otro lugar del Mundo, en Nevada, por ejemplo, o en Alberta.

Estas autostrade frustran al viajero de buena fe tan eficazmente como si fuese catapultado en un avión a reacción. En vez de subir las montañas, las autostrade se meten por debajo, a través de ciegos túneles. En lugar de bajar a los valles, pasan sobre ellos en zancos. En vez de buscar las ciudades históricas de Italia, las autostrade las esquivan deliberadamente. Si esta es la manera en que uno está condenado a visitar Italia, lo mejor es quedarse en casa. (Copyright 1968 by OFNS-OPERA MONDI. Derechos para España, agencia «Fiel», en exclusiva para nuestro periódico.)

## IMPORTANTE EMPRESA

DE GENEROS DE PUNTO DE LA CORUNA NECESITA REPRESENTANTE

PARA ESTA ZONA DIRIGIRSE POR ESCRITO A: N. B. Apartado 303. LA CORUNA.

## EMPRESA POLO RAMO MADERA

Admite solicitudes trabajo ambos sexos.

- ★ UN ELECTRICISTA
- ★ UN MONTADOR-AJUSTADOR
- ★ RESTO SIN CUALIFICAR.

### OPCION VIVIENDA

Comienzo 1.º Marzo 1968  
Escribir Apartado 342. BURGOS. — (ROC. Núm. 25)

## PERFUMERIA RIDRUEJO

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE DEL DIA 3 AL 13 DE ENERO, AMBOS INCLUSIVOS, LA SENORITA

DIPLOMADA DEMOSTRADORA DE PRODUCTOS DE BELLEZA

## GERMAINE MONTEIL

Alta Cosmética

ATENDERA A CUANTAS SEÑORAS LO DESEEN EN SU ESTABLECIMIENTO DE LAIN CALVO, 8



# EL SEÑOR

Madrid (Cifra y Logos). — Accidentes ocurridos en distintos puntos de España, en el curso de las últimas horas.

Barcelona. — Antonio Campoy Jiménez, de 45 años, murió al chocar la "moto" que conducía contra un camión.

Vitoria. — El niño de 7 años Carlos Manuel Munes Prata, resultó muerto en accidente de circulación ocurrido en el término de Irurzá de esta provincia. Viajaba en un turismo francés, conducido por su padre Mario Munes, de 35 años, natural de Burdeos, que resultó ileso.

Sevilla (Logos). — Siete personas han resultado heridas al chocar un camión en el que viajaban obreros, con un autobús municipal. Rafael Gómez Vecino y Enrique Alguero Ríos sufrieron heridas de carácter grave y otros cinco productores resultaron con lesiones.

Los obreros se dirigían a Huelva para trabajar en el derribo del teatro Mora, de aquella capital.

Palencia. — Esta tarde chocó contra un árbol en término de Villamediana el camión matrícula B — 40.092 conducido por Agustín Bonifacio Rodríguez, a quien acompañaba el vecino de Palencia, Fernando García Cato, quien al parecer había recogido momentos antes el conductor del camión. Por efectos del encontronazo resultó muerto en el acto el conductor y horas después el pasajero.

Tarragona. — En término de

Reus el camión matrícula de Tarragona número 8.252, que conducía Ernesto Yanto Arino, ha chocado con la motocicleta matrícula de Tarragona, 23.940, montada por David Burgueño Macías, de 22 años, vecino de Reus, que prestaba el servicio militar en el regimiento de Infantería Bajajoz. Murió el motorista.

envenenamiento por desprendimiento de gases de monóxido de carbono.

HEROICO SALVAMENTO. Lisboa (Efe). — Adentrándose por entre las llamas que consumían la vivienda de un obrero rural, un muchacho de once años, José Lima Oliveira, salvó de una muerte horrorosa, con riesgo de su propia vida, a dos niños de dos y tres años, informa la agencia "ANI".

El caso ocurrió en el lugar de Caridade, de la parroquia de Esporcoses, concejo de Braga.

A LOS 16 AÑOS DE EDAD, CONDENADO A LA SILLA ELÉCTRICA. Painesville (Ohio) (Efe-UPI).

Fred Esherick, de 16 años de edad, fue sentenciado ayer a morir en la silla eléctrica el día 15 de Mayo por matar con una bayoneta a su padre.

El joven estaba sentado tranquilamente con la cabeza inclinada cuando el juez John Clair pronunció la sentencia.

Sólo unas cuantas personas se hallaban presentes en la sala. Posteriormente el abogado de Esherick, John Nelson, dijo a los periodistas:

"Estoy anonadado. Esta pena es comprensible para un criminal empedernido. Pero no para un muchacho".

Esherick será trasladado desde la cárcel de Lake County a la penitenciaría de Ohio dentro de 30 días.

El 5 de Diciembre quedó convicto y confeso de haber dado muerte a su padre con una bayoneta y de atacar a su madre con el fin de darle también muerte. El jurado no recomendó piedad, antes bien dictó la pena de muerte con carácter preceptivo. El asesinato ocurrió en el domicilio de Esherick en Painesville, y la defensa adujo que se trataba de un accidente.

ATACADA POR UNA PANTEIRA. Manchester (Inglaterra) (Efe).

Una panteira de un circo que actúa en esta ciudad, saltó sobre Drusilla Robinson, modelo, de dieciocho años, mientras pasaba para un fotógrafo de modas dentro de una jaula en la pista del circo.

Dentro de una jaula había otras siete panteiras.

Drusilla (su llevada a un hospital cercano con rasguños en la cara y cuello.

Cuando se produjo el accidente, Dick Chipperfield, de 24 años, de la familia circense, entró en la jaula con un ayudante e liberaron a la modelo. Ninguno de los dos recibió heridas.

MUEREN LOS OCHO MIEMBROS DE UNA FAMILIA. Osdam Iowa (Efe-UPI). — Los ocho miembros de la familia Ed. Monroe han sido encontrados muertos ayer por la noche en su granja que se halla a unos 5 kilómetros al Sudeste de Osdam al Noroeste de Iowa.

Las autoridades dijeron que parece que las muertes se deben a

EL SEÑOR

## Gran parte de Europa azotada por rigores invernales Escocia se encuentra bajo «condiciones árticas»

### En Nueva York se alcanzaron 17 grados bajo cero

Londres (Efe). — La mayor parte del territorio de las Islas Británicas se encuentra paralizado esta mañana por un fuerte temporal de nieve que se desató durante la noche y prosiguió hasta bien entrado el día.

En la parte occidental de Gran Bretaña una galerna, por añadidura, ha ocasionado severas inundaciones.

A medida que la nieve se espesaba más y más, los servicios ferroviarios, aéreos y de carretera, reportaban una sola palabra: caos.

La zona Sur de ferrocarriles describió la situación como "desesperada". Un tren tan sólo de los clientes a que a diario arriban a ella, llegó esta mañana a la estación de "Charing Cross" en Londres.

El aeropuerto (central) de Heathrow, en esta capital, quedó cerrado a todos los vuelos mientras cuadrillas de obreros tratan de limpiar nieve de un pie de alto en las pistas (30 centímetros).

El "Royal Automobile Club" informa que 45 condados han sido seriamente afectados por la nieve, y millares de coches yacen abandonados por todas partes.

Escocia se encuentra bajo lo que diferentes portavoces coinciden en calificar de "condiciones árticas".

Las condiciones del tráfico urbano en Londres son desastrosas. Los escasos vehículos que se han atrevido a salir a la calle se mueven lentamente, en medio de la nieve.

Hasta mediodía, no han empezado las actividades comerciales ni las burocráticas, con todo el personal, llegando tarde y en pequeño número.

EL "BIG-BEN", PARADO. Londres (Efe). — El "Big-Ben" el más importante cronómetro de las Islas Británicas, permaneció parado hoy durante tres horas cuarenta y tres minutos a consecuencia de una ventisca de nieve que azotó la torre del reloj.

La nieve se concentró en la punta del minutero y su peso mantuvo el reloj parado varias horas.

No es normal el que la nieve afecte el funcionamiento de los relojes en este sentido, y un portavoz del Ministerio de Obras Públicas explicó que los mecánicos han puesto el reloj en funcionamiento de nuevo tras de haber desalojado la nieve cuidadosamente.

LA REGION DE PARIS, CUBIERTA DE NIEVE. París (Efe). — Toda la región de París ha amanecido hoy cubierta de nieve que, debido a la baja temperatura, se ha helado y dificultado extraordinariamente la circulación rodada.

Por otra parte y a causa de las crecidas del Sena y del Marne, varias avenidas de descongestión de la circulación adyacentes a estos ríos, han tenido que ser cerradas al tráfico rodado.

RIGORES INVERNALES EN ALEMANIA. Munich (Efe). — Nuevamente gran parte de Alemania padece los rigores del frío y de las intensas nevadas.

En algunas ciudades del Estado federal de Baviera, las últimas precipitaciones de nieve han sido tan intensas, que las tareas de limpieza han exigido la movilización de patrullas del ejército y en ocasiones de los servicios de salvamento.

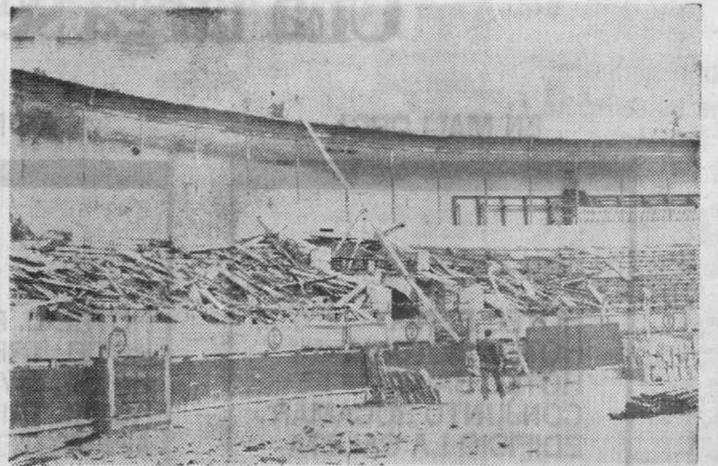
Con el fin de evitar parte de los numerosos accidentes de circulación, la Policía de algunos Estados federales ha informado que todos los conductores de vehículos con ruedas de verano que originen accidentes o simplemente intercepten el tráfico, serán multados.

LA DUREZA DEL INVIERNO EN NUEVA YORK. Nueva York (Efe). — El invierno por que atraviesa la ciudad de Nueva York persiste en castigarla duramente, manteniéndose el termómetro en temperaturas inferiores a los 17 grados centígrados bajo cero, mientras el Departamento de Meteorología predice una nueva nevada para esta noche.

La temperatura de hoy martes, 9 de Enero, ha sido la más baja desde el 9 de Enero de 1942, superando en alguna ocasión los 20 grados bajo cero, con tres menos que en 1942.

Son 35 Estados continentales de la Unión que experimentan temperaturas inferiores a los 15 grados centígrados bajo cero. Varias carreteras se hallan intransitables y son muchos los vehículos que han tenido que ser abandonados por sus propietarios, al no poder arrancar sus motores.

## Obras de derribo de la vieja plaza de toros



El lunes último comenzaron las obras de derribo de la centenaria plaza de toros de «Los Vadillos». «Fede» ha captado la precedente placa acreditativa, gráficamente, de que dichos trabajos se han iniciado

### Crónica meteorológica

## Descenso moderado de la temperatura

Madrid (Crónica especial de la Agencia «Cifra», por José Mario Giménez de la Cuadra).

Madrid (Crónica especial de la Agencia «Cifra», por José Mario Giménez de la Cuadra).

Hoy ha sido muy variable la nubosidad en Galicia, vertiente cantábrica, Pirineos y Alto Ebro. Por la madrugada se registraban lluvias débiles en Galicia y Asturias y casi inapreciables en Vascongadas y Navarra. Durante la tarde predominaban los cielos cubiertos, eran más frecuentes e intensos los chubascos en el Cantábrico, nevadas en los Pirineos y hubo lluvias muy débiles en puntos del Ebro y Norte de la cordillera Ibérica. En el Duero estaba el cielo muy nuboso y a última hora aumentaban las neblinas en Castilla la Nueva, Extremadura, Cataluña y Levante.

Se formaron neblinas, por la mañana, en el Guadaluquivir y en zonas del Guadiana y del Duero. En Canarias la nubosidad fue variable.

En las últimas veinticuatro horas las precipitaciones más importantes se han medido en Fuenterrabía, 60 litros por metro cuadrado; Santander, 19; San Sebastián, 18; Bilbao, 11; Vigo y Gijón, 7, y Pamplona, 6.

Los vientos soplaron del Oeste y Noroeste, con más fuerza en las regiones cantábricas, Ebro, Cataluña y Baleares. Por la noche las temperaturas descendían hasta tres grados bajo cero en Teruel y en Cuenca y a dos, también negativos, en Madrid (Barajas), Albacete y Gerona. En las demás regiones del interior las mínimas eran del orden de los cero a tres grados, positivos, siendo superiores en todo el litoral, donde no llegó a bajar de tres grados en Málaga y de catorce, en Canarias.

En la mayor parte del país se registraron temperaturas máximas de 12 a 15 grados, pero en las estaciones de montaña el ambiente se mantuvo frío, superándose difícilmente los cero grados de temperatura máxima. En la costa mediterránea eran frecuentes los valores entre 20 y 22 grados.

La zona de altas presiones se encuentra casi estacionaria entre las Azores, las Canarias y la costa de Portugal, mientras el centro de la depresión se situaba en Francia afectando el Norte y Noroeste de la Península. Unido a esta depresión un sistema frontal se desplazaba desde el Cantábrico al Mediterráneo.

Mañana habrá chubascos aislados y descenso moderado de temperaturas en el Duero.

Temperaturas extremas de capitales europeas: Estocolmo, 15 y 23 bajo cero; Oslo, 14 y 10 bajo cero; Londres, 1 y 0; Bruselas, 1 y 2 bajo cero; Berna, 2 y 3 bajo cero; Bonn 4 y 5 bajo cero; Berlín, 5 y 10 bajo cero; París, 5 y 0 grados y Madrid, 13,8 y 2.

Extremas de la Península: Máxima, 22, en Castellón y Mur-

### Gual Villalbi gravemente enfermo

Barcelona (Cifra). — El ex-ministro sin cartera y ex-presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbi, de 82 años, se encuentra gravemente enfermo, habiéndosele administrado la Extrema Unción.

DON CARLOS FERNANDEZ CUENCA, TAMBIEN SE HALLA ENFERMO

Madrid (Logos). — Ha experimentado una ligera mejoría, dentro de la gravedad de su estado, el escritor y director de la Escuela de Cinematografía, don Carlos Fernández Cuenca, quien hace unos días tuvo un ataque de hemiplejía, siendo hospitalizado en la clínica de La Concepción. Actualmente ha recuperado los movimientos de la parte afectada y los médicos que le asisten esperan una mejoría sensible dentro de los próximos días.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo, hoy, miércoles, a las siete y media de la tarde, en el altar mayor de la S. I. Catedral, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**  
D. Luciano Calzada Martínez

Que falleció el día 5 de Enero de 1968

R. I. P.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

Burgos, 10 de Enero de 1968.

Las misas gregorianas y el novenario de rosarios, que darán comienzo mañana, día 11, las misas a las doce y los rosarios a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de San Lesmes Abad, serán replicados por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**  
D.ª Valentina Poveda Mansoa

Que falleció el día 4 del presente mes de Enero (Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos de caridad.

Burgos, 10 de Enero de 1968.

**LA SEÑORA**  
**DOÑA JULIA SORIANO ONTAÑÓN**  
(Viuda de Lorenzo Izquierdo)

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 92 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Sus resignados hijos, don Manuel, don Manuel, don José, don Félix, don Lorenzo, don Roberto, doña Vistación y don Jesús; hijos políticos, doña Concepción Pellón, don Anatolio Palanz, doña Felisa Sáiz, doña Ignacia Cámara, doña Amparo Pérez, doña María-Teresa Bureba y doña María-Isolina Dobarco; nietos y biznietos, sobrinos, primos y demás familiares

Ruegan a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y les suplican la asistencia a las honras fúnebres y funeral (corpore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, MIÉRCOLES, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle San Juan, 17.  
Burgos, 10 de Enero de 1968.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Arzobispo de Burgos, Obispo de Orense y varios Prelados más han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

**LA SEÑORA**  
**DOÑA MARIA MARTINEZ GARCIA**

Falleció el día 23 de Diciembre de 1967, en Barcelona, a los 85 años de edad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, doña Asunción, doña Teresa, doña Victoria y don Pedro Pérez Martínez (industrial Peluquería Central); hijos políticos, don José Luis Varas, don Martiniano Nebreda (industrial peluquero) y doña María Angeles Sastre

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa que se celebre MAÑANA, día 11, a las OCHO de la noche en la parroquia de San José Obrero, acto de caridad por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 10 de Enero de 1968

**PRIMER ANIVERSARIO**  
**EL SEÑOR**  
**Don Florentino Martín Pérez**

Falleció en Burgos, el día ... de Enero de 1967

(Q. E. P. D.)

Su esposa, Vistación Varona; hijos, Elías y María Belén; hermanos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, jueves, a las ONCE de la mañana en la iglesia de San Juan Bautista de la Barriada de Yuguie, por cuyos actos de piedad les anticipan las gracias.

Burgos, 10 de Enero de 1968

**EL SEÑOR**  
**DON MAXIMIANO LAZARO GUTIERREZ**  
(Hermano Cofrade del Santísimo Sacramento de San Cosme y San Damián)

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su esposa, doña Leonor Castilla González; hijos, Mercedes, Leonor, Tomás (empleado del Banco de Santander) y Jaime (empleado del Banco Español de Crédito); hijos políticos, Emilio Sánchez, Francisco Martínez, Teresa Sancho y Ascensión Ordóñez; hermana, doña Gregoria; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle Tinte, 15.  
Burgos, 10 de Enero de 1968.

**LA FAMILIA NO RECIBE**  
"La Misericordia". Gran Funeraria.

**XI Aniversario**  
**LA SEÑORA**  
**Doña Gregoria González Santaolalla**

Que falleció el día 11 de Enero de 1957, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

Su apenado esposo, don Ismael Sebastián Díez; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia a algunas de las misas que se celebrarán el día 11, a las 9 de la mañana, en la iglesia de los PP. Carmelitas y en el Cementerio de San José, a las 10 de la mañana, y el rosario a las 6 de la tarde, en el convento Religiosas Esclavas, por lo que les anticipan las gracias.

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
**EL SEÑOR**  
**D. JOSE GIL QUINTANA**

Falleció el día 11 de Enero de 1966

(Q. E. P. D.)

Su esposa e hijos ruegan y agradecerán a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma

Todas las misas que se celebren mañana, día 11, en la parroquia de San Gil Abad y en la iglesia de la Merced (Padres Jesuitas), la de las ocho de la mañana en San Lorenzo el Real y asimismo la de nueve de dicha iglesia los días 12 y 13 y siete y media del día 14, serán aplicadas por dicha intención. Acto de caridad por lo que les anticipan las gracias.

# Una larga serie de construcciones de lujo

EN MALLORCA

HOTEL FENIX  
HOTEL VICTORIA  
HOTEL BAHIA  
CONJUNTO ROCAMAR  
EDIFICIO LA CALETA

EN MALAGA

HOTEL D. PEPE  
HOTEL TRES CARABELAS  
HOTEL RIVIERA  
HOTEL TRITON  
APARTOTEL TORREMAR

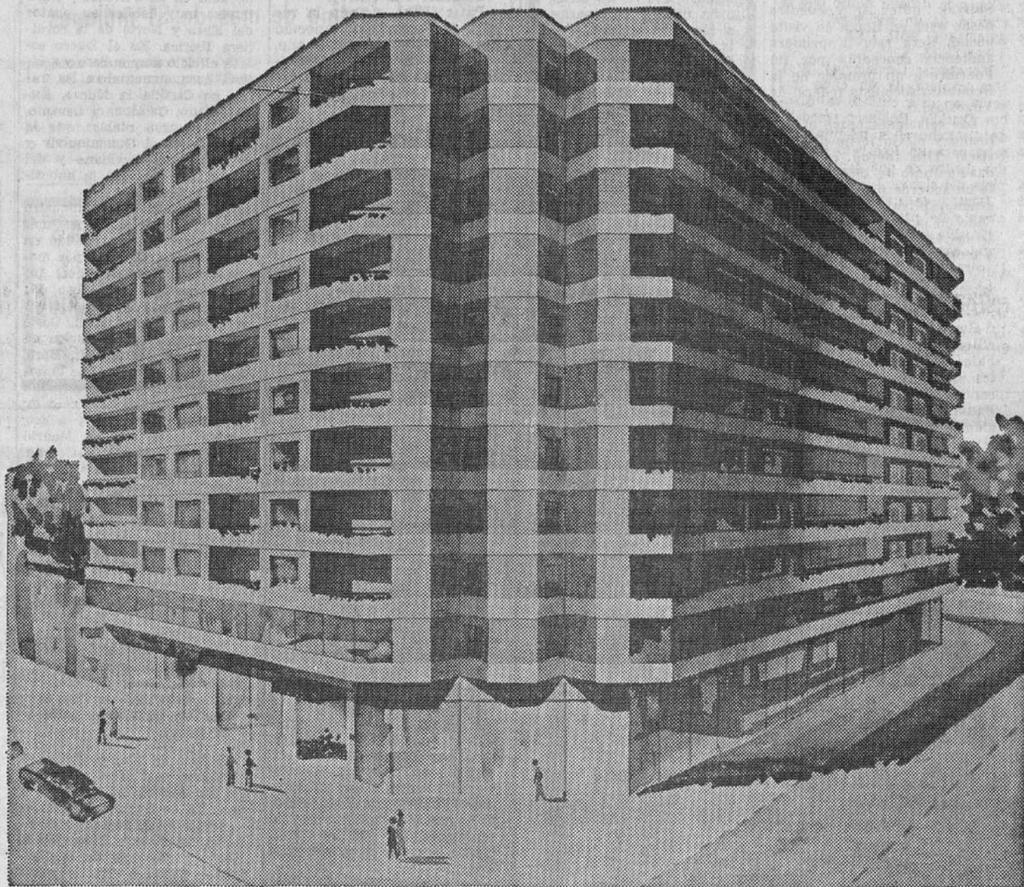
EN MADRID

HOTEL MELIA-MADRID  
EDIFICIO TORRE  
CENTRO ARGUELLES  
EDIFICIO BRASIL  
EDIFICIO O'DONNELL

EN BILBAO

EDIFICIO ALBIA  
EDIFICIO SOL  
HOTEL NAUTILUS  
CONJUNTO BLESA  
EDIFICIO GOYA

que ahora continua en  
**BURGOS**



TENSION

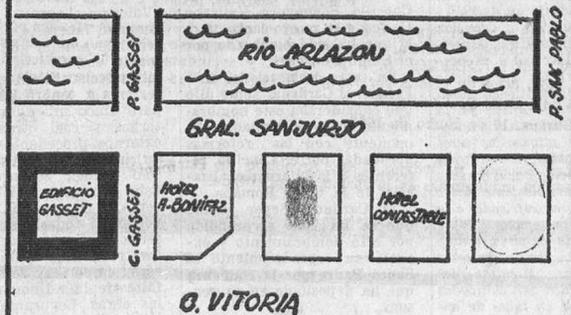
EDIFICIO

**Gasset**

EMPLAZADO ENTRE  
LAS CALLES: VITORIA,  
GASSET Y GRAL. SANJURJO

En el centro residencial  
de Burgos, construimos  
el edificio de lujo que  
Vd. merece.

- Pisos de varias superficies
- Totalmente exteriores
- Ascensores de subida y bajada
- Acabados de lujo
- Parquet
- Alicatados hasta el techo



Información: FILASA. Avenida General Perón, 25. Teléfono 279-36-05. Madrid.  
**EN BURGOS: GENERAL SANJURJO, 11. Planta 1.ª**

Divulgación médica

EL CATARRO COMUN REPRESENTA EL 60 POR CIENTO DE LOS TRASTORNOS RESPIRATORIOS

- Desde el punto de vista económico la gripe es enfermedad grave
Salvo en las complicaciones, los antibióticos carecen prácticamente de eficacia

Por el Dr. Retana IZA

MILLONES de jornadas de trabajo se pierden cada año en los países más industrializados a consecuencia de los catarros. Los meses que van desde Noviembre a Marzo suelen ser pródigos en este tipo de pequeño mal, producido por cepas distintas de virus dotadas de extraordinaria capacidad de mutación, lo que hace muy difícil el logro de una terapéutica realmente eficaz.

Hay un hecho curioso en torno a los catarros, y es que se atribuyen una mayor incidencia en los mismos al uso de la calefacción. El calor artificial de los radiadores provoca la sequedad de la nariz y de la garganta, sequedad que condiciona la destrucción de los cilios evacuadores de moco, con la consecuencia de que éste se espesa y llega a constituir un excelente medio de cultivo para los agentes infecciosos. Además, la falta de un índice satisfactorio de humedad en los pulmones dificulta el intercambio gaseoso, pieza fundamental de la función respiratoria. Es preciso tener en cuenta, a este respecto, que en invierno, a causa de las bajas temperaturas, la humedad absoluta del aire suele ser menor que en el verano.

Estadísticas recientes demuestran que las enfermedades comunes de las vías respiratorias representan el 95 por ciento de todas las enfermedades, y que el catarro común supone un 60 por ciento de los trastornos respiratorios.

Hay que tener en cuenta que los cambios bruscos de temperatura perjudican a los enfermos sensibles, siendo lógica, por parte de los mismos, la adopción de medidas preventivas, en muchos casos exageradas. Los médicos perciben esto cuando al reconocer a un enfermo, éste pone reparos a despojarse de la ropa, temiendo enfriarse solamente por este acto.

LA GRIPE, MAL MISTERIOSO

Particular interés tienen los enfriamientos locales, sobre todo los provocados por mojaduras. No cabe duda que la humedad y los climas lluviosos son muy perjudiciales. El viento, por otra parte, exige del organismo una pérdida de calor. Por ello, la mejor manera de evitar un enfriamiento por esta causa es protegerse de tejidos impermeables. Como viento y lluvia suelen ir unidos, los mismos impermeables sirven para protegernos contra ambos accidentes meteorológicos.

Otra enfermedad frecuente en estos meses es la gripe. Se trata de un mal bastante misterioso, de origen un tanto extraño por no decir desconocido. Aparentemente, no suele revestir gravedad, cura en unos días y desaparece como ha venido, sigilosamente. Sin embargo desde un punto de vista económico puede ser calificada de enfermedad grave. Son muy cuantiosas las pérdidas de horas de trabajo que ocasiona, reflejadas en un menor rendimiento y en una merma de la producción.

La dificultad en la adopción de medidas preventivas específicas contra la gripe y el catarro común, radica en que las dos enfermedades tienen como causa un virus. Antes de la aparición del microscopio electrónico, estos minúsculos seres eran desconocidos para el hombre, aunque desde hacía bastante tiempo —posiblemente desde siempre— venía sufriendo éstos sus demoletores efectos.

El estudio de los virus es muy difícil, aún en los laboratorios mejor dotados. Mientras las bacterias pueden ser cultivadas y reproducidas en tubos de ensayo, aquellos no se acomodan a vivir y proliferar fuera de las células o de sustancias con cierto grado de vitalidad, como los embriones de pollo. Además, pueden permanecer mucho tiempo en estado latérgico, sin pérdida de su propia virulencia.

"MUERTE REVERSIBLE" DE LOS VIRUS
Ciertas experiencias han demostrado que los virus, después de su destrucción en medios apropiados, son capaces de renacer al cabo del tiempo con mayor violencia si cabe. Este fenómeno es conocido con el nombre de "muerte reversible", propiedad absolutamente extraña y sólo explicable por el hecho de la posición límite entre lo vivo y lo inerte que ocupan los virus.

Se ha llegado a comprobar también que hay células en el propio organismo que pueden

"transformarse" en virus en determinadas circunstancias, lo que supone un gran paso en el camino que ha de conducir a resolver muchos de los problemas en que hoy se debate la Medicina.

Frente a los síntomas de la gripe, de sobra conocidos —y lo mismo puede decirse del catarro común—, pocas armas pueden esgrimirse. Los antibióticos carecen prácticamente de eficacia, salvo en las complicaciones. Es como si estos virus se mostraran indiferentes ante el mayor descubrimiento médico del siglo. La administración de los antibióticos, incluso, puede constituir un error. En primer lugar, por encontrarse el virus del catarro encapsulado en una cubierta proteica no es asequible al efecto antibiótico. En segundo lugar, estas sustancias pueden tener efectos secundarios indeseables.

La mayoría de las veces son los propios enfermos quienes se diagnostican, lo que no deja de ser un error, a veces grave. El día en que el hombre enfermo se convence de que el médico es el único que puede entender de sus males, la Medicina habrá ganado una de sus batallas más importantes. La gripe, por su aparente vulgaridad, se presta a que el que la padece prescinda de la visita del médico. Y, sin embargo, no es del todo infrecuente que la enfermedad revista una gravedad inusitada. Las bronconeumonías y las encefalitis son algunas de las secuencias de lo que al principio no tiene importancia, aunque hay que hacer la salvedad de que casi siempre se trata de personas ancianas o enfermos crónicos, bronquíticos inveterados o cardíacos.

Renuncia de otros dos Cardenales

(Viene de primera página)

to de la Sagrada Congregación de Ritos. Efectivamente y en especial en el campo de la reforma litúrgica, la Iglesia ha podido alegrarse de los primeros frutos de la renovación promovida por el Concilio Ecuménico, frente a la notoria importancia y a la contribución previa que habéis dado.

"Al agradecerlos por tanto, señor Cardenal, por estos egregios servicios rendidos a la Santa Sede, elevamos nuestra oración a Dios para que haga descender sobre vuestra persona las celestes recompensas y para que quiera conservarlo por largo tiempo para la Iglesia que aún tanto necesita de vuestras preciosas energías.

"En auspicio de tales gracias y como signo de nuestra benevolencia, os impartimos de corazón una particular bendición apostólica.

"En el Vaticano, 9 de Enero de 1958, año V de nuestro pontificado. Paulus PP. VI."

NUOVO NOMBRAMIENTO

Ciudad del Vaticano (Efe). El Cardenal español Arcadio Larraona ha sido encargado por el papa VI para fundar y poner en marcha el proyectado Instituto de Hagiografía, o sea, la historia de los Santos. La misión encomendada se informa en la carta que el Cardenal Amleto Cicognani, secretario de Estado, envió hoy al Purpurado español, comunicándole este deseo del Pontífice, y reiterándole "la alta comprensión y sincera estima" de Paulo VI.

DECLARACION DEL CARDENAL SEPER

Zagreb (Yugoslavia) (Efe-UPI). — El Cardenal Seper, arzobispo de Zagreb, ha prometido hoy llevar a cabo las reformas preconizadas por el Concilio Ecuménico Vaticano II, desde su nuevo cargo, para el que ha sido nombrado por el Sumo Pontífice.

En unas declaraciones a la Prensa, el Cardenal Seper dijo que consideraba este nombramiento como relacionado íntimamente con las reformas aprobadas por el Concilio, referentes a la internacionalización de la Curia Romana.

El Cardenal Seper añadió que se ha visto sorprendido por este nombramiento y expresó su agradecimiento al Santo Padre por la confianza que ha depositado en su persona.

AUDIENCIA

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Paulo VI recibirá

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

mañana por la mañana, al primer ministro yugoslavo, Mika Spiljak, quien se encuentra desde ayer en Roma en visita oficial. Será esta la primera audiencia concedida por un Pontífice a un premier de la República socialista federal de Yugoslavia.

Las relaciones entre el Vaticano y el Gobierno del mariscal Tito fueron establecidas en Junio de 1966, mediante un acuerdo firmado en Belgrado. Spiljak será acompañado en la audiencia por Viokoslav Cvrije, delegado de Yugoslavia ante la Santa Sede.

RECIBIRA A KIESINGER

Bonn (Efe). — En la Cancillería de Bonn se ha recibido en la mañana del martes una notificación del Vaticano confirmando que el Papa Paulo VI recibirá al canciller alemán Kurt Georg Kiesinger el próximo día 3 de Febrero, con motivo de la estancia del conde en la capital italiana. Según la nota, la audiencia tendrá carácter oficial.

Kiesinger: emprenderá viaje a Italia los días 1 y 2 de Febrero en visita oficial, al término de la cual tendrá lugar la audiencia pontificia. El pasado día 30 de Mayo se celebró el primer coloquio privado entre el Papa y el canciller.

En Cheste será levantada la Universidad laboral de Valencia Tendrá capacidad para 5.000 alumnos

Valencia (Logos). — La Universidad laboral de Valencia será levantada definitivamente en Cheste, ocupará mil setecientas anegadas de terreno y tendrá capacidad para cinco mil alumnos internos y casi otros tantos externos procedentes de toda la región. De Valencia sólo distará 20 kilómetros. Este complejo universitario contará con campo de deportes de todas las clases y servicios. Se disponen ya de los trescientos millones que es su importe y sólo está a falta de la adjudicación de las obras. Seguramente éstas comenzarán en Marzo.

PROXIMO VIAJE DEL "JUAN SEBASTIAN ELCANO"

Cádiz (Logos). — Procede del arsenal de La Carraca, llegó a Cádiz el buque escuela "Juan Sebastián Elcano", que mañana emprenderá viaje de instrucción alrededor del Mundo.

A bordo de dicha embarcación irán la 369 promoción del Cuerpo general de la Armada, con 48 guardias marinas, la 31 de Infantería de Marina con 19 alumnos, la 21 promoción de máquinas, con 21 guardias marinas y la 45 promoción de Intendencia, con 11 alumnos.

El barco saldrá mañana para Las Palmas y el 13 de Julio del corriente año estará de regreso en Marín.

El profesor D. Luis Martín Santos, Caballero de la Legión de Honor francesa



El profesor don Luis Martín Santos, director español de los Cursos para extranjeros "Mermé-Sebastián" y director adjunto del Instituto masculino de Enseñanza Media de nuestra ciudad, ha sido distinguido con la concesión del grado de Caballero de la Orden de la Legión de Honor francesa.

En expreso escrito —dando cuenta de tan preciado galardón— el embajador de la República francesa en Madrid, M. de Boisseson, se exponen los méritos que han hecho acreedor al señor Martín Santos al honor recibido y que se concretan en la dedicación y competencia con que ha organizado —en unión de la Universidad de Toulouse— la enseñanza de la lengua y cultura española a los numerosos alumnos franceses de los Cursos, a la vez que por su gran conocimiento del idioma y la cultura de la nación vecina tanto contribuye a la aproximación entre los dos países y concretamente entre los intelectuales.

Según noticias, el propio embajador se trasladará a Burgos para imponer las insignias de la Legión de Honor al señor Martín Santos a quien, con el reiterado testimonio de nuestra cordial amistad, felicitamos muy efusivamente por esta merecida y honrosa distinción.

JAMA DE CASA! El consultorio telefónico de la Sección Femenina con el número 20-37-07 está a su disposición para toda la información que necesite sobre asuntos del Servicio Doméstico.

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

MUY PRONTO Agradable sorpresa

Prórroga del plazo de presentación de enmiendas al proyecto de secretos oficiales

Madrid (Cifra). — Por haberlo solicitado número suficiente de procuradores, la Presidencia de las Cortes, con arreglo a lo establecido en el párrafo segundo del artículo 35 del Reglamento, ha acordado prorrogar en diez días el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de Ley de Secretos Oficiales, que termina el 10 de los corrientes.

También, con arreglo a lo establecido en el artículo 31 del Reglamento, ha sido acordada la adscripción a la ponencia encargada de informar sobre el proyecto citado, de los procuradores en Cortes don Emilio Lamo de Espinosa y don Fernando Suárez González.

Asimismo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 del mencionado reglamento, el presidente ha acordado la adscripción a la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, al solo efecto de su intervención en el estudio del repetido proyecto de ley, del procurador don Lucio del Alamo y Urrutia.

Protesta del pueblo de Ondárroa por el proyecto de desviación de la ría y muelle del canal del puerto

«Munat» trata de averiguar el destino de más de 31 millones

Ondárroa (Vizcaya) (Cifra). — Mal ambiente ha creado en esta localidad, vizeña, el proyecto de desviación de la ría y muelle del canal del puerto, porque ello implica la desaparición total de la vieja playa de Arrigorri, aunque el proyecto citado traiga a la larga muchas más ventajas.

El ambiente se ha ido enarandando en estos últimos días, y ayer se produjo un intento de manifestación de mujeres con sus hijos desobedeciendo a la decisión de llevar a cabo el proyecto. No cuajó este intento, y poco más tarde la protesta fue multitudinaria. Prácticamente el pueblo entero se lanzó a la calle, con orden y sin promover altercado alguno. Se dirigieron por las calles céntricas hacia el Ayuntamiento, donde el alcalde recibió a los vecinos haciéndose eco de las quejas que prometió llegar a las autoridades responsables.

La manifestación, pacífica en todo momento, se disolvió sin mayor trascendencia. Parece ser —la noticia no ha sido confirmada—, que el alcalde y el interventor de Ondárroa se van a trasladar inmediatamente a Madrid para poner en conocimiento de las autoridades del Ministerio de Obras Públicas el males: de sus conciudadanos.

CONFERENCIA DE PRENSA EN LA MUTUA DE TAXISTAS

Madrid (Cifra). — Que la verdad sea evidente y clara en el mundo de los taxistas, ha sido uno de los temas principales tratados en la conferencia de Prensa celebrada hoy por la junta rectora de «Munat», presidida por don José María Tormo Magaña. También se ha puesto de relieve en el curso de la conversación que los mutualistas deben acudir a la próxima asamblea general con conocimiento del destino dado a 31.782.657,54 pesetas, según actas levantadas por inspectores de Hacienda y el hecho cierto de que en el ámbito en el que se desenvuelve el servicio de taxis no se incluyen las alteraciones de orden público.

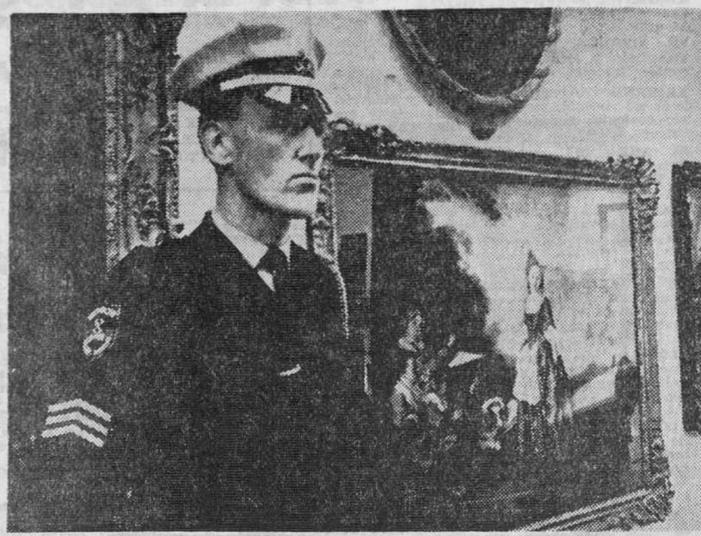
Señaló el presidente de «Munat» que el estado económico de la entidad, cerrado el 31 de Octubre pasado —fecha en la que cesó en sus cargos de presidente y director gerente de «Munat» don Julian Calderón— era verdaderamente grave. Hoy ya, dentro de la gravedad, se puede decir que el panorama general es alentador y el futuro francamente favorable. Como dato importante al respecto, dijo el señor Tormo, podemos decir que con fecha 26 de Mayo de 1957, la inspección de Hacienda de Madrid formuló seis actas por un importe de pesetas 31.782.657,54 contra «Munat», actas que el presidente en aquellos momentos, señor Calderón, firmó y contra las cuales no formuló recurso alguno.

Dichas actas, especificó el presidente de «Munat» corresponden en una parte al impuesto abonado desde el año de 1962 por los trabajadores de la plantilla de «Munat» y otra parte corresponden a los impuestos satisfechos por los mutualistas y percibidos por la entidad, que no han sido pagados ni ingresados al Tesoro Público.

El informe del Instituto llega a la conclusión de que muy bien puede sustituirse en parte la harina de trigo, por harina de maíz, camote, yuca o patata. La sustitución podría ser por una mezcla de ellas.

De acuerdo con los estudios que se llevaron a cabo, la harina obtenida de los mencionados productos agrícolas, podría lograse a un costo bastante económico.

Vigilancia para un cuadro de 133 millones



Bajo la denominación «Francia en el siglo XVIII» se celebra actualmente en Burlington House, Londres, una exposición con más de 1.000 objetos artísticos en cuya reunión se ha tardado más de nueve meses y que han sido asegurados en doce millones de libras. Dieciséis países han contribuido a ello. En la fotografía vemos al sargento de Seguridad Alistair Watson, prestando servicio junto a uno de los más valiosos cuadros que pueden admirarse, un Watteau titulado «La danza», valorado en 800.000 libras (más de 133 millones y medio de pesetas). La pintura pertenece al Gobierno de la Alemania occidental. — (Foto FIEL)

EUROPA SERA UN PEQUEÑO RINCON EN EL AÑO 2100

Los países del tercer mundo reunirán el 80 por ciento de la población terrestre

Por A. C. P.

Este ritmo de crecimiento de la capital congoleña, desde 1960, ha explicado el citado señor Ducreux, es particularmente importante en comparación con el de las grandes aglomeraciones, porque oscila entre ocho y diez por ciento anual, mientras que la tasa media de crecimiento de las ciudades de más de quinientos mil habitantes se calcula en 2,2 por 100 en Europa y en América del Norte, y en el 5,4 en los países en vías de desarrollo.

«Este crecimiento demográfico —prosigue el jefe de la misión francesa de urbanismo— ilustra un fenómeno mundial: de 1960 al año 2000, la población del Globo, que puede actualmente calcularse en tres mil millones de personas, va a doblarse, prácticamente.

Este movimiento —añadió— será provocado por la expansión de las regiones que están actualmente menos desarrolladas y que, en el año 2.000 representarán el 80% de la población mundial, mientras que Europa, sin la URSS, no representará en esta época más que un ocho por ciento.

En cuanto a África, que contaba menos del ocho por ciento de la población mundial en 1920, el señor Ducreux ha dicho en Kinshasa que constituirá casi el trece por ciento en el año 2000. El Asia meridional pasará del veinticinco al treinta y dos por ciento y América latina representará el diez por ciento de la población terrestre.

Hablando del crecimiento de la población de Kinshasa, Ducreux declaró que habría podido causar un desastre teniendo en cuenta que muchos habitantes han hecho construcciones sin autorización, sin plan y sin orden, aunque con un buen sentido elogiable, lo que ha permitido evitar el chabolismo.

En respuesta a una pregunta sobre los factores que militan en favor del crecimiento de la población de Kinshasa, el señor Ducreux declaró: «Antes de 1960 habría más hombres que mujeres. Al parecer, esta diferencia ya no existe actualmente, lo que permite a los jóvenes muchas más posibilidades de crear hogares, fuente del crecimiento de los nacimientos. Y habría que añadir a esto la atracción que la capital ofrece sobre las poblaciones del interior del país.

Después de afirmar que la ciudad de Kinshasa (la antigua Leopoldville), será habitada por una población de por lo menos un millón de habitantes, mientras que antes de 1960 sólo tenía cuatrocientos mil, el señor Ducreux ha destacado la importancia de una encuesta demográfica actualmente en curso en la capital congoleña y en la que la misión francesa de urbanismo colabora con los servicios de estadística y del Instituto de Investigaciones Económicas y Sociales.

Kinshasa, la hermosa capital congoleña, a orillas del gran río Congo, que la separa y la une al otro Congo hermano, el de Brazzaville, debe controlar en los próximos años un horizonte de desarrollo armonioso que le permita continuar en el marco de belleza y en las más importantes capitales de este tercer mundo que se extiende por el hemisferio Sur.

SIGUEN LAS REBAJAS Géneros de Punto ARNAIZ

No existe una capa de «polvo espacial» alrededor de la Tierra Se espera establecer pronto en la Luna, observatorios para estudiar el Sol

Centroamérica en busca del pan sin trigo

San José (Especial para Agencia «Fiel», por Arturo Pacheco). — El subcomité de Desarrollo Agropecuario Centroamericano solicitó hace algún tiempo al Instituto Centroamericano de Investigación Tecnológica e Industrias (ICAITI), un estudio que permita prever las posibilidades existentes en el área para la sustitución parcial de la harina de trigo en la elaboración del pan.

Se debe tal gestión a que en el Istmo Centroamericano hay una alta producción de diversas materias, que se considera podrían utilizarse con éxito en la manufactura del pan, que es un artículo de gran consumo popular, aquí como en todas partes.

El Dr. Manuel Noriega Morales, director del ACAITI, ha enviado ya ese estudio a los Gobiernos centroamericanos, en el que se resumen las numerosas experiencias e investigaciones llevadas a cabo por los técnicos de ese organismo regional, quienes han llegado a conclusiones bastante satisfactorias.

El informe del Instituto llega a la conclusión de que muy bien puede sustituirse en parte la harina de trigo, por harina de maíz, camote, yuca o patata. La sustitución podría ser por una mezcla de ellas.

De acuerdo con los estudios que se llevaron a cabo, la harina obtenida de los mencionados productos agrícolas, podría lograse a un costo bastante económico.

Estococmo (Efe-UPI). — Dentro de siete u ocho meses, los científicos soviéticos podrán establecer observatorios en la Luna para estudiar el Sol y otros planetas, según ha manifestado un astrónomo soviético.

El profesor V. A. Kret, jefe del observatorio de Pulukovo de Leningrado, no añadió si los observatorios serán ocupados por hombres o no.

Conversando con los periodistas a su llegada a esta capital con el profesor A. Severny, jefe del Observatorio de Crimea, invitado por la Academia Sueca de Ciencias, dijo que los astrónomos soviéticos para estudiar el Sol proyectan establecer dos observatorios, uno en cada cara de la Luna.

El profesor no explicó cómo será llevado a cabo tal proyecto.

Al establecer observatorios en la Luna, la principal ventaja que se obtendrá es la de eliminar los efectos de las interferencias atmosféricas, añadió el profesor Kret.

EL «SURVEYOR» ALUNIZO SUAVEMENTE

Pasadena, California, 10. — El «Surveyor 7» ha alunizado suavemente esta madrugada alrededor de las 2.05, hora española, según ha anunciado la NASA. Los señales de radio emitidas por el ingenio han comenzado ya a recibirse en el laboratorio de Pasadena. — (Logos).

SIGUEN LAS REBAJAS Géneros de Punto ARNAIZ

Alquileres

CEDO solar centrado, a cambio de edificación. Santa Clara, 24, 2.º. ARRIENDO piso a estrenar. Romanceros, 34, 3.º derecha. SE ALQUILA piso amueblado y lonja 30 metros. Tesorera, 4, 3.º. ARRIENDO o vendo local con vivienda, propio cualquier negocio. Carcedo, 3, 1.º. SE ARRIENDA piso (personal. Informes, calle Vitoria, 175, 6.º E, o 369, 4.º A. ALQUILO dos habitaciones o habitación con dos camas, para matrimonio o señoritas. Vitoria, 251, 4.º. SE ALQUILA piso amueblado, en calle Vitoria número 171, 3.º, F. Tratar, C/ Santa Ana, 31, 1.º, Hb. 4. ALQUILO piso amueblado con calefacción y teléfono, económico. Alhóndiga, 15, 1.º, 1. De 1 a 5. ALQUILO dos pisos calle Vitoria, uno todo confort, otro más inferior. Razón, Sanjurjo, 38, 3.º centro. Ver de 4 a 6. SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 202959. ALQUILO piso amueblado, cuatro habitaciones, cocina y baño. Calzadas, 36, 2.º. ALQUILO local comercial entrepiso, 80 metros cuadrados. Vitoria, 28, Cantero, Concepción, 2. Automóviles y Accesorios ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gademá, Paloma, 41. Teléfono 20 50 47. ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.500, 850, 600-D, Simca 1.000. -Garaje (Serv. Auto). Sanjurjo, 9 y Calzadas. Luis. Teléfonos 207716-203585. ALQUILER sin conductor: Seat 1.500 SIMCA, 600-D. -GARAJE TU RISMO Calle Vitoria 20. COCHES sin conductor alquileramos: Seat 1.500, 600-D, 850, nuevos. Almirante Bonifaz, 24, 1.º. Teléfono 202904. SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203442 y 20147. COCHES de alquiler sin chofer. «Aronadas». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 85. COCHES sin conductor: Seat, 800-D. -«Fermosa». Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203864 y 208514. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono 20 85 51. AUTO-ESCUELA «Rivar». Alquiler sin conductor: 1500 lujo, 800-D. Briviesca. Teléfonos 56 y 92. «PACH». Coches de alquiler sin conductor. Teléfono 206852 y 201582. FIAT 1.100 Pluvia para desguace vendiendo muy barato. Garaje Tárrega. SE VENDE camion Barreiros 170 HP. 10 Tn. como nuevo. Razón. Teléfono 203473. ALQUILAMOS coches para todos «Auto-Guías» Nuño Rasura, 5. Bajo

SEAT 600 recién reparado, barato. Seat 1.500 como nuevo admito cambio por otro vehículo. Recauchados Ibáñez. Detrás Parque Bomberos. VENDE 3 «Seats 600-D» como nuevos y dos «600» normales. San Julián, 3, 1.º. SE VENDE camion Austin B.M.C. con caja metálica y volquete, en buen estado, y dos «Gordins» con pocos kilómetros. Razón. Teléfono 310611. Miranda de Ebro. VENDE 4-4, buenas condiciones, barato. Enrique Blanco, Francisco Salinas, 22, 2.º, tardes de 4 a 9. VENDE barato Barreiros 115, Aranda - Pizarro, 15. VENDE 2 CV Berlina, especial, como nuevo. -4-L, exento, buen estado. 165 HP 1.000 L a toda prueba. -«Simca-1.000», furgoneta, a estrenar. -«Simca-1.000» GL, como nueva. -«Seat-600», normal exento, toda prueba. -«Fegaso Comets Super», con reductora. -«Idem», normal. Facilidad de Horacio, Bar Pozano. VENDE camion por no poder atender. Carga útil, 10 toneladas. Teléfono 208726. SE VENDE moto Lambretta, con seguro, impuesto Ayuntamiento, dos cascos y traje goma y guantes. Calle Madrid, 64, -66, bajo. VENDE coche Seat 1.400 C, Diesel. Garaje Hispano, Valladolid, 3. OCASION, vendiendo coche de niño. Tel. 203816. Colocaciones SE OFRECE plaza empapelador especializado Rapidez y garantía. Vea muestras sin compromiso. Teléfono 207808. NECESITO chica de servicio. Tel. 204130. ALBAÑILES solos o en cuadrilla, necesita Empresa Constructora. Informes: Tel. 207543. (R. O. C. n.º 771) SE NECESITA chica poca familia. Avda. del Cid, 10, 1.º A. NECESITO muchacha de servicio, bien remunerada. Dr. M. Sánchez Dueñas, Calatravas, 3, 1.º derecha. SE NECESITA chica o niña. Plaza San Julián, 8, o Lain Calvo, 21, 3.º derecha SE NECESITA chica de limpieza, que sepa cocinar, Cabaña Arcina, Sombrerera, 12. SE NECESITA chica de veinte años en adelante, buen sueldo. San Francisco, 34, 2.º CHICOS de 16 años se necesitan para fábrica de quesos. Teléfono 203064. (R. O. C. número 18). SE NECESITA asistente. Avenida del Cid 82, 2.º SE NECESITA chica buenos informes. Sanjurjo, 11, 4.º, Dcha. DESEO muchacha o asistente, dos de familia. Alhóndiga, 7-2.º, habitación 6. OFICIAL de 1.º electricista embobinador, se necesita en Construcciones Arranz Acinas, bien retribuido, informes, C/ Logroño s/n, (R. O. C. número 14). SE NECESITA asistente todo el día, sabiendo cocinar. Vitoria, 20. Droguería Hernando. SE NECESITA cocinera, buen sueldo. Vitoria, 20, Droguería Hernando.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Tel. 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO A OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

OFRECESE señorita puericultora diplomada. Informes: Melchor Prieto, 2, 1.º derecha. SE NECESITA asistente. Defensores de Oviedo, 9, 4.º AUXILIAR de oficina hasta 18 años, se precisa. Dirigirse por escrito a Almacenes Barluenga, S. A. Madrid, 9, Burgos. (R. O. C. número 28). DEPENDIENTES ambos sexos, prácticos en género de punto. Se necesitan personas Natl. San Lorenzo, 5. SE NECESITA chica con informes. General Mola, 11, 5.º CONSTRUCCIONES Serrano, en Via de Empalme. Se necesitan obreros carpinteros-encofradores. (R. O. C. número 24). NECESITO chico para recados. Farmacia Avenida del Cid, 20. (Registrado O. C. n.º 22) CHICA necesita para cómodo trabajo en casa de médico, sólo mañanas. Teléfono 207048. NECESITO chica tres personas mayores. Buen sueldo. Barrio Gimeno, 28, 1.º SE NECESITA muchacha o asistente, todo el día. Avenida Cid, 6, 8.º A. (Feygon). SE NECESITA operario para grúa Inemasa, en «Construcciones Casares». Razón, detrás de la iglesia de Gamonal. Gamonal, Burgos. (Registrado O. C. n.º 19). PARA Barcelona, se desea joven 16-18 años o libre servicio militar, con conocimientos de mecanografía y archivo. Escribir, a mano, adjuntando fotografía, esta Administración número 8382. REPRESENTANTE para Burgos y provincia, precisa importante almacén de maquinaria y herramientas. Dirigirse, por escrito, a C. Cabañero, 10, 3.º B. Valladolid. NECESITO muchacha para Bilbao, veranos Burgos. San Cosme, 2, 2.º, Izda. SE NECESITA muchacha para tres de familia. Sombrerera, 7, Primero. SE NECESITAN albañiles. Obra, Santa Clara 62. «Construcciones Treaco». (R. O. C. número 28). SE NECESITA pinche ayudante de cocina en Mesón de los Infantes. (R. O. C. n.º 28). SE NECESITA asistente de 9 mañana a 5 tarde. Barriada Militar, Bloque 20, 3.º derecha. IMPORTANTE distribuidora editorial precisa cuatro personas con experiencia de venta, no importa sexo, de 7 a 9, mañana, día 10. Señor Pérez, Bar Elías, Liana de Añuera, 5, Burgos. SE NECESITA señora para limpieza. Cafetería Dólar, Carnicerías, 9. (Registro Oficina Colocación n.º 30).

MUCHACHA se precisa. Informes: Restaurante Bonfin (Frente Catedral). NECESITO dependiente de carnicería, con aptitudes. Teléfono 201415. (R. O. C. n.º 32). SE NECESITA muchacha mayor o señora viuda para atender casa. Diego Lainez, 2, habitación 2. Tel. 203881. BAR La Estrella precisa dependiente de mostrador. Bda. Juan XXIII n.º 10. (R. O. C. n.º 29). NECESITO chica con buenos informes. Teléfono 205840, pedir el 886. NECESITO muchacha para Madrid, buenos informes. Razón: Héros del Alcázar, 4, 3.º, habitación 15. SE NECESITA muchacha para Madrid, buen sueldo. Teléfono 208546. NECESITO pastor a zurrón. Tratar con Florencio Pérez, Quintana de Dueñas. SE NECESITA chica y señora que sepan cocinar. Casa Elías, Liana de Añuera, 5. NECESITO chica, buen sueldo, todo eléctrico y automático. Barriada Militar, Bloque 21, 2.º izquierda. EMPRESA de aparatos electrodomésticos de Bilbao necesita cubrir tres plazas de vendedor con experiencia, de 20 a 25 años. Garantizamos ingresos mínimos de 3500 pesetas. C. Vitoria n.º 211, Gamonal. SE NECESITA chica de servicio. San Juan, 28, 2.º C. OFRECESE calefactor primera sabiendo soldar autógena, preferible trabajos a destajo, interesados llamen al 207424. NECESITO muchacha joven o señora mayor para fuera. Informes: Hostal Burgales, San Agustín, 7, 1.º D. SE NECESITA chica poca familia. Plaza del Rey San Fernando, 3, 4.º izquierda. SE NECESITAN mecánicos y chapista «automóviles» y chico de 14 años. «Talleres Olalla Hnos.» Vitoria, 71. (R. O. C. n.º 31).

VENDEMOS materiales de derribo que son: tejas, tejas, puertas, ventanas, portones, machos, tablas, tarimas, vigas de diversas medidas, piedra sillería, manpostera, cimientos y de Honorita, también llevamos escombros de cascos para caminos y riellos, antigua plaza de toros. VENDE lámina de perro pastor alemán y cachorros de la misma raza. San Cosme, 22, 3.º, Izquierda. VENDE guitarra eléctrica nueva. Llamar teléfono 202080. CONSTRUCCIONES Everest, S. A., en Carretera Logroño, frente Central Lechera, vende pisos de 165.000 a 310.000 pesetas y lonjas de 60 a 800 metros cuadrados, desde 3.200 pesetas metro cuadrado. Próxima entrega. Facilidades. Tel. 20 45 43. PISOS zona Valdeos, Construcciones Alonso y Arceche, S. A. Informes, Melchor Prieto, 2. VENDE dos pisos amplios 4 y 6 habitaciones, cocina dos terrazas y servicios muy cerca de Capitanía, entrada calle de San Francisco, obra (Verales) Facilidades. VENDE piso San Francisco 165 Cuatro habitaciones, cuarto baño, cocina, armario, empotrados, 75 metros útiles. Desde 300.000 pesetas. 150.000 pesetas aplazadas a diez años resto a convenir comprador y vendedor. Informes. Villacayo, 12 y 14, bajo Burgos. SE VENDE piso llave en mano. Facilidades. Teléfono 207998. VENDE piso centricísimo nuevo, exento, tres habitaciones, cocina, comedor, baño, armarios empotrados. Delicias, 6, habitación 8. PISOS... Pisos. Antes de comprar el suyo, vea todos los de Burgos... y por último, examínelos en el lugar y condiciones de los que le ofrece «Arranz». Venta directa con formalidad absoluta. «Construcciones Arranz Acinas» Oficinas centrales. Carretera de Logroño, s/n. VENDE piso, teléfono 205636 y 203708. SE VENDE piso a estrenar de 5 habitaciones, calefacción, baño y dos terrazas en calle Vitoria. Informes: Almacenes Natl. San Lorenzo, 5. SE VENDE piso llave en mano, 5 habitaciones, calefacción y ascensor. Céntrico. Informes, Padre Flórez, 8, zapatería. VENDE piso mitad calle Vitoria. Informes, calle Burgense, 18 segundo, D. (De 6 de la tarde). COMPRARIA solar céntrico. Dirigirse por escrito a Construcciones Treaco, Martín Antolínez, 8, Burgos. SE VENDE piso en la calle Briviesca, próxima terminación. Informes, Las Calzadas, 18, 2.º número 4, escalera izquierda. ATENCION pisos y lonjas en Fernán González n.º 23. (Obra) o Construcciones Serantes

VENDESE COCHE SEAT 1.500 VERLO GARAJE BARRIOS (Calle Vitoria, 113) OFERTAS: Por escrito en sobre cerrado hasta el 12 de Enero 1968, a la siguiente dirección: AMOSPAIN ATENCION DEPARTAMENTO MATERIALES CALLE VITORIA, 13 BURGOS VENDESE COCHE RENAULT ONDINE Verlo GARAJE TURISMO OFERTAS, POR ESCRITO Y EN SOBRE CERRADO HASTA EL DIA 17 ENERO A LA SIGUIENTE DIRECCION: AMOSPAIN OFERTA COCHE. ATENCION DEPARTAMENTO MATERIALES, Apartado 176. BURGOS. ¿VENDE Vd. ANGULAR RANURADO? Nuestra oferta a distribuidores le puede interesar. Garantizamos reserva absoluta. Escribir con amplias referencias al apartado 346. BILBAO.

VENDE 4000 metros cuadrados, limitando 2 calles, todos los servicios, susceptible construcción viviendas y naves industriales, gran oportunidad, facilidades pago. Tratar señor Barriuso, San Juan, 3, 3.º, Teléfono 207158. VENDE pisos, tercero estrenar. C. Vitoria, casa 115 y bajo con gallinero. Razón: San Francisco bajo izquierda. EN LA calle Briviesca, 24 queda un solo piso en venta, precio interesante y buenas facilidades. Razón obra. Construcciones Lorenzo. VENDE piso amplio, llave en mano, calefacción y agua caliente central, exento, contribución, facilidades pago. Cantero, Concepción, 2. Ganados y Aperos VENDE 50 boras y sobre borras abocadas a parir. Vicente Serrano, Herrera de Pisuegra, Palencia. VENDE 240 ovejas de 1.º, 2.º y tercer parto, para empezar a parir hacia el 15 de Febrero. Informes, Camino de Mirabueno, 49 (Burgos). VENDE dos terneros raza holandesa, de 20 días. Camino Mirabueno, 49, Burgos. VENDE vaca holandesa recién parida, tercer parto, y 4000 kilos paja de yerros. Hermanos Aguilar, Hospital del Rey. SE VENDEN dos pares de mulas, de 8, 10 y 11 años, por cese de laboranza. Informes, Juan Miguel Vicario, Zael. VENDE tractor Lanz, con todos los aperos. Informes, Hermanos Valdivielso, Villariego. VENDE vaca holandesa recién parida y 20 cerdos de 40 kilos. Ignacio García, Hospital del Rey, Burgos. Huéspedes DOY PENSION estudiantes. Conde Lozano, 5, 2.º, izquierda. DOY pension completa a jos o más amigos. Teléfono 205534. ADMITO caballero pensión. Informes: Cabestros, 3 bajo. Carmen. DOY pensión completa. San Isidro n.º 36, 2.º izquierda. HABITACIONES sólo dormir, completamente independientes. Florida, Miranda, 7, 2.º, (Frente Estación Auto-buses). HABITACIONES confortables. Teléfono. Plaza Logroño, 1, 4.º, izquierda (Exterior). DOY PENSION a caballeros. Santa Dorotea, 8, Entresuelo, izquierda. PENSION completa. Vitoria, 62, 1.º Centro. CASA particular da pensión completa. Teléfono 207484. CEDO habitación acogedora, 2 ó 3 señoritas o caballeros, económico. Concepción, n.º 2, 5.º, 12. CEDO habitación con derecho cocina a señoritas. Teléfono 207010. DOY PENSION completa. C/ Sedano, n.º 11, 4.º, centro. ALQUILO dos habitaciones confortables, una y dos camas, sólo dormir. Vitoria, 60, portera. DOY pensión a dos amigos. San Juan, 42, 3.º izquierda. DOY pensión completa y cama, 73 pesetas. Puebla, 2, 3.º.

VENDE 4000 metros cuadrados, limitando 2 calles, todos los servicios, susceptible construcción viviendas y naves industriales, gran oportunidad, facilidades pago. Tratar señor Barriuso, San Juan, 3, 3.º, Teléfono 207158. VENDE pisos, tercero estrenar. C. Vitoria, casa 115 y bajo con gallinero. Razón: San Francisco bajo izquierda. EN LA calle Briviesca, 24 queda un solo piso en venta, precio interesante y buenas facilidades. Razón obra. Construcciones Lorenzo. VENDE piso amplio, llave en mano, calefacción y agua caliente central, exento, contribución, facilidades pago. Cantero, Concepción, 2. Ganados y Aperos VENDE 50 boras y sobre borras abocadas a parir. Vicente Serrano, Herrera de Pisuegra, Palencia. VENDE 240 ovejas de 1.º, 2.º y tercer parto, para empezar a parir hacia el 15 de Febrero. Informes, Camino de Mirabueno, 49 (Burgos). VENDE dos terneros raza holandesa, de 20 días. Camino Mirabueno, 49, Burgos. VENDE vaca holandesa recién parida, tercer parto, y 4000 kilos paja de yerros. Hermanos Aguilar, Hospital del Rey. SE VENDEN dos pares de mulas, de 8, 10 y 11 años, por cese de laboranza. Informes, Juan Miguel Vicario, Zael. VENDE tractor Lanz, con todos los aperos. Informes, Hermanos Valdivielso, Villariego. VENDE vaca holandesa recién parida y 20 cerdos de 40 kilos. Ignacio García, Hospital del Rey, Burgos. Huéspedes DOY PENSION estudiantes. Conde Lozano, 5, 2.º, izquierda. DOY pension completa a jos o más amigos. Teléfono 205534. ADMITO caballero pensión. Informes: Cabestros, 3 bajo. Carmen. DOY pensión completa. San Isidro n.º 36, 2.º izquierda. HABITACIONES sólo dormir, completamente independientes. Florida, Miranda, 7, 2.º, (Frente Estación Auto-buses). HABITACIONES confortables. Teléfono. Plaza Logroño, 1, 4.º, izquierda (Exterior). DOY PENSION a caballeros. Santa Dorotea, 8, Entresuelo, izquierda. PENSION completa. Vitoria, 62, 1.º Centro. CASA particular da pensión completa. Teléfono 207484. CEDO habitación acogedora, 2 ó 3 señoritas o caballeros, económico. Concepción, n.º 2, 5.º, 12. CEDO habitación con derecho cocina a señoritas. Teléfono 207010. DOY PENSION completa. C/ Sedano, n.º 11, 4.º, centro. ALQUILO dos habitaciones confortables, una y dos camas, sólo dormir. Vitoria, 60, portera. DOY pensión a dos amigos. San Juan, 42, 3.º izquierda. DOY pensión completa y cama, 73 pesetas. Puebla, 2, 3.º.

VENDESE materiales de derribo que son: tejas, tejas, puertas, ventanas, portones, machos, tablas, tarimas, vigas de diversas medidas, piedra sillería, manpostera, cimientos y de Honorita, también llevamos escombros de cascos para caminos y riellos, antigua plaza de toros. VENDE lámina de perro pastor alemán y cachorros de la misma raza. San Cosme, 22, 3.º, Izquierda. VENDE guitarra eléctrica nueva. Llamar teléfono 202080. CONSTRUCCIONES Everest, S. A., en Carretera Logroño, frente Central Lechera, vende pisos de 165.000 a 310.000 pesetas y lonjas de 60 a 800 metros cuadrados, desde 3.200 pesetas metro cuadrado. Próxima entrega. Facilidades. Tel. 20 45 43. PISOS zona Valdeos, Construcciones Alonso y Arceche, S. A. Informes, Melchor Prieto, 2. VENDE dos pisos amplios 4 y 6 habitaciones, cocina dos terrazas y servicios muy cerca de Capitanía, entrada calle de San Francisco, obra (Verales) Facilidades. VENDE piso San Francisco 165 Cuatro habitaciones, cuarto baño, cocina, armario, empotrados, 75 metros útiles. Desde 300.000 pesetas. 150.000 pesetas aplazadas a diez años resto a convenir comprador y vendedor. Informes. Villacayo, 12 y 14, bajo Burgos. SE VENDE piso llave en mano. Facilidades. Teléfono 207998. VENDE piso centricísimo nuevo, exento, tres habitaciones, cocina, comedor, baño, armarios empotrados. Delicias, 6, habitación 8. PISOS... Pisos. Antes de comprar el suyo, vea todos los de Burgos... y por último, examínelos en el lugar y condiciones de los que le ofrece «Arranz». Venta directa con formalidad absoluta. «Construcciones Arranz Acinas» Oficinas centrales. Carretera de Logroño, s/n. VENDE piso, teléfono 205636 y 203708. SE VENDE piso a estrenar de 5 habitaciones, calefacción, baño y dos terrazas en calle Vitoria. Informes: Almacenes Natl. San Lorenzo, 5. SE VENDE piso llave en mano, 5 habitaciones, calefacción y ascensor. Céntrico. Informes, Padre Flórez, 8, zapatería. VENDE piso mitad calle Vitoria. Informes, calle Burgense, 18 segundo, D. (De 6 de la tarde). COMPRARIA solar céntrico. Dirigirse por escrito a Construcciones Treaco, Martín Antolínez, 8, Burgos. SE VENDE piso en la calle Briviesca, próxima terminación. Informes, Las Calzadas, 18, 2.º número 4, escalera izquierda. ATENCION pisos y lonjas en Fernán González n.º 23. (Obra) o Construcciones Serantes

VENDESE materiales de derribo que son: tejas, tejas, puertas, ventanas, portones, machos, tablas, tarimas, vigas de diversas medidas, piedra sillería, manpostera, cimientos y de Honorita, también llevamos escombros de cascos para caminos y riellos, antigua plaza de toros. VENDE lámina de perro pastor alemán y cachorros de la misma raza. San Cosme, 22, 3.º, Izquierda. VENDE guitarra eléctrica nueva. Llamar teléfono 202080. CONSTRUCCIONES Everest, S. A., en Carretera Logroño, frente Central Lechera, vende pisos de 165.000 a 310.000 pesetas y lonjas de 60 a 800 metros cuadrados, desde 3.200 pesetas metro cuadrado. Próxima entrega. Facilidades. Tel. 20 45 43. PISOS zona Valdeos, Construcciones Alonso y Arceche, S. A. Informes, Melchor Prieto, 2. VENDE dos pisos amplios 4 y 6 habitaciones, cocina dos terrazas y servicios muy cerca de Capitanía, entrada calle de San Francisco, obra (Verales) Facilidades. VENDE piso San Francisco 165 Cuatro habitaciones, cuarto baño, cocina, armario, empotrados, 75 metros útiles. Desde 300.000 pesetas. 150.000 pesetas aplazadas a diez años resto a convenir comprador y vendedor. Informes. Villacayo, 12 y 14, bajo Burgos. SE VENDE piso llave en mano. Facilidades. Teléfono 207998. VENDE piso centricísimo nuevo, exento, tres habitaciones, cocina, comedor, baño, armarios empotrados. Delicias, 6, habitación 8. PISOS... Pisos. Antes de comprar el suyo, vea todos los de Burgos... y por último, examínelos en el lugar y condiciones de los que le ofrece «Arranz». Venta directa con formalidad absoluta. «Construcciones Arranz Acinas» Oficinas centrales. Carretera de Logroño, s/n. VENDE piso, teléfono 205636 y 203708. SE VENDE piso a estrenar de 5 habitaciones, calefacción, baño y dos terrazas en calle Vitoria. Informes: Almacenes Natl. San Lorenzo, 5. SE VENDE piso llave en mano, 5 habitaciones, calefacción y ascensor. Céntrico. Informes, Padre Flórez, 8, zapatería. VENDE piso mitad calle Vitoria. Informes, calle Burgense, 18 segundo, D. (De 6 de la tarde). COMPRARIA solar céntrico. Dirigirse por escrito a Construcciones Treaco, Martín Antolínez, 8, Burgos. SE VENDE piso en la calle Briviesca, próxima terminación. Informes, Las Calzadas, 18, 2.º número 4, escalera izquierda. ATENCION pisos y lonjas en Fernán González n.º 23. (Obra) o Construcciones Serantes

VENDESE materiales de derribo que son: tejas, tejas, puertas, ventanas, portones, machos, tablas, tarimas, vigas de diversas medidas, piedra sillería, manpostera, cimientos y de Honorita, también llevamos escombros de cascos para caminos y riellos, antigua plaza de toros. VENDE lámina de perro pastor alemán y cachorros de la misma raza. San Cosme, 22, 3.º, Izquierda. VENDE guitarra eléctrica nueva. Llamar teléfono 202080. CONSTRUCCIONES Everest, S. A., en Carretera Logroño, frente Central Lechera, vende pisos de 165.000 a 310.000 pesetas y lonjas de 60 a 800 metros cuadrados, desde 3.200 pesetas metro cuadrado. Próxima entrega. Facilidades. Tel. 20 45 43. PISOS zona Valdeos, Construcciones Alonso y Arceche, S. A. Informes, Melchor Prieto, 2. VENDE dos pisos amplios 4 y 6 habitaciones, cocina dos terrazas y servicios muy cerca de Capitanía, entrada calle de San Francisco, obra (Verales) Facilidades. VENDE piso San Francisco 165 Cuatro habitaciones, cuarto baño, cocina, armario, empotrados, 75 metros útiles. Desde 300.000 pesetas. 150.000 pesetas aplazadas a diez años resto a convenir comprador y vendedor. Informes. Villacayo, 12 y 14, bajo Burgos. SE VENDE piso llave en mano. Facilidades. Teléfono 207998. VENDE piso centricísimo nuevo, exento, tres habitaciones, cocina, comedor, baño, armarios empotrados. Delicias, 6, habitación 8. PISOS... Pisos. Antes de comprar el suyo, vea todos los de Burgos... y por último, examínelos en el lugar y condiciones de los que le ofrece «Arranz». Venta directa con formalidad absoluta. «Construcciones Arranz Acinas» Oficinas centrales. Carretera de Logroño, s/n. VENDE piso, teléfono 205636 y 203708. SE VENDE piso a estrenar de 5 habitaciones, calefacción, baño y dos terrazas en calle Vitoria. Informes: Almacenes Natl. San Lorenzo, 5. SE VENDE piso llave en mano, 5 habitaciones, calefacción y ascensor. Céntrico. Informes, Padre Flórez, 8, zapatería. VENDE piso mitad calle Vitoria. Informes, calle Burgense, 18 segundo, D. (De 6 de la tarde). COMPRARIA solar céntrico. Dirigirse por escrito a Construcciones Treaco, Martín Antolínez, 8, Burgos. SE VENDE piso en la calle Briviesca, próxima terminación. Informes, Las Calzadas, 18, 2.º número 4, escalera izquierda. ATENCION pisos y lonjas en Fernán González n.º 23. (Obra) o Construcciones Serantes

VENDESE materiales de derribo que son: tejas, tejas, puertas, ventanas, portones, machos, tablas, tarimas, vigas de diversas medidas, piedra sillería, manpostera, cimientos y de Honorita, también llevamos escombros de cascos para caminos y riellos, antigua plaza de toros. VENDE lámina de perro pastor alemán y cachorros de la misma raza. San Cosme, 22, 3.º, Izquierda. VENDE guitarra eléctrica nueva. Llamar teléfono 202080. CONSTRUCCIONES Everest, S. A., en Carretera Logroño, frente Central Lechera, vende pisos de 165.000 a 310.000 pesetas y lonjas de 60 a 800 metros cuadrados, desde 3.200 pesetas metro cuadrado. Próxima entrega. Facilidades. Tel. 20 45 43. PISOS zona Valdeos, Construcciones Alonso y Arceche, S. A. Informes, Melchor Prieto, 2. VENDE dos pisos amplios 4 y 6 habitaciones, cocina dos terrazas y servicios muy cerca de Capitanía, entrada calle de San Francisco, obra (Verales) Facilidades. VENDE piso San Francisco 165 Cuatro habitaciones, cuarto baño, cocina, armario, empotrados, 75 metros útiles. Desde 300.000 pesetas. 150.000 pesetas aplazadas a diez años resto a convenir comprador y vendedor. Informes. Villacayo, 12 y 14, bajo Burgos. SE VENDE piso llave en mano. Facilidades. Teléfono 207998. VENDE piso centricísimo nuevo, exento, tres habitaciones, cocina, comedor, baño, armarios empotrados. Delicias, 6, habitación 8. PISOS... Pisos. Antes de comprar el suyo, vea todos los de Burgos... y por último, examínelos en el lugar y condiciones de los que le ofrece «Arranz». Venta directa con formalidad absoluta. «Construcciones Arranz Acinas» Oficinas centrales. Carretera de Logroño, s/n. VENDE piso, teléfono 205636 y 203708. SE VENDE piso a estrenar de 5 habitaciones, calefacción, baño y dos terrazas en calle Vitoria. Informes: Almacenes Natl. San Lorenzo, 5. SE VENDE piso llave en mano, 5 habitaciones, calefacción y ascensor. Céntrico. Informes, Padre Flórez, 8, zapatería. VENDE piso mitad calle Vitoria. Informes, calle Burgense, 18 segundo, D. (De 6 de la tarde). COMPRARIA solar céntrico. Dirigirse por escrito a Construcciones Treaco, Martín Antolínez, 8, Burgos. SE VENDE piso en la calle Briviesca, próxima terminación. Informes, Las Calzadas, 18, 2.º número 4, escalera izquierda. ATENCION pisos y lonjas en Fernán González n.º 23. (Obra) o Construcciones Serantes

Televisión MIERCOLES 1.45: Carta de ajuste. 2.02: Avances informativos. 2.04: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.40: Novela: «Biografía de Miquelez» Capítulo III. 4.10: Daktari: «Lady Penbrooke». 5.10: Cierre. 6.15: Carta de ajuste. 6.32: Antena infantil. 7.30: Avances informativos. 7.34: Aula TV. 8.15: Momento cultural. 8.20: Dibujos animados. 8.30: Nuestro tiempo. 9.00: Cine amateur. 9.30: Telediario. 9.51: Espacio informativo. 10.20: Historias naturales. 10.50: Misión imposible. 11.50: Telediario. 0.05: El alma se serena: «Las viejas palabras», por José Luis Martín Abril. 0.14: El programa de mañana. Meditación y cierre. JUEVES 1.45: Carta de ajuste. 2.02: Avances informativos. 2.04: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.40: Novela: «Biografía de Miquelez» (Capítulo IV).

El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

NUESTROS TELEFONOS Redacción: 201280 - Administración: 207148

Guía facultativo

José Luis Rica Rica TOCOGINECOLOGO Consultas: 11 a 2 y 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º Teléfonos, 201845 y 204771

S. Inigo Medico-oculista Consulta de 11 a 2 y de 3 a 7 - Hospita Lain Calvo, 17-1.º T. 209923

A. Gómez López Del Hospital Militar CORAZON Y PULMON S. Cosme, 2. Tel. 205590

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7. Espolón, 24-2.º - Tel. 201912

I. LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12.30 a 3 Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

S. ARIAS VALLS CIRUGIA GENERAL Consulta de 1 a 2 Teléfono 207909 Héroes de la División Azul, número 3, 6.º D

SE VENDE MAQUINA PLANA TIPOGRAFICA AUTOMATICA, «AUTO RAPID» 35 x 50 FUNCIONANDO TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS» (INFORMES ESTA ADMINISTRACION)

IMPORTANTE FABRICA de tuberías de polietileno, polipropileno y P.V.C., desea nombrar representante en Burgos. Debe estar introducido en la venta de tuberías y similares. Interesados escribir «currículum vitæ» a RESIPLAST, S. A., apartado de Correos número 1, COÑELLA (Barcelona). Se devolverá correspondencia que no interese.

TALLER «Ferrallas Murcia» Facilita toda clase de hierros, enderezados, cortados a medida, calle San Julián número 4, patio interior. Teléfono 207699. Burgos.

VENDESE COCHE SEAT 1.500 VERLO GARAJE BARRIOS (Calle Vitoria, 113) OFERTAS: Por escrito en sobre cerrado hasta el 12 de Enero 1968, a la siguiente dirección: AMOSPAIN ATENCION DEPARTAMENTO MATERIALES CALLE VITORIA, 13 BURGOS

VENDESE COCHE RENAULT ONDINE Verlo GARAJE TURISMO OFERTAS, POR ESCRITO Y EN SOBRE CERRADO HASTA EL DIA 17 ENERO A LA SIGUIENTE DIRECCION: AMOSPAIN OFERTA COCHE. ATENCION DEPARTAMENTO MATERIALES, Apartado 176. BURGOS.

¿VENDE Vd. ANGULAR RANURADO? Nuestra oferta a distribuidores le puede interesar. Garantizamos reserva absoluta. Escribir con amplias referencias al apartado 346. BILBAO.

CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA DE VENEZUELA EN BILBAO Servicio Militar Obligatorio De conformidad con lo dispuesto en el Art. 33 de la Ley de Servicio Militar Obligatorio, se lleva al conocimiento de los ciudadanos venezolanos residentes en esta jurisdicción consular (provincias de Vizcaya, Alava, Guipúzcoa, Navarra, Santander, Palencia, Burgos y Logroño), que durante el año 1967 hubieran cumplido los 18 años de edad, se encuentran en la obligación de inscribirse en esta Oficina Consular dentro del periodo comprendido entre el 2 de Enero del año actual, hasta el 31 de Marzo próximo, sin cuyo requisito no se les podrá practicar diligencia alguna en sus respectivos pasaportes. Bilbao, 3 de Enero de 1968.

OFICINA DE RECLAMACIONES Se recuerda al público, al que se ruega su colaboración la existencia de la OFICINA DE RECLAMACIONES establecida para velar por los intereses del consumidor, en la que además de recibir y atender las que se cursen por escrito telefónicamente o personalmente, en dicha oficina se les orientará sobre el ejercicio de sus derechos en orden al abastecimiento de los artículos en general. EMPLAZAMIENTO: CALLE MIRANDA NUMERO 5, 2.º SECCION INSPECCION, TELEFONO 205338. Permanece abierta coincidiendo con el horario de ventas del comercio.

GRADUACION DE GAFAS EN EL ACTO OPTICA IZAMIL Colegiado: J. J. SAIZ RODRIGUEZ. - Lain Calvo, 26

# MIRANDA

## HACEN FALTA MAS VIVIENDAS

Una vez más comentamos el raro fenómeno que se aprecia en nuestra ciudad. Fenómeno que, naturalmente, tendrá su fundamento, pero que a simple vista no se aprecia.

Nos referimos a la cacareada — en cierto modo cierta — crisis por que atraviesa Miranda en el sector industrial. Evidentemente la industria mirandesa sobre todo la que podríamos llamar básica, ha sufrido un rudo golpe. Y de aquí que consideramos como un raro fenómeno lo que ocurre en nuestra ciudad.

Por una parte tenemos que esa crisis industrial ha hecho que sean cientos de productores mirandeses los que tengan que estar trabajando fuera de su patria chica. Esto tenía que producir un descenso demográfico y, ¿se ha producido dicho descenso? No lo sabemos por el momento.

Lo que sí sabemos es que a pesar de este éxodo, de la crisis industrial y de otros factores que parecen indicar la decadencia de Miranda, nos enfrentamos con una realidad muy distinta, que demuestra lo ficticio de la situación. Si la población tuvo sus días de impetuoso avance, éste en la actualidad prosigue, si bien con pasos más lentos, pero seguros.

Donde más se demuestra este crecimiento, este avance, es en la construcción que tras una época decadente ha vuelto a surgir con fuerza y en pocos años todas las zonas de la ciudad han experimentado un enorme cambio. Grandes bloques de viviendas de magnífica construcción y empaque, han cubierto solares y más solares, relevando a viejos edificios. Y por si esto ya demuestra que la ciudad va a más, tenemos también que estas viviendas se venden todas y a precios muy superiores a como se vendían hace tres años. Por tanto, es indudable que hay demanda y necesidad de nuevos pisos, lo que no concuerda en absoluto con la citada decadencia. Se construye mucho y se vende todo. Por algo será.

Ahora, aparte de soberbios bloques en construcción y de otros en perspectiva, sabemos que otras trescientas viviendas más estarán terminadas para el año próximo. Cualquiera que en estos últimos tres años no haya estado en Miranda, puede asombrarse de la metamorfosis que ha sufrido, de la desaparición de grandes solares, de viejos edificios. Verá calles completamente nuevas y otras, que en tan

corto espacio de tiempo, se han poblado totalmente. Y no digamos nada sobre su potente y moderno comercio de todas clases, sus lujosas cafeterías, sus salas de fiesta, sus cines... en fin, que así a primera vista, como decimos, eso de la crisis es un cuento chino.

Ahora bien, si todo esto se está logrando, con crisis en las industrias, sin que se implanten otras nuevas, ¿qué no sería Miranda si hubiese tenido algunos de los beneficios que otras poblaciones han recibido? La contestación cualquiera la puede dar. Pero como no ha sido así, tenemos que conformarnos con seguir adelante con nuestro propio impulso, seguir creando una bonita ciudad, pensando que tarde o temprano, nos llegará la oportunidad. Mientras tanto, podemos sentirnos satisfechos, porque tampoco la situación es como para sentirnos pesimistas.

### BLANCO Y EN BOTELLA

Pues nada, que ya está en marcha el asunto ese de la leche embotellada. Y con carácter de 1.º de Enero pasado. Ahora todos tomaremos leche envasada, de la Central Lechera Burgalesa S. A. (CELEBUSA). Se vea llegar. Y aún cuando todavía no se ha prohibido la venta de leche sin embotellar, no pasarán muchas fechas sin que esto se produzca, porque la citada industria láctea está a la búsqueda de las lonjas hasta que construya un pabellón en nuestra ciudad. Esperamos que de acuerdo con los deseos de nuestras autoridades, todo ello sea beneficioso para los mirandeses.

### ¿SE CONSTRUIRA EL COMPLEJO POLIDEPORTIVO?

Todo parece indicar que sí, porque el Excmo. Ayuntamiento está comprando amplias zonas de terreno en los alrededores del estadio municipal de Anduva, lugar donde se dijo que iba a ser levantado referido complejo deportivo. Todo llega con el tiempo y esperamos que la realización del proyecto sea rápida.

### EUFORIA DEPORTIVA

Si amigos, en contra de una derrota en campo propio puede suponer para la moral de los aficionados, el partido contra el Alavés en Anduva, que como ya saben nuestros lectores se perdió, ha servido para que definitivamente se hayan puesto todos al lado del equipo. Por

que no cabe duda que el Mirandés jugó bien, debió ganar y, demostró que de ahora en adelante, se puede confiar en que donde sea, está a punto para ganar partidos y salir de atolladero. Los aficionados — ya decimos que su moral se ha reforzado notablemente — piensan nada menos que se puede puntuar en Logroño el domingo. Mucho suponer es, pero bueno es también que la confianza haya vuelto a todos. Además, no sería la primera vez que los mirandeses traigan algo positivo de la capital riojana. Pues nada, que así sea.

## El pintor mirandés Alejandro Almarcha seleccionado para la primera Bienal de Arte de París

El conocido pintor Alejandro Almarcha, con residencia en Miranda de Ebro, ha sido seleccionado para la primera Bienal de Arte, de París, con su cuadro «Arce-Homos».

La noticia ha sido acogida con verdadera satisfacción en los medios artísticos de esta capital, particularmente en la Agrupación sindical de Bellas Artes, de la cual Almarcha es miembro activo. Se trata de un artista de excepcionales méritos cuya reciente y valiosa labor le ha hecho merecedor a esa singular distinción de poder participar con una de sus obras en la famosa Bienal de Arte de París.

Felicítamos muy sinceramente a Alejandro Almarcha, uno más de los muchos y prestigiosos valores de la pintura burgalesa.

## Se constituyó en Castrojeriz y Villaverde Mogina la Agrupación de veteranos y accidentados en el trabajo

En Castrojeriz se ha celebrado una reunión para constituir la Junta local de la Agrupación de veteranos y accidentados en el trabajo. El acto estuvo presidido por el vicesecretario provincial de Obras Sindicales, don Eugenio García García, a quien acompañaba el presidente provincial y vocal nacional de dicha Agrupación, don Zósimo Montoya Martínez y otras jerarquías sindicales de las localidades respectivas asistiendo al mismo acto la totalidad de jubilados y accidentados del trabajo.

El presidente provincial, don Zósimo Montoya Martínez, expuso el objeto de la reunión: crear la Agrupación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo (ASVAT).

Agradeció el interés de la Vicesecretaría nacional y del vicesecretario provincial don Eugenio García, así como al delegado provincial de Sindicatos, don Luis Insauti.

Hizo notar el Sr. Montoya Martínez las pobrísimas jubilaciones que perciben los veteranos y accidentados de trabajo, seis millones de pensionistas españoles que con sus pensiones congeladas antes de nacer, no cubren ni las mínimas necesidades para poder subsistir.

Para mejor encauzar sus peticiones, dijo el Sr. Montoya, la Agrupación comprenderá a todos los encuadrados en los correspondientes Sindicatos, ocasión propicia para tener representación oficial en todos los organismos municipales, provinciales e inclusive llegar a las Cortes. Finalmente rogó a los concurrentes que entregaran un impreso para que se afilian a dicha Agrupación que aspira al mayor bien de todos los jubilados, porque con un grano no se llena el granero pero ayuda al compañero.

Seguidamente el vicesecretario provincial de Obras Sindicales,

felicitó a todos en primer lugar el Año Nuevo y a continuación en breves palabras les hizo ver cómo «ha surgido el ASVAT, así como el estado en que se hallaba».

Posteriormente expuso cuáles son los fines que se pretenden con la creación de esta nueva Agrupación que surge en el seno de la Organización Sindical y hacia qué metas queremos llegar, exhortándonos a que se animen todos y que trabajen con el entusiasmo con que lo viene haciendo su presidente y vocal nacional, don Zósimo Montoya Martínez, viejo, pero joven luchador con la Medalla de Trabajo y la de caballero de la Orden de Cisneros, que en activo tanto se preocupa de los problemas laborales de sus encuadrados y hora al pasar a la situación de jubilado viene desarrollando la misma labor en pro de los que se hallan en su misma situación.

Finalmente prometió trabajar con todo cariño para conseguir las metas que le había reseñado ofreciéndose en nombre propio y en el de toda la Delegación provincial de Sindicatos para cuanto necesiten y estimen oportuno, pues el propio delegado provincial ha tomado esta obra con un celo extraordinario y es el primero y nos empuja a todos, por estimar ser una Agrupación a través de la cual se puede conseguir grandes cosas para los encuadrados en la misma.

Seguidamente se entabó un animado coloquio y todos salieron altamente satisfechos de esta reunión de la que esperan conseguir grandes frutos en pro de sus asociados, aplaudiendo con entusiasmo a los oradores.

### ¡NUESTROS TELEFONOS!

REDACCION, 201280.

ADMINISTRACION, 207148.



PROLIFERACION DE CENSURAS. «EL CORREO CATALAN» (Pág. 7) I 68. Com. ment. de W. Espina.

De prosperar en su redacción actual el proyecto de Ley de Secretos Oficiales es muy posible que no sólo regresemos a la época de la censura previa en la Prensa, sino que las censuras proliferen como hongos.

NO sólo el Gobierno, como tal, sino cada ministro, subsecretario, director general, gobernador, jefes de misión diplomática, funcionarios, directivos o con jefatura de servicio en la Administración Civil, además de las autoridades militares, podrán prohibir o limitar la difusión de determinadas informaciones; es decir, podrán establecer su propia censura.

EL RIESGO DE SER PERIODISTA. «EL NOTICIERO UNIVERSAL» (Barcelona) 4 I 68 (Pág. 9) Art. de Pedro Penalba.

Si las «nuevas Cortes» no lo remedian, dentro de pocos meses la opinión pública española sólo desconocerá, como sucede actualmente, los acuerdos tomados en las Juntas de Cateóricos, las fuentes estadísticas del I Plan de Desarrollo, la cuestión de la evasión de capitales, los motivos de la devaluación de la peseta, el número de contribuyentes españoles y otros «asuntos sin importancia», sino que ignorará por imperativo de la ley y ni tan siquiera opinará sobre «aquellos asuntos, actos, documentos, informaciones, datos y objetos, cualesquiera que se refieran a cuestiones de defensa nacional, orden público, políticas, diplomáticas, científicas, económicas o financieras y técnicas, cuando su conocimiento por personas no autorizadas pueda dañar o ponga en riesgo la seguridad del Estado o los intereses de la nación».

Sólo nos cabe esperar que, caso de aprobarse la citada Ley, los jueces y magistrados sigan haciendo gala del buen criterio que emplean desde la implantación de la Ley de Prensa e Imprenta. Aunque resulte penoso reconocer que el periodista español tenga que confiar más en ello que en la propia Ley...

ES PRECISO VIGORIZAR AUN MAS LAS INSTITUCIONES. «NUEVO DIARIO» (Pág. 5) 6 I 68. Edit.

Se habla de una nueva ley de Régimen Local, se promete, hace tiempo, una ley de Bases de la Universidad; sería deseable además ir pensando en una reforma a fondo de la ley de Asociaciones. Todas ellas podrían ser buenas oportunidades para crear unas comunidades locales, una Universidad y unas

asociaciones más independientes del poder político y con una vida más fuerte y auténtica, que realizarían un buen servicio a la vida en paz de la nación española.

LA GRAN NOVEDAD POLITICA. «EL ALCAZAR» (Pág. 7) 6 I 67. Art. de Esteban Vela.

Ha sido, a mi juicio, la acusada tendencia por parte de Franco a concentrar su actividad en sus funciones como Jefe del Estado con la consiguiente y paulatina liberación de cometidos de menor entidad y relieve políticos. La plasmación de este hecho ha sido particularmente detectable a raíz del nombramiento del almirante Carrero Blanco para la Vicepresidencia del Gobierno. Una de las manifestaciones más palpables de cuanto digo serían esas reuniones informales de ministros que al parecer han venido celebrándose bajo la presidencia de Carrero Blanco con anterioridad a los Consejos de ministros.

Nadie debe interpretar esto como una cesión de poderes por parte de nuestro primer magistrado, quien en todo momento adopta las decisiones fundamentales en normal ejercicio de la Jefatura del Estado. Pero es una sabia medida el preservar de la natural desgaste que inevitablemente producirá el quemar energías en los diarios y pequeños avatares del acontecer político.

DECLARACIONES DEL PROCURADOR CANARIO DON JUAN MARRERO PORTUGUES. «LA PROVINCIA» (Las Palmas) 6 I 68 (Pág. 9)

«Tareas inmediatas? Urgir el estudio y discusión del proyecto de ley equiparando las retribuciones de los funcionarios de la Administración Local a los de la Administración Civil. Solicitar del ministro de Educación se celebren exámenes extraordinarios en la segunda quincena de este mes, para los alumnos a los que faltan uno o dos grupos de la reválida de cuarto y sexto de Bachiller, y uno de los grupos de preuniversitario.

«En el futuro? Junto con el procurador por Bilbao, señor Fernández Cantos, estudiamos la forma de conseguir que se incrementen sensiblemente en los presupuestos del Estado la consignación para enseñar.

Estoy decepcionado de que el Gobierno no haya convocado urgentemente a las Cortes para darle cuenta de la devaluación, de las medidas complementarias y de la situación económica del país.

# ARANDA

## D. PEDRO BIDAGOR, HIJO ADOPTIVO DE ARANDA

Hemos de remontarnos casi una década para hacer un resumen de la participación que ha tenido en la industrialización de nuestra población el ilustre señor director general de Urbanismo, don Pedro Bidagor Lasarte, a modo de justificación de la distinción que, a su favor, ha otorgado el Ilustre Ayuntamiento Pleno en su última sesión.

Decimos un breve resumen, porque si fuésemos a recordar cuantas intervenciones ha tenido el señor Bidagor en el desarrollo de Aranda, ocuparíamos mucho más espacio del que disponemos, pero siempre que se habla de distinciones, aunque nosotros hayamos vivido, como testigos, todas las vicisitudes hasta el momento actual, es preciso destacar, al menos, lo más saliente, para general conocimiento de la deuda que el Ayuntamiento tenía contraída con tan ilustre personalidad.

Partiendo del año 1958, fecha en que la Alcaldía estableció los primeros contactos con el director general de Urbanismo a quien expuso el proyecto de establecer un polígono industrial en Aranda de Duero y cuando estaban iniciados los estudios previos, surgió el Plan de Descongestión y Defensa de Madrid. Entonces, el Ayuntamiento acude a él y encuentra toda clase de facilidades para incluir a Aranda dentro de dicho Plan.

Se hacen los estudios urbanísticos necesarios, para el plan general de Aranda de Duero, así como el Plan Allende-Duero, con el apoyo del señor Bidagor y se inician las obras de construcción. Todavía recordamos la visita que hizo el señor Bidagor en aquellas fechas e incluso le oímos hablar del proyecto de la carretera de circunvalación a Aranda, así como el examen personal de los terrenos cuando se trataba de publicar el Polígono, es decir, que no solamente prestó su ayuda ministerial, sino también la personal.

Fue también el señor Bidagor quien animó a la Alcaldía y al Ayuntamiento para que no decayese su entusiasmo, aconsejando que era entonces cuando Aranda debía estar más unida que nunca para sacar adelante la empresa de su engrandecimiento, sin pensar en divisiones ni abandonos, sino todo lo contrario, apretar mas los dientes y poner más empeño que nunca en la tarea y que la Dirección general de Urbanismo estaba siempre con Aranda, confiando en que dentro de muy poco se pudiera empezar las obras, con lo que se convertirían en realidad las ilusiones de los años pasados.

Efectivamente, las obras del Polígono marchan aunque con lentitud, pero es una realidad, estando instalándose un considerable número de industrias que, sin la existencia del Polígono, no hubieran sido posibles.

Poco más o menos, de lo que dejamos dicho, se desprende lo que el señor Bidagor ha hecho en pro del desarrollo de Aranda y de ahí la deuda que tenía contraída el Ayuntamiento con dicha personalidad y ha sido en la sesión del Pleno celebrado en pasado día 8 de Enero del año en curso, en la que nuestro Ilustre Ayuntamiento ha hecho justicia, tomando los siguientes acuerdos:

El Ayuntamiento de Aranda de Duero, en sesión plenaria celebrada el día 8 de Enero del presente año, recogiendo una moción de la Alcaldía en la que se hacía constar la permanente dedicación hacia esta población y las ayudas recibidas de la Dirección general de Urbanismo, a través de su director general, don Pedro Bidagor Lasarte, acordó por unanimidad nombrar al mismo hijo adoptivo de Aranda de Duero.

De la misma forma se acordó designar con el nombre de Pedro Bidagor, una de las más importantes avenidas de la población en el polígono residencial que está realizando la Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda.

Estos dos acuerdos, indudablemente, reflejan el sentir de toda la población y son muestra patente del agradecimiento a quien bien le sirve y por ello a través de esta breve reseña, hemos tratado de justificar los méritos contraídos y el porqué de citados acuerdos.

Parce ser que la Avenida que se ha pensado en designar con el nombre de Pedro Bidagor, será la que resulte, dentro del polígono residencial, en la actual carretera de Madrid, partiendo de la avenida de Carlos Miralles que termina a la altura de la calle de Rosales, hasta el actual paso a nivel del ferrocarril Valladolid - Ariza, que será la principal y más importante calle que tenga Aranda, una vez que estén terminadas las construccio-

nes que en la misma se van a iniciar en breve.

Aranda, una vez más, ha hecho justicia a aquellas personas que de alguna manera contribuyen a su engrandecimiento y en este caso, nada mejor engrandecimiento que la conversión en población industrial, único medio de surgir de su letargo de muchos años, con miras al futuro que realmente le corresponde por propios merecimientos.

### NACIMIENTOS

Durante la última semana, se han registrado los siguientes nacimientos: Alfredo Agüera Almodariz, María-Violeta Montes García María de los Reyes Moral Pérez, Jesús Tobes Acinas y Coral Herrera Muñoz.

### MATRIMONIOS

Durante el mismo período de tiempo, tan sólo se ha registrado un matrimonio, el celebrado en la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, entre los jóvenes José Bermúdez Gómez y Pilar Peñalba Tobes.

Tanto a los contrayentes, como a sus familiares, enviamos nuestra sincera enhorabuena.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras, calle de Arias de Miranda, número 38, teléfono número 146.

### CArTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — «Titi, la Plume» (2).

## CUATROCIENTAS TREINTA Y SIETE SALIDAS EFECTUARON LOS BOMBEROS EL PASADO AÑO

### Agosto, el mes de mayor servicio y Abril y Diciembre, los de más tranquilidad

Afortunadamente, Burgos cuenta con un eficaz Parque de Bomberos servido por abnegados hombres que en muchos casos suplen la escasez de material con su trabajo personal y su decidido afán de evitar por todos los medios que las desgracias sean irreparables.

Como ya conocen nuestros lectores, el Ayuntamiento tiene el firme propósito de aumentar el material del Parque de Bomberos contando para ello con las correspondientes partidas en el presupuesto de grandes obras aprobado el pasado Agosto y pendiente sólo de la concesión del préstamo solicitado al Banco de Crédito Local.

De la necesidad de dotar del más moderno material a nuestro Parque de Bomberos, habla bien claro el número total de salidas registradas a lo largo del año que acaba de finalizar, cuyo total se eleva a 437, es decir, cincuenta y cinco más que en 1966.

Agosto fue el mes de mayor número de servicios de los bomberos, debido fundamentalmente a los incendios en mieses y rastrojos y en zonas forestales, lo que supuso un total de 71 actuaciones. Abril y Diciembre están empatados en número de salidas, con 22 cada uno. Las intervenciones de los bomberos durante 1967, fueron debidas a las siguientes circunstancias:

Por incendios en chimeneas, 51; por incendios, 55; por conatos, 17; por incendios en vehículos, 10; por incendios en el campo, 93; por inundaciones, 67; por servicios varios, de menor importancia, 138; falsas alarmas, 4; socorro a heridos, 2. El total de servicios prestados a diferentes puntos de la provincia se eleva a cuarenta y cuatro, habiendo aumentado también el número de salidas a los pueblos con relación a 1966.

Al hacer el balance del servicio de bomberos de nuestra ciudad, no podemos por menos de hacer constar la gran tristeza que en todos ha de producir el saber que todavía queda algún «gracioso» de los que fingiendo in-

condios en su casa llaman con voz acongojada a los bomberos reclamando su inmediato auxilio. En muchas ocasiones los bomberos se dan cuenta de que es una gamperrada, pero cabe siempre la duda y ante esta circunstancia, salen presurosos para el lugar de las señas, falsas, como es fácil suponer el «gracioso» y de la «graciosa», que de todo hay; si bien por fortuna cada día menos de unos y de otras. Bueno sería que estas personas, cuando presencian su «broma» desde lugar oculto, piensaran por un solo momento en lo que ocurriría, si en ese preciso momento se declarase un fuego en su domicilio.

DIARIO DE BURGOS, haciéndose eco del sentir de todos sus lectores, testimonia su gratitud a los abnegados bomberos burgaleses, al mismo tiempo que hace votos para que su trabajo se limite a su preparación y vigilancia.

## Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa

### MUY PRONTO

## Agradable sorpresa Peñaranda de Duero

### AÑO NUEVO

Han transcurrido con todo su encanto estos días navideños, días de paz y de amor, al calor del hogar paterno y al brillo de la estrella que hemos colgado sobre el portal belenita del pequeño nacimiento que guía a los Reyes de Oriente, portadores del soñado regalo, que ahora, no traen solamente para chicos, sino también para mayores con la ilusión de que todavía somos unos niños y seguimos creyendo firmemente en las cosas que nos han hecho felices.

Y llegó el Año Nuevo colmado de ilusiones y las más solemnes promesas acudiendo al templo para dar gracias a Dios el habernos concedido un año más de existencia, viendo en la cancela del pórtico parroquial el movimiento demográfico del año finado, que arroja la siguiente estadística:

Nacimientos, 14; defunciones, 11; matrimonios, 4. Estas cifras acusan notable disminución del balance normal demográfico, motivado en parte por el movimiento migratorio impuesto en las actuales sociedades, habiendo disminuido en nuestra villa el censo de población.

### PARTE METEOROLOGICA

El señor encargado del Servicio meteorológico nos comunica el siguiente parte de las observaciones pluviométricas correspondiente al mes de Diciembre pasado: «Precipitación de la primera década, 0; de la segunda, 3,7; de la tercera, 3,1. Precipitación total del mes, 6,8. Días de lluvia, 3; de nieve, 3. Niebla, 13; escarcha, 16; precipitación máxima en un día, 3,7 mm. el día 19. Viento dominante W. Altura del pluviómetro sobre el suelo, 1,50.

Tiempo de intensa sequía, con neblías y helos, realizándose las faenas de siebra y la saca de remolacha con relativa normalidad.

El correspondiente

# LA BOLSA

## Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Ha dado comienzo la presente semana de Bolsa con una sesión de similares características a las últimas de la semana anterior. Atención del público centrada en los valores bancarios y predominio de la oferta en la casi totalidad de los valores de los restantes sectores de contratación.

### CORREOS

BANCARIO. — Demanda muy clara para Banco Central. Demanda también para Banco de Santander, Hispano, Iberico y en proporción menor para Urquijo, Mercantil, Zaragozano y Bankunion. Banesto se exceptúa de esta tendencia al cerrar con papel, oferta asimismo en Banco Exterior, Popular y Fomento.

ELECTRICO. — Ha continuado la pesadez en este sector quedándose al cierre con claro papel para la mayor de los valores del grupo. Se exceptúan Leonesa, Viego y Nansa, que terminan equilibrados. A última hora ha aparecido demanda para derechos Iberduero, tras su baja de cuatro pesetas en la sesión de hoy. Continúa el papel en Hidrola, Sevillana, Acciones Iberduero, Fecsa y Fenosa.

ALIMENTACION Y TEXTIL. Como notas destacables comentamos la recuperación de doce enteros en Ebro y de cuatro puntos en Sniace, ambas con demanda al cierre. Equilibrado Azucarera y claro papel en cambio intervención en Aguilá.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Destaca nuevamente Urbis por su firmeza mejorando las acciones trece enteros con demanda final. Demanda también para Dragados. Papel en Enclinar, Inmobiliaria Metro y Portland Valderrietas.

MINERO. — Flojo todo el con papel en Fonferada, Felguera y Río Tinto.

QUIMICO. — Desanimado, sin ninguna nota de relieve. Papel al cierre para Petróleos, Energía, Unquinesa e Hidronitro. Sostenedos Explosivos y Cros.

### SIDERURGICO. — Equilibrado Seat, Material y papel en Fasa, Nueva Montaña, Santa Ana y Hoyos. Demanda en Española del Zinc.

VARIO. — Los valores de Monopolios flojos en Campsa y Tabacalera. Demanda para Telefónica y Naval. Clara demanda para Fenix y equilibrio en Fibansa y Cartisa.

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 1.146; acciones nuevas, 2.700; Exterior de España, 379; Central, 1.401; Español de Crédito, 1.048; Hispano Americano, 1.002; Iberico, 840; Popular, 773.

ELECTRICAS. — Banco de Fomento, 168; Electra de Viego, 140; Eléctricas Leonesas, 83; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 88; Fecsa de 5.000, 163; Fecsa de 1.000, 163; Fenosa, 184; Hidroeléctrica Cantábrica, 140; Hidroeléctrica Española, 219; Iberduero, ordinaria, 268; Salto del Nansa, 111; Sevillana de Electricidad, 165.

ALIMENTACION. — El Aguilá, 200; Azucarera Española, 90,50; Ebro, 397.

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 372; Enclinar, 85; Celsa, 128; Inmobiliaria Metropolitana, 208; Urbis 157; Urbanizadora Metro, 524.

MINERAS. — Duro Felguera, 32,5.

VARIO. — Campsa, 153; Tabacalera, 207; Constructora Naval, ord., 51; Transmediterránea, 129; Cros, 158; Energía e Indust. Aragonenses, 111; Explosivos, 142; Insular del Nitrógeno, 105; Hidro Nitro, 29; Española de Petróleos, 291,5; Resinera Española, 132; Fenix, 41,0; Hornos de Vizcaya, 43; Seat, 280; Auxililar de Ferrocarril's, 56; Met. Santa Ana, 89,5; Material y Construcciones, 56; Telefónica, 181; Sniaca, 60; Metro Madrid, 174; Fibansa, 374; Cartisa, 270; Transmediterránea, 7,50; Iberduero, 108; Fecsa, 50,25; Ebro, 277; Urbis, 24; Popular, 1.070.

**Banco de Santander**  
BANCA-BOLS-CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12. — BURGOS

# DEPORTES

## La Federación Castellano-Cántabra y el Moto Club Burgalés proyectan reanudar las pruebas de velocidad, en Burgos

La pista ideal sería alguna de las existentes en el "Polo"  
En las especialidades de motocross, «todo terreno» y «trial», están programadas en firme varias actuaciones

Hace bastante tiempo que tenemos apalabrada una entrevista con D. Ambrosio Martínez presidente de la Federación Castellano-Cántabra de Motociclismo, para hablar de una serie de cosas muy interesantes relacionadas con este deporte, pero, ocurre que nuestro buen amigo Ambrosio es ante todo un prestigioso industrial a quien sus ocupaciones profesionales impiden disponer con demasiada frecuencia del tiempo libre necesario incluso para cumplimentar determinados compromisos. Por esta razón hace tan solo algunas «echas recogimos en esta misma sección, buena parte de esa interesante información a que hemos hecho referencia, entrevistando al secretario de la Federación, Maximiano Arlanzón.



Ayer, aprovechando un «hueco», pudimos llegar a nuestra Redacción ambos amigos. Para

no entretenerles, iniciamos inmediatamente las preguntas. —¿Qué novedades nos trae,

amigo Ambrosio?  
—El programa de promoción motorista para el año 1968.  
—¿Se han iniciado ya las actividades?  
—El día 6 celebramos la primera prueba del año de motocross, puntuable para los trofeos «Durbi» y «Sitomendi», en Sasamón.  
—¿Muchos participantes?  
—Ocho.  
—¿Burgaleses todos?  
—Sí. Cuatro «veteranos» y otros cuatro noveles de la Escuela de Pilotos.  
—¿Quién fue el vencedor?  
—Vencedores, teniendo en cuenta que son dos los trofeos y las «Clasificaciones». Para el trofeo «Sitomendi», venció Mediavilla, seguido de Sierra, Barcenilla y «Picias». Para el trofeo «Durbi» el primero fue Sierra, seguido de Barcenilla, «Picias» y Arauzo.  
—Ya que hemos hablado de «veteranos», ¿ha habido deserciones entre ellos?  
—No. Lo que ocurre es que varios de ellos se encuentran accidentalmente fuera de Burgos, cumpliendo el servicio militar.  
—Aparte de la prueba internacional programada para ferias, de la que nos habló el secretario, ¿habrá alguna de nuestra ciudad?

—El día 10 de Marzo habrá una prueba «todo terreno» interregional. En Mayo, el día 5 prueba de motocross para categoría 250 c.c. junior; el 30 de junio, la internacional de motocross de ferias, el 21 de Julio prueba «trial» valadera para el campeonato de España de pruebas de promoción motociclista, el 22 de Septiembre otra prueba nacional de motocross. Esto, en el momento, por lo que respecta a la capital, ya que para el día 3 de Marzo está programada la primera prueba puntuable de motocross en Miranda de Ebro. Todo ello sin dejar de seguir recorriendo, como lo venimos haciendo, los pueblos de la provincia, para dar a conocer y fomentar este deporte. La actuación más inmediata tendrá lugar en Baltanás (Palencia).

—¿Seguirá contando con el circuito de San Isidro?  
—Creemos que sí, dada la buena disposición que siempre hemos encontrado en la Compañía Industrial Cerámica, propietaria de dichos terrenos.

—¿Queréis explicarnos un poco a los profanos en qué consisten las pruebas «todo terreno» y «trial»?  
—Las «todo terreno», según lo indica su denominación, se desarrollan por caminos de montaña, intercalándose con vaguadas, cañadas, salidas a carreteras comarcales, etc. Son durísimas, ya que a lo irregular del piso se une el largo kilometraje, muy superior a los 100 kilómetros cada prueba. «El trial» es una carrera de distracción para el piloto. Tiene que salvar muchos y grandes obstáculos, pero: le concede el tiempo que precise, incluso paradas de descanso. Ahora bien, mientras actúa, se le penalizan las caídas de la máquina y el posar los pies en el suelo. Entre los obstáculos que suelen incluirse arroyos y torrenteras de agua.

—¿Quéda claro que estas pruebas carecerán casi por completo de espectadores?  
—Realmente, sí. Viene a ser un modo de satisfacerse los mismos pilotos.  
—Sin embargo, ¿se otorgan premios?  
—Por las razones que he dicho, los premios se reducen a trofeos deportivos, o simplemente gast «mónicos, para terminar de pasar bien el día, agrupados amigablemente.

—¿Habéis desistido por completo de organizar nuevas pruebas de vel. idad?  
—Todo lo contrario. Junto con el presidente del Moto Club Burgalés, el amigo Bodero, hemos cambiado impresiones para llevar a cabo alguna prueba de gran relieve, utilizando, a ser posible, alguna de las magníficas pista existentes en el «Polo».

—A propósito del «Polo» y de las industrias allí establecidas ¿no podréis contar con el patrocinio de alguna de ellas, aunque sea muy modesto?  
—Ya nos gustaría. Por ejemplo, ahora mismo, el propio Bodero se ha «hecho cargo» de cuatro alumnos de la Escuela de Pilotos, a los que ha regalado chandal y una cierta cantidad de dinero, en cada prueba que actúan, que se destina a premios para estos corredores, a los que, además, arregla por su cuenta las averías de las motocicletas. Sería estupendo que alguna casa comercial hiciera otro tanto en a mayor escala posible. Contribuiría grandemente a la mejor formación de valores destacados locales.

VICTOR MANUEL

## LA ARBITRO MAS JOVEN DE ALEMANIA



Winsen (Alemania). — La joven de 16 años de edad, Dinana Block y su padre Heinrich, posan juntos. Ella será el árbitro más joven de Alemania para dirigir encuentros de fútbol. Consiguió el tercer puesto en un examen en el que participaron 46 hombres. Cuando «ctúe por vez primera, su padre, ex-árbitro, actuará como juez de línea. — (Telefoto UPL-CIFRA)

## El paracaidismo, deporte emocionante y alegre

Por Michael BRETTELL

ALGUNAS gentes opinan que muchos paracaidistas que se lanzan del avión en un salto libre, de 1.828 metros, antes de tirar del cordón del paracaídas para así balancearse en el aire hasta que llegan sanos y salvos al suelo, experimentan un sabor de muerte. Pero los paracaidistas saben que su vida depende de que tiren del cordón en el momento preciso. Algunos saltadores creen que esto es lo que hace que el deporte sea emocionante. Y quizás tengan razón si pensamos

que se ha de experimentar una gran satisfacción cuando se salva la propia vida con un simple tirón del cordón. En un principio y los expertos lo admiten, la idea de una muerte súbita cruza por la mente de algunos novatos. Pero después de unos cuantos saltos, estas téticas imaginaciones desaparecen y los paracaidistas empiezan a gozar el arte de lanzarse desde el cielo, como buzos del aire. Porque es un verdadero arte. El saltador se precipita miles de metros, a una

velocidad de unos 190 kilómetros por hora, con el aire silbándole en sus oídos a la vez que gira sobre sí mismo y se une, o cambia objetos con otros paracaidistas. Luego, a una altitud de unos 670 metros, no hay nada más agradable que tirar del cordón y ver cómo poco a poco, se llena de aire el paracaídas y empieza a descender majestuosamente hacia la tierra. De repente, cuando el paracaídas se abre por completo hasta «cobrar plena forma de hongo gigante», se nota un tirón seguido por lo que la mayoría de los saltadores conocen como «el silencio celestial», en el que no se hace sino contemplar la belleza de cielo y tierra y sólo se oye el acelerado sonido del aire que chillaba, rasgado por el descenso.

Este deporte de buceo desde el cielo gana cada día más adeptos en Gran Bretaña: la clase de personas quienes gusta este deporte son las mismas que practican el montañismo, el buceo submarino, o la exploración de cuevas. Normalmente son individuos de mente equilibrada, procedentes de muy varios sectores sociales y que pueden permitirse el gastarse cuantiosas sumas de dinero en adquirir el equipo adecuado con que practicar su deporte favorito. Lejos de ser extrovertidos, como pudiera esperarse de quienes cortejan el peligro, son modestos, discretos y prefieren escuchar, más bien que emitir opiniones.

Los paracaidistas no son exhibicionistas. En los fines de semana se trasladan con un amigo a un camp de aterrizaje que dista muchos kilómetros. A menudo los únicos que contemplan al paracaidista son el piloto del avión y el amigo que, si queda en tierra. El paracaidismo no es temeraria demostración de sangre fría, ni ocasión de poner a prueba tendencias suicidas —o a menos no lo es después de los primeros saltos. La idea no es intentar abrir el paracaídas a la menor altura posible y ver quién sobrevive ni tampoco intenta «hacer maniobras imposibles coquetando con la muerte. Se trata, eso sí, de un deporte exigente y especializado.

¿Qué es lo que se necesita para aficionarse al paracaidismo? Píñense, por ejemplo, en la atractiva peluquería rubia, de 19 años, Geraldine King, de Rossehill. Geraldine dice: «Todo lo que se precisa es inscribirse en un curso. Yo fui a Starerton, en Cheltenham y pagué diez libras. El curso duró solamente un día. Se me enseñó a lanzarse del avión, a enderezarse el paracaídas, como ponerse correctamente y todos los detalles para casos de emergencia. Salté por primera vez aquel mismo día. Para sus primeros saltos alquiló el equipo, costándole una libra cada vez. Si se añade a esto los 30 ó 40 chelines que le cuesta su parte proporcional del alquiler del avión, tendremos el coste de cada salto. Geraldine ha saltado 58 veces, así que fácilmente se ve cuánto puede costar este deporte al verdadero entusiasta».

El viento es ruidoso, el pasar deprisa. Se tarda unos 40 segundos en descender 1.828 metros, pero siempre parece que se tarda mucho más. Ella intenta dar varias vueltas mientras descende pero cuando ve que su altímetro marca 670 metros, tira de la cuerda. Se tarda aproximadamente un minuto y medio en llegar al suelo desde esa altura.

Hay que aprender cómo tocar decididamente y dejarse rodar por el terreno a fin de evitar lesionarse. En una ocasión Geraldine se rompió los dedos de los pies. Otra muchacha conocida de ella se rompió la polvita. Así pues, la técnica de correcto contacto con la tierra es de capital importancia, ya que a menudo se desciende a una velocidad de unos doce kilómetros por hora.

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa MUY PRONTO Agradable sorpresa

## PRUEBA MOTO CROSS

SASAMON, 6 de ENERO

1º - Gonzalo Mediavilla, sobre DERBI 74 C.C.

AGENCIA OFICIAL PARA BURGOS Y PROVINCIA CASA BODERO

LLANA DE AFUERA, 6 - TELEFONO 202370

## DOBLE COLUMNA

### BUEN BALANCE

El balance que cierra la actuación del Burgos durante la primera vuelta de la competición ligera es satisfactorio. Y apurando un poco el juicio, hasta podríamos decir que se está consiguiendo, hasta el momento, más de lo que se esperaba en esta dura y comprometida temporada.

Si al final de la campaña estuviera marcado por este «campeonato de invierno» —tal como se conoce a la primera vuelta— tendríamos al Burgos a salvo en Segunda División con dos positivos, que es una renta que habrá que defender y procurar conservar avaramente, pensando en la difícil segunda vuelta que el domingo se abre, llevando al Burgos nuevamente a tierras catalanas.

El origen de los dos positivos que exhibe en su casillero el conjunto burgalés reside en cuatro empates logrados en terrenos adversos: Coruña, Gijón, Langreo y Europa. En el campo pelado europeoista, en el que sopla un auténtico vendaval, no se hizo gran juego. Respecto a este encuentro «El Mundo Deportivo» le resume así: «Los gracienses tuvieron más oportunidades, pero Pampols evitó la victoria visitante en un imponente cabezazo de Castañón».

Así lo reconoció asimismo en su juicio particular Balmayrá. Porque el partido Europa-Burgos tuvo a este espectador de excepción. Encontrándose en Barcelona para asistir por la tarde al Sabadell-Atlético de Bilbao, se dio una vuelta por la mañana, con carácter particular, para ver el que disputaban europeoistas y burgalesistas en el estrecho campo de la calle de Cerdaña.

No hay que olvidar que aparte su afición, Balmayrá tuvo a sus órdenes, durante su época de preparador del Atlético madrileño, a Olalde y a José Luis.

### FUERA DE LA LEY

Pérdida en una de las páginas deportivas de ayer aparece una noticia de singular importancia. Se refiere a la suspensión oficial de la Asociación británica de tenis, a partir del día 22 de Abril.

La comunicación tiene todos los efectos de una declaración de fuera de la ley, a efectos deportivos, a dicha Asociación. La causa ya es conocida de todos, pues ha sido suficientemente aireada en los periódicos. Obedece a la decisión inglesa de permitir a los profesionales del tenis jugar en Wimbledon, reducto exclusivamente reservado a aficionados.

Esto hará que el campeonato de Wimbledon, que era el más importante torneo mundial de tenis, quede limitado exclusivamente a los aficionados «rebeldes» y a los profesionales, o bien derive hacia un torneo «completamente profesional», ya que cualquier jugador amateur que se inscriba quedará automáticamente descalificado por la Federación Internacional.

Harry Horman, capitán del equipo australiano en la Copa Davis, ha comentado estos hechos de la siguiente manera:

«Inglaterra se habrá dado cuenta ahora de que está sola. Me imaginó que los ingleses intentarían atraerse a otras naciones, pero una cosa es cierta: Australia no hará nada para perder su calidad de miembro de la Federación Internacional».

### DUREZA Y ESCANDALO

Dos de los equipos que primero han de desfilarse por «El Plantío» se enfrentaron el pasado domingo en Valdecas. Mejor dicho: el primer visitante será el Rayo Vallecano, seguirá luego el Coruña y a continuación, el Valladolid... Un auténtico trio de ases.

Pues bien, el pasado domingo el calendario llevó a enfrentarse al Rayo Vallecano y al Valladolid. En la vecina ciudad del Pisuerga han comenzado a acarriar muy seriamente la idea de un retorno a la División de Honor. Es decir, se ha encendido la llamada de la ilusión y de la esperanza y acompañando a su equipo se desplazarán a Madrid no menos de siete mil seguidores (He aquí una gran esperanza para el tesoro del Burgos).

Y el partido que empezó como una malva, terminó como el rosario de la aurora, según refieren cronistas presenciales. Hubo dos penaltys (uno por cada equipo) traducidos en goles, hubo dos expulsiones, hubo varias interrupciones de juego, batalla campal entre los jugadores y broncas en los atestados graderíos vallecanos y protección final al árbitro.

Es decir que en este encuentro, en el que el Rayo presentó a los tres jugadores que le han sido cedidos por el Atlético de Madrid, empezaron a advertirse los alarmantes y deplorables síntomas que a esta dramática campaña le han sido augurados.

Y el caso es que uno y otro de estos contendientes están ya, como quien dice, llamando a las puertas de «El Plantío». El Rayo Vallecano, equipo que tiene miles de socios y registra entradas habitualmente de 18.000 a 25.000 personas, con el propósito de mantenerse en Segunda, para lo cual ha de corregir una situación que parece un poco tambaleante. El Valladolid, con la más cara aspiración de lograr el ascenso.

Decididamente, la segunda vuelta va a ser de árnicas y tila. ARQUERO

## LOS TRES «RODRI» DEL FUTBOL ESPAÑOL

- El «Rodri» nacido en tierras taurinas
- «En Sevilla estoy contento: Es el club de mi tierra y tengo mi casa, mis padres y mi novia muy cerca»

Por Salvador Recio Leiva

(De los Servicios especiales de «Efe»)

El 2 de Abril de 1946, nació en el pueblecito de la Algaba, tierra de raigambre taurina, el que hoy es guardameta titular de Sevilla: José Rodríguez Domínguez. «Rodri» se inició en el patio del Colegio con pelotas de trapo. Sus magníficas cualidades llamaron la atención de los patronos del Sevilla, que a los quince años recién cumplidos lo llevaron a los equipos juveniles. Aquel mismo año defendió el equipo juvenil del Sevilla que se proclamó campeón de Andalucía. Todo ello lo recuerda «Rodri» con entusiasmo:

—Lo que más ilusión me hizo fue cuando me llamaron para el equipo nacional juvenil. Intervine en ocho encuentros dentro y fuera de España, alternando casi siempre con Reina. Después, actué en dos finales, también en juveniles, proclamándose con el Sevilla campeón de España en una, y en la otra, con la selección andaluza, campeón de España también. En estas finales nos enfrentamos al Atlético de Bilbao y a la selección valenciana en Las Palmas.

—¿Y con la selección nacional de aficionados?

—También defendí los colores nacionales en seis ocasiones. Precisamente el año 1964, al cumplir los 18 años, pasé al Sevilla Atlético, filial del primer equipo que milita en Tercera División, y aunque sólo estuve unos meses, es entonces cuando me llamaron varias veces para defender la

meta de la selección de España en aficionados.

—¿Cuándo pasó al Sevilla Club de Fútbol?

—Aquel mismo año. A mediados de temporada, Fernando Daucik, que era entonces entrenador del Sevilla, me sacó inesperadamente en Córdoba, debutando en la División de Honor. Desde entonces he permanecido en el equipo, y tengo la satisfacción de que el año pasado, el seleccionador nacional, Domingo Balmayrá, se acordara de mí para formar en la selección española de menores de 23 años, en Barcelona, jugando el primer tiempo contra la selección de Francia.

—¿Por qué está ahora jugando Bonilla?

—En primer lugar, porque es un portero muy bueno, incluso algo más joven que yo, y después, porque este año no he podido iniciar los entrenamientos hasta hace poco por mis deberes militares.

—¿Hasta cuándo estará en el Sevilla?

—El contrato vigente termina el año que viene, pero yo estaré en el Sevilla el tiempo que quieran los directivos y la afición. Me encuentro muy a gusto: estoy en mi casa, a dos pasos de los míos, y en el club en que me he formado y donde he conseguido todo lo que soy.

—Se dijo recientemente...

—Sí, que el Español se interesaba por mis servicios.

—¿Y es cierto?

—De haber algo, será la directiva quien tenga noticias de ello.

—¿A qué club le gustaría que le traspasaran?

—Ya le digo que mis preferencias son por el Sevilla, aunque es muy natural que aspire al máximo en mi carrera, y ya se sabe que el máximo en fútbol, en España, es jugar en el Madrid o en el Barcelona.

Dejamos al joven «Rodri», 21 años, guardameta titular del Sevilla, corretear por el estadio Sánchez Pizjuán, para cumplir su jornada de trabajo; vestirse al acabar ésta y marchar a su pueblo toreador de La Algaba. Acnde le esperan sus padres, sus hermanos y su novia. Decididamente, lo tiene todo a mano: casa, club, amigos, familia, novia... ¡Suerte!

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa MUY PRONTO Agradable sorpresa

## DELINEANTES Y PROYECTISTAS

EL «POLO» OS NECESITA

Academia de clases completas para estos cursos a base de Dibujo, Matemáticas, Mecánica, Resistencia de Materiales, Tecnología, etc. Escribir al núm. 2.853. PUBLICIDAD MENTOR. Apartado 140. — BURGOS.

## INTERESA

RELACIONARSE con joven dinámico para dedicarse a la venta de material agropecuario. Preferible con conocimientos técnicos. Se ofrecen muy buenas condiciones económicas con sueldo fijo y comisiones. Dirigirse por escrito al número 188 de esta Administración.

# DEPORTES

12

## Partidos y árbitros para el domingo

Cañete dirigirá el Badalona-Burgos

### PRIMERA DIVISION

Málaga-Las Palmas, Ortiz de Mendivil.  
 Pontevedra - Real Sociedad, Gardeazabal.  
 Elche - Español, Martín Alvarez.  
 Sabadell - At. Madrid, Rigo.  
 R. Betis - Valencia, Pintado.  
 Real Madrid - Sevilla, Zariquigui.  
 Córdoba - At. de Bilbao, Olliva.  
 Barcelona - R. Zaragoza, Lloris.

### SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Badajoz-Ferrol, Varas.  
 Osasuna-Celta, Teja.  
 Badalona-BURGOS, Cañete.  
 R. Oviedo-R. Valladolid, Campillo.  
 Coruña - G. Torrelavega, Pascual Tejerina.  
 R. Santa. Jer. P. Gijón, Sáez.  
 Rayo Vallecano-Lérida, Nieto.  
 Europa - U. P. Langreo, García Jaime.

### (Grupo segundo)

Tenerife-Mestalla, Tomic.  
 Huelva-Castellón, Ortiz Salgado.  
 Granada-Hércules, Moya.  
 Calvo Sotelo-Alcoyano, Bañón.  
 Levante-Cádiz, Balaguer.  
 Jerez-At. Ceuta, Jiménez.  
 Murcia-Mallorca, Medina Díaz.  
 Constanza-Jaén, Maza.

**SIGUEN LAS REBAJAS**  
**Géneros de Punto ARNAIZ**

## Sello español de la Olimpiada de Grenoble



El acontecimiento deportivo que está próximo a celebrarse en Grenoble (Francia), los Juegos Olímpicos de Invierno, serán recordados en España con una emisión de sellos postales que se pondrán a la venta el 6 de Febrero. La serie se compondrá de los siguientes valores y motivos: 1,50 pesetas, descenso; 3,50, bobsleigh; y 6 pesetas, hockey sobre hielo. Del primero y tercero se hará una tirada de seis millones y del segundo de ocho. Estarán realizados en huecograbado multicolor y un tamaño de 40,90 x 74,66. En la fotografía vemos el de 1,50 pesetas. — (Foto FIEL)

## EL ATLETICO DE MADRID JUGARA EL PROXIMO "TROFEO CARRANZA"

### Endériz, traspasado al Sevilla Sanción a Artigas, por unas declaraciones

Madrid (Alfil).—El presidente del Atlético de Madrid suscribió anoche el compromiso para que su equipo de fútbol participe en la próxima edición del «Trofeo Carranza», en Cádiz, siendo sus fechas tradicionales las de finales de Agosto o primeros días de Septiembre. El Real Madrid también se ha comprometido, siendo los

otros dos equipos que participarán el Valencia y el Barcelona.

La próxima edición del «Trofeo Carranza» será, por lo tanto, nacional en cuanto a los equipos participantes.

**TRASPASO DE ENDERIZ**  
 Barcelona (Alfil).—A última hora de esta tarde el Barcelona ha comunicado oficialmente que ha llegado a un acuerdo con el Sevilla para el traspaso de su jugador Eduardo Endériz Artajona.

**SANTIAGO BERNABEU, LLEVO EN UN ACCIDENTE**

Torre Vieja (Alfil).—Don Santiago Bernabéu, presidente del Real Madrid, ha salido ileso de un accidente de automóvil.

Sobre las siete de la mañana, en la confluencia de las calles de María Parodi y Ramón Gallud, chocaron un camión cisterna, de cuatro ejes, y el turismo propiedad del señor Bernabéu y que él mismo conducía.

El choque fue muy aparatoso y don Santiago salió ileso, pese a que el automóvil quedó con las cuatro ruedas hacia arriba, después de haber dado contra la pared de una casa próxima y de romper antes una barandilla protectora de peatones.

MENTES

Madrid (Logos).—El portavoz oficial del Real Madrid ha manifestado a un redactor de la Agencia Logos que es completamente incierta la noticia difundida en los medios futbolísticos sobre que el Madrid iba a traspasar al Español de Barcelona a su portero, Araquistáin por la suma de cuatro millones de pesetas. «El Madrid no tiene intención de traspasar a ninguno de sus guardametas», dijo un portavoz del club madrileño.

**SALVADOR ARTIGAS, SANCIONADO**

Madrid (Logos).—El comité nacional de entrenadores de la Federación Española de Fútbol ha impuesto una sanción al entrenador del Barcelona, Salvador Artigas, por las manifestaciones hechas después del partido Sevilla-Barcelona del 31 de Diciembre último, contraviniendo las disposiciones dictadas sobre la actuación de los árbitros.

## Un futbolista italiano intentó estrangularse al árbitro

Milán (Alfil).—Un futbolista intentó estrangularse al árbitro, causando algunas lesiones, irritado por la concesión de un gol en contra de su equipo. El hecho ocurrió el domingo pasado en Lodi, durante el encuentro por el campeonato de aficionados de Segunda División de Lombardía entre el visitante Castellón y el local Cagliero. Los protagonistas fueron el delantero Eugenio Venerosi, de Cagliero y el juez Luigi Morisa. En la información se agrega que Venerosi será descalificado a perpetuidad, al tiempo que se le iniciará juicio por lesiones. El encuentro finalizó con la victoria de Castellón por un gol a cero.

## Ben Ali pone en juego esta noche su título europeo, frente a Burrini

### Ambos pugiles se caracterizan por su agresividad

Nápoles (Alfil).—El español Mimoun Ben Ali, campeón europeo de peso gallo, pondrá mañana por la noche su título en juego frente al italiano Salvatore Burrini en el Palacio del Sport de Nápoles. Burrini tiene 34 años de edad

y fue campeón mundial de peso mosca despojando de la corona al tallandés Pone Kingpetch. El pugil italiano ha disputado un total de 101 combates, de los cuales venció en 92, (32 antes del límite), uno nulo y ocho derrotas.

## Baloncesto

### El Juventud, batido por el Rácing de Malinas (70-67)

Bolonia (Alfil).—El Juventud de Badalona ha sido derrotado por 70-67 por el Rácing de Malinas, en el primer partido del trofeo internacional de baloncesto «Enzo Fumagalli», que se disputó anoche en Bolonia. El primer tiempo terminó con el resultado de 35 a 30 a favor del equipo belga.

Los dos pugiles ya se enfrentaron en 1962, en la población italiana de Saint Vincent, adjudicándose la victoria Burrini, en un encuentro por el título europeo de los moscas.

Ben Ali, en una breve conversación con un cronista de «Alfil», manifestó esta tarde en Nápoles que mañana logrará la revancha de la derrota sufrida en 1962 «donde fui obligado a combatir en neta inferioridad debido a los esfuerzos realizados para entrar en los límites del peso mosca». Luego agregó con tono convincente: «Mañana se verá bien quién es el más fuerte». El pugil español no ocultó, además, su gran confianza en la victoria «pues ahora lucharé con mi verdadero peso».

Los dos boxeadores son combatientes agresivos, al tiempo que provistos de picardía e inteligencia. La mayoría de los críticos de Italia pronostica un gran combate y, lógicamente, en los pronósticos se inclinan en favor de su compatriota.

### ISAMAE LAGUNA, CONTRATADO POR CAIN YOUNG

Panamá (Alfil).—El pugil Ismael Laguna («El tigre panameño») ex-campeón mundial de los pesos ligeros, acaba de firmar contrato por tres años con el millonario negro, Cain Young, apoderado del ex-campeón mundial de los pesos semipesados, José Chagui Torres. El ex-campeón Laguna tendrá como primer rival al portorriqueño Frankie Narváez, en San Juan de Puerto Rico, el día primero de Febrero próximo.

Se entrenará Laguna en Nueva York por George Gainford, que fue entrenador de Sugar Ray Robinson.

Laguna ha recibido una oferta del organizador mejicano Julio Iriarte, por 15.000 dólares, para una pelea de revancha con Raúl Soriano, que ahora milita en la categoría de los welter y que fue noqueado por Laguna en ocho asaltos, en Panamá, en 1965.

### “EL MAYOR FRACASO DE MI VIDA”, DICHO DI STEFANO

Elche (Alfil).—«Este ha sido el mayor fracaso de mi vida», comentó Alfredo Di Stefano al cesar definitivamente como entrenador del Elche a las diez menos cinco de la noche de hoy y tras una entrevista con el directivo ilicitano don Luis Verdú Podaga, con quien llegó a un acuerdo en las condiciones de rescisión del contrato como entrenador del equipo.

Pero Di Stefano no se ha ido solo; al mismo tiempo don Manuel Martínez Valero hasta ahora presidente del Elche ha entrado su cargo al vicepresidente don Roque Sepulcre Mas, quien llamó al domicilio social del club a varios antiguos miembros de la directiva ilicitana, informadores de Prensa y Radio y personalidades de Elche a quienes comunicó la noticia y pidió una colaboración entusiasta y unida para salvar el difícil momento por el que atraviesa el equipo de la ciudad de las palmeras.

### INFORMA EL PRESIDENTE DEL SEVILLA

Sevilla (Alfil).—El presidente del Sevilla, don Manuel Zafra, ha dado cuenta esta noche a la junta directiva del club de las gestiones que ha venido realizando para la contratación de los jugadores, Berrueto, del Málaga y Endériz, del Barcelona, así como de las condiciones en que ambos jugadores quedarán enrolados en el Sevilla.

La directiva aceptó plenamente las negociaciones del presidente y le ha felicitado para que culmine dichas gestiones con la firma de los contratos correspondientes, lo que se hará mañana con los jugadores y respectivos clubs.

## CESA EL ENTRENADOR DEL OSASUNA

### Gran disgusto entre la afición pamplonica

Pamplona (Alfil).—La desastrosa campaña que viene realizando el Osasuna en la actual competición de Liga, que le ha llevado a los últimos puestos de la clasificación, haciendo temer su descenso a Tercera, ha decidido a la directiva del club a tomar drásticas medidas. Ha cesado en sus funciones el entrenador, Miguel Blanco, que se ha despedido ya de los jugadores. Y se han realizado hoy gestiones para contratar al actual entrenador del Eibar, señor Corral, pero no se ha podido llegar a un acuerdo. Se ha pensado posteriormente en el ex-jugador del Sevilla, Juanito Arza, natural de Estella, y también suena el nombre del catalán Seguer como posible sustituto de Blanco. El disgusto en la afición es muy gran, creyéndose muy difícil que el Osasuna se salve del descenso.

## Otros tres quinielistas millonarios

### Cada uno de ellos percibirá 7.417.257 pesetas

Madrid (Logos).—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Bénéficas correspondiente a la XV jornada de Liga del día 7 de Enero de 1968.

Columnas: 1.274.660. Recaudación: 121.373.300 pesetas.

35 % de premios: 66.755.315 pesetas. Reparto de premios: 22.251.772 pesetas a repartir entre tres boletos de 14 aciertos a 7.417.257 pesetas.

La misma cantidad a repartir entre 197 de 13 aciertos a pesetas 112.953.

La misma cantidad a repartir entre 4.027 de 12 aciertos a pesetas 5,57.

Los tres millonarios de esta jornada pertenecen a las siguientes provincias: Teruel, Barcelona y San Sebastián.

### EL TERCER BOLETO LO RELLENA UNA «PENA»

## Madrid-Sevilla

### partido en directo para el domingo

Madrid (Logos).—TVE, transmitirá el próximo domingo en directo el partido del campeonato de Liga R. Madrid-Sevilla, a las siete y media de la tarde.

## Se ha reincorporado Marquitos

En la secretaria del Burgos C. F. nos indicaron anoche que Marquitos se ha reincorporado a las actividades del club y hoy reanudará los entrenamientos con sus compañeros de equipo. Es posible que se produzca también de un momento a otro la llegada de Aramburuzabala, completamente repuesto.

Por lo que respecta al partido a disputar por nuestro primer equipo el próximo domingo, en tierras catalanas, contra el Badalona, dará comienzo a las doce menos cuarto de la mañana y será dirigido por el colegiado valenciano señor Cañete. Dan ganas de pensar que el Burgos vuelva a Cataluña por el punto positivo que se quedó allí el domingo pasado... Y quién sabe si alguno más, de propina...

Madrid (Logos).—En el último escrutinio de la semana de las Apuestas Mutuas ha aparecido esta mañana otro boleto de catorce resultados que pertenece a Barcelona y está firmado por la «Peña Altamira». Se trata de un boleto múltiple de 192 apuestas que incluye una columna con catorce «ciertos», doce de trece y sesenta y tres de doce, por lo que en total cobrará una importante suma la citada «peña».

## Balduino esquía en Sierra Nevada

Granada (Alfil).—El Rey Balduino pasó el día de hoy en Sierra Nevada, adonde llegó procedente de Motril. Durante varias horas estuvo esquizando en pistas situadas por encima de la cota 3.000. En su automóvil llegó más arriba de la zona de Cauchiles, departiendo amablemente con el personal de las máquinas quitanieves que mantienen abierta la carretera hasta el kilómetro 39. Desde allí se trasladó a la máquina-oruga, del Servicio de Obras Públicas, llegando en ella hasta las pistas de esquí, en las que se encontraba esquizando deportistas granadinos y ext anjeros.

El onarca belga se despidió desde el collado del Veleta a través de las pistas de esquí de Borreguiles remontándose en el tele-esquí en un camión.

Tras su jornada deportiva, el Rey Balduino sus acompañantes descansaron unos momentos en el albergue universitario y, a continuación, almorzando siendo las cinco de la tarde en la terraza del parador nacional de turismo de Sierra Nevada, aprovechando el radiante sol que se disfrutaba durante todo el día la montaña.

¡AMA DE CASA! El Montepío Nacional del Servicio Doméstico espera su entusiasta colaboración, en beneficio del Servicio Doméstico.

**SUPER KOLIN**  
 CONTRA LA TOS-ANGINAS  
 Consultar a su médico

La asociación de medicamentos que integran su fórmula, está indicada para combatir las afecciones buco-faríngeas y los procesos sépticos de la boca.

## HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

Administración  
 Hasta las DOCE HORAS del día VEINTISEIS del actual, se admiten ofertas para la adquisición de víveres frescos, necesarios a este Hospital durante el mes de Febrero próximo. Burgos, 9 de Enero de 1968. EL COMANDANTE SECRETARIO

Cassius Clay comparecerá ante el Tribunal de apelación

Nueva Orleans (Alfil).—Cassius Clay, despojado de su título mundial por negarse a incorporarse al servicio militar, comparecerá el 19 de Febrero próximo ante el tribunal de apelación de Houston.

Clay fue condenado a cinco años de prisión y diez mil dólares de multa por negarse a prestar servicio militar, pero fue puesto en libertad provisional bajo garantía de quince mil dólares. Clay apeló contra la sentencia y un tribunal de Houston examinará y dictaminará sobre el recurso interpuesto por el ex-campeón mundial.

Arboles frutales, forestales y de adorno. Vides americanas. Plantas para flores

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite lista de precios sin compromiso a **VIVEROS GASPAR**  
 Paseo Sixto Celorrio, 19 CALATAYUD

## Repoblación de truchas en ríos burgaleses

Por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos se está llevando a cabo una intensa repoblación de jaramugos de trucha común y trucha arco iris, procedentes de la piscifactoría que la citada Sociedad lleva en régimen de consorcio con el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, en Pineda de la Sierra. Ayer dieron comienzo las primeras siembras de jaramugos, cuyo tamaño oscila entre los 12 a 16 centímetros, y durante toda la semana en curso se efectuarán en los ríos Ausín, Ubierna, Urbel, Arlanza, Arlanzón y Hornaza, y en otras masas de agua que años atrás se caracterizaron como trucheras. El número de jaramugos de trucha común y trucha arco iris, rebasa la cifra de 40.000 que son los destinados para la inicial repoblación en este año, puesto que están previstas sucesivas durante el año hasta completar la cifra de doscientos mil, entre alevines jaramugos y truchas que es la capacidad máxima de la piscifactoría sita en Pineda de la Sierra.

El transporte de los jaramugos se efectúa en un camión cisterna propiedad del Servicio Nacional cedido gratuitamente para este fin, supervisando la repoblación personal técnico de la Tercera Jefatura regional en Burgos y de la veterana y entusiasta Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos.

**A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS**

CONFECCIONAMOS  
 Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS  
 Offset • Tipografía • Fotograbado

GARANTIZAMOS  
 Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

G. Vitoria, 13 BURGOS  
 Apartado 46  
 Teléfono 202852

**REGALAMOS CUATRO NOVELAS**  
 atrayentes y sugestivas y el libro «TRAFFICO DE MUJERES» (LA TANTA) comprando

**VIDA CONYUGAL Y SEXUAL**  
 por el Docto. F. COROMINAS Presidente de la Academia de Medicina y V. MORAGAS ROGER

**LA OBRA DE LA VIDA SEXUAL**  
 con las TABLAS DE OGINO para la Regulación de Nacimientos

Principales temas de la obra:  
 Nacimiento, Virginidad, Pureza, Psicopatía sexual, Amor, Matriarcado, Polandria, Poligamia, Matrimonio, Hay que avisar a los hijos, Ignorancia sexual, Pubertad, Juventud, Frecuencia, La fatiga física, Impotencia masculina y femenina, Estados transitorios, Frigidez, Enfermedades, Tablas de días fértiles, Método Ogino-Knaus, Abortos, Cuidados recién nacidos, Manías seniles, El parto sin dolor, etc.

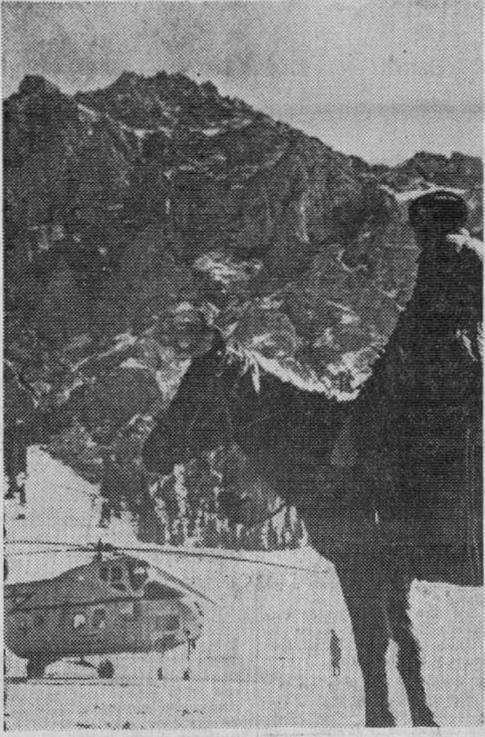
¡LA UNICA OBRA QUE TRATA CON DIAFANA CLARIDAD, BAJO REVISION RELIGIOSA, TODOS LOS PROBLEMAS SEXUALES!  
 400 páginas - Con grabados y dibujos  
 Encuadernada en tela y oro, con sobrecubierta plastificada  
 PRECIO (franco envío): 165 PESETAS

Solicite «VIDA CONYUGAL Y SEXUAL» a REEMBOLSO de 165 pesetas, acompañada del REGALO de CUATRO NOVELAS SUGESTIVAS (que valen 60 pesetas), con argumentos atrayentes, modernos y realistas, y el libro (que vale 80 pesetas) titulado «TRAFFICO DE MUJERES». Documentadísima obra, que explica cómo aún hoy, en 1968, excepto en España y algún otro país, se comercia con el denigrante cambalache de la trata de blancas.

Don ...  
 Calle ...  
 Población ... Provincia ...  
 A plazos: reembolso de 86 pesetas y dos mensualidades de 45 pesetas.

Además REGALAMOS la novela que vale 50 pesetas, «RESENDO, UN RODRIGUEZ DE VERANO». Aventuras de quien este verano —teniendo la familia en la Sierra— lo pasó «bomba». Y aún dos REGALOS más: el calendario «UN AÑO DE RISA 1968», con los más graciosos y estupendos chistes, que producirán a su tertulia risa ininterrumpida. Vale 50 Ptas. Y por último un ALMANAQUE MENSUAL de pared para 1968. D. B.

Releñe este cupón, con MAYUSCULAS y envíelo a EDICIONES CRISTINA. — Dpto. 11. Calle de Aragón, núm. 387. BARCELONA-18



La República de Kirguisia es una de las más montañosas de la URSS, situada en el empalme de los dos gigantes sistemas de Tian-Shan y el Pamir. Con una superficie de 198.500 kilómetros cuadrados y una población de tres millones de habitantes, se distingue por su riguroso paisaje y sorprendente diversidad climática. En ella se puede disfrutar en un día de las cuatro estaciones del año. Dada su irregular superficie es muy costosa la construcción de vías de comunicación, por lo que los helicópteros constituyen el principal sistema de transporte en las regiones difícilmente accesibles. Al pie de una de sus grandes montañas y junto a uno de los nativos sobre su caballo, uno de los helicópteros que les unen con el Mundo. — (Foto FIEL)

FUNDADO EN 1898

Papelaria
Selección de más variados artículos para regalo. Dibujo. Pintura y oficina.
Vitoria 13. Teléfono 202852

nuestros colaboradores

DON INOCENCIO Y LA AUSTERIDAD

Por José M. PEREZ LOZANO

DON Inocencio ha llegado hoy a su casa y se lo ha dicho a su mujer:
—A partir de mañana, María, hay que apretarse el cinturón...
Doña María está de acuerdo. Sobre todo en que se apriete el cinturón don Inocencio, porque hay que ver que tripieta se le está poniendo. La estética corporal y personal de don Inocencio anda más que averiada. Pero don Inocencio lo dice en otro sentido y se lo explica pacientemente a su mujer:
—Es que no te has enterado de lo de la libra y la peseta? ¿Es que no sabes que hemos devaluado?
—Perdona, hijo, pero usas unas palabras... Yo no «devaluo» nada...

—No entientes, mujer. Ocurrir como estamos en el área de la libra esterlina, ahora tenemos que pagar más pesetas para comprar un dólar.
—¿Querrás decir, entonces, que estamos en el área del dólar?
—No entientes nada, mujer. Y cuidado que te lo explico bien y con paciencia. Hemos tenido que bajar el valor internacional de la peseta porque los ingleses sufrían una economía inflacionista, artificial.
—Hijo, Inocencio, cada vez lo pones más difícil... Si a los ingleses les van mal las cosas, que nos den Gibraltar, como dice la «tele», y que ellos mismos arreglen su casa...
—Sígues sin entender nada... Las economías internacionales están enlazadas de tal modo que lo que ocurre en un país repercute en otro.
—Algo así como lo que pasa en nuestro hogar y en el de tus padres.
—No, en nuestro hogar y en el de «tus» padres y hermanos. ¿Te ha devuelto tu hermana Carmela las dos mil pesetas que le dejaste el mes pasado? —dice un poco mosca don Inocencio que no es tan tonto, ya se ve.
—Bueno, dejemos eso —corta, hábil, doña María—. Dime qué tiene que ver el que los ingleses anden apurados con que yo tenga que prescindir del vino o de la fruta, que son cosas que se producen «aquí» —y doña María subraya la palabra, «aquí».
—Bueno, no lo sé exactamente. Es lo que dicen los periódicos. ¿No sabes que han quitado a don José de director general, precisamente para hacer economías? ¿O es que no lees los periódicos? Hay que hacer economías, gastar menos...
—Pues hijo, a ver cómo lo haces tú para gastar menos cuando todo cuesta más. Lo que tienes que hacer es ganar más. Y así no hace falta que gaste menos...

tan buena persona, sin que el sueldo de los de arriba rebaje un poquito. Y perdona, pero no tengo más dedos en esta mano...
—Nada, María, no entientes nada —se desespera don Inocencio—; ¿es posible que no sepas lo que es el comercio internacional?
—Bueno, Inocencio, sin ofender. No olvides que yo aprobé la reválida de 1944 y tú sólo eres perito mercantil. Tú sabrás mucho de tu oficina, pero de economía ni pum. Si hay que apretarse el cinturón, me parece bien. Ya puedes dejar de fumar...

VERSEDES

UN INVENTO PRODIGIOSO

Lisboa (Efe).— Un portugués ha descubierto una máquina de hacer fotografías que pueden ser vistas «por los ciegos», informa la agencia «ANI».

El sensacional descubrimiento ha sido presentado en el primer Congreso nacional de inventos, pero el nombre del inventor sólo será revelado cuando el jurado haga públicos los nombres de los inventores admitidos, en el mes de Febrero. También se mantendrá en secreto el funcionamiento de la máquina, de la que sólo se sabe que consta, esencialmente, de un haz de células fotoeléctricas que registran las imágenes en un papel especial, utilizando perforaciones del sistema Braille.

Este primer congreso de inventos se inserta en el ámbito del segundo Congreso nacional de prevención de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, que tendrá lugar en Lisboa del 22 al 27 de Abril por iniciativa de la Junta de Acción Social del Ministerio de Corporaciones.

Doña María se cuenta los dedos:
—Primero; eso me dijiste que lo iban a hacer el año pasado y no lo hicieron. Segundo; habrá que ver cómo nos enteramos de si lo hacen. Tercero; quitar esa cantidad del presupuesto del Gobierno es como si yo, en esta casa, ahorro veinte duros; total, nada. Cuarto; no sé que narices tiene que ver esto con las dificultades de los ingleses. Quinto; no sé por qué hay que poner en la calle a don José que es

do junto con su yerno y hubo boda, pero al día siguiente.

LE ROBAN LA DENTADURA

Barcelona (Cifra).— Sin la dentadura postiza de oro, que valora en 3.300 pesetas, el abrigo, valorado en 900 y 1.800 pesetas que llevaba en dinero efectivo, se quedó José Ramos Avila, quien denunció a tres desconocidos que le asaltaron en la calle de San Ramón y le robaron lo ya indicado. En el centro quirúrgico de Peracamps fue asistido de diversas lesiones y contusiones leves causadas por los agresores.

MILLONARIO ENAMORADO DE «MISS MUNDO»

Lima (Efe).— Una nueva carta de un millonario norte americano recibió ayer la hermosa «Miss Mundo», Madeleine Hartog, en su alojamiento de un céntrico hotel limeño.

En la misiva, el aspirante reitiera su deseo de casarse con ella en el más breve tiempo posible y le indica que muy pronto heredará un millón y medio de dólares.

También le ha enviado una caja de caramelos y una hermosa rosa artificial.

Dice también que después de escribirle su primera carta de amor, ha buscado para ella un hermoso y costoso anillo de compromiso y le pide que lo acepte como símbolo de su cariño.

Señala también que desea que ella viaje al condado de Charlotte, en Estados Unidos, para que conozca a su familia.

«Puedes hacer carraim modelo (si lo deseas), aquí o en cualquier parte. Te quiero tanto y quiero que te sientas libre de hacer lo que tú quieras», dice el enamorado en su carta.

La carta fue leída por Madeleine en compañía de su novio, el cual disimulaba mal su disgusto, mientras ella sonreía coquetamente.

¿Está en la Tierra la clave de la derrota del cáncer?
Importantes investigaciones se realizan en Perú, en el camino de los japoneses

Lima (Crónica del correspondiente de «Fiel-Orbel»), en exclusiva para DIARIO DE BURGOS.
El doctor Oscar Miró Quesada Cantuarias, director del Instituto Nacional de Salud, ha revelado que «quizá en el futuro la ciencia halle el remedio para el cáncer, pues se ha comprobado que en la tierra hay micro-organismos que producen sustancias antibióticas que atacan células cancerosas y a bacterias con resultados alentadores».
Estas revelaciones las hizo el doctor Miró Quesada Cantuarias hablando sobre el tema «Probables antibióticos antimorales», en el Congreso Latinoamericano de Microbiología que acaba de celebrarse en Lima.

de la tierra el «estreptomyces caespitosus» que produjo un nuevo tipo de antibiótico conocido con el nombre de las «mitomicinas».
Entre los científicos reunidos en este Congreso Latinoamericano de Microbiología llamó la atención esta ponencia del doctor Miró Quesada Cantuarias, ya que todavía se halla en la etapa del laboratorio el descubrimiento de la forma de combatir el cáncer por medio de la medicina, además de la ayuda que pueda prestar, en esta lucha contra tan cruel flagelo mundial, la cirugía.
Los diarios de Lima han es-

tado ocupándose generosamente de este tema en estos días y publicando la forma en que la ciencia sigue luchando contra microbios y bacterias en el Mundo entero.
También ha destacado las declaraciones del famoso médico cancerólogo, doctor George T. Pak, a su paso por Lima, que contienen recomendaciones para evitar en lo posible el cáncer, entre ellas la de dejar de fumar para impedir que se produzca el cáncer pulmonar campaña, que según dijo el doctor Pak, está tomando cuerpo en el Mundo entero.
RICARDO LEON P.

EL PRIMER «METRO» DE HOLANDA



En los primeros días del próximo mes de Febrero comenzará a funcionar en la localidad holandesa de Rotterdam el «metro», que será el primer ferrocarril subterráneo del país. Pero para que el público vaya adaptándose ya ha sido abierto y cualquier persona podrá montar en él gratuitamente durante una semana. En la fotografía vemos un aspecto del primer «metro» holandés. (Foto FIEL)

AVENTURAS DE TRAMPOLÍN EN BUSCA DEL OCAPI 4.º CAPITULO

Comic strip panels with illustrations and text:
SEGUNDOS DESPUÉS...
ENTRE LA MARAÑA DE RAMAS Y HOJAS...
AL DESCUBRIR LOS CUERPOS INCONSCIENTES DE KARINA Y PUFÍ...
...LA DESTROZADA AVIONETA, CUELGA COMO UN PÁJARO HERIDO, A POCOS METROS DEL SUELO.
...UN ENORME GORILA, APARECE EN EL LUGAR DEL ACCIDENTE.
...LOS ARRASTRA FUERA DEL DESTROZADO APARATO.

Pasando el rato

Crossword puzzle grid with numbers 1-10.

les. — 2: Amazonas. — 3: Militar. Mo. — 4: atelam. Riz. — 5: riP. Romero. — 6: Ar. Parejas. — 7: Pasáralo. — 8: Valerosos.

Al jeroglífico: Las once etapas

LA FUERZA IRREFRENABLE

Un candidato estaba hablando a la gente retinida en una pequeña ciudad norteamericana. Y decía las mismas cosas y hacía las mismas promesas que son de rigor en estos casos. Hasta que uno de los asistentes intervino:
—Usted —le dijo al orador— está exponiendo muchas tontes.

—Pruébeme eso que dice —repuso el candidato.
—Quisiera saber únicamente una cosa. ¿Cuál es la fuerza irrefrenable que le ha inducido a meterse en política?
—¡Ah, no; eso, no! —gritó el orador—; le prohibo mezclar a mi mujer en estas discusiones.

EL REGALO SORPRESA

El marido de una amiga nuestra no recuerda nunca aniversarios, ni cumpleaños, ni ninguna otra de las fechas en que es de rigor hacer algún regalo a su esposa. Por eso recibió ella tan grata sorpresa cuando la semana pasada se

acordó él de una de estas fechas.
Cuando nuestra amiga llegó a casa, encontró en la mesita del vestíbulo esta nota: «Luchi: Mi regalo de aniversario lo tienes en una butaca del cuarto de estar». Voló ella hacia el lugar señalado, llenó el corazón de rosadas esperanzas y allí, en una butaca profundamente dormido, estaba su esposo.

EL ARBITRO RESOLUTIVO

Pelele, el famoso jugador, se hace con la pelota e inicia un avance. A su lado marcha el árbitro, quien le dice al famoso Pelele:
—Se me ha puesto el público de uñas. A ver si puedes seguir avanzando hasta la estación del ferrocarril.



—Y ahora estaremos ya congelados hasta 1969.

SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Cámaras. — 2: Omitir. — 3: raleP. Pa. — 4: ozil. Pal. — 5: Notárase. — 6: Enamorar. — 7: Lar. Mero. — 8: Es. Rejas. — 9: Miralo. — 10: Gozosos.
VERTICALES. — 1: Corone-

«¿La quieres mucho?
«SERVIDORA DOMESTICA! Para cualquier información, acude a los servicios de las Visitadoras Sociales del mismo. Teléfonos 20-37-07 y 20-39-96.